

Le fue entregado Premio Nobel de la paz

Comisión Internacional seguirá lucha por los derechos humanos

Morales dice que Peru compra armas para garantizar la paz

LIMA, 10 (LATIN). - El presidente Francisco Morales Bermúdez, afirmó aquí en la que probablemente sea su última allocución antes de pasar a retiro en enero, que las Fuerzas Armadas peruanas se equipan solamente para mantener la paz y que en el plano político interno rechazan cualquier alianza.

OSLO, 10 (AP). - La organización Amnistía Internacional y los cofundadores del movimiento de paz en Irlanda del Norte, Betty Williams y Mairead Corrigan, recibieron hoy los Premios Nobel de la Paz de 1977 y 1976, respectivamente, en la tradicional ceremonia anual en la Universidad de Oslo.

La señora Asse Llonas, Presidenta del Comité Noruego del Premio Nobel, entregó 145.000 dólares al titular suco de Amnistía Internacional, Thomas Hammarberg, y 41.600 dólares a las dos mujeres católicas irlandesas. Los restantes economía se entregaron hoy en otra ceremonia en Estocolmo.



ENTREGA DEL PREMIO NOBEL. Oslo 10 (AP). - Betty Williams, Izquierda, y Mairead Corrigan, derecha, co-fundadoras del Movimiento de la paz en Irlanda del Norte, sostienen el Premio Nobel de la paz de 1976 que les fue entregado hoy en Oslo, Noruega. El Premio Nobel de la paz 1977 le fue concedido a la organización Amnistía Internacional, grupo de defensores de los derechos humanos con sede en Londres, que estuvo representada por Thomas Hammarberg, segundo de la izquierda. A la derecha, Asse Llonas, Presidenta del Comité Nobel, hizo entrega de los premios. (Radiofoto AP)

EE.UU. apoya sin reservas gestiones de paz de Sadat

El Cairo, 10 (AFP). - La visita oficial concluida hoy aquí por el Secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, con el apoyo sin reservas de Estados Unidos a la reunión de El Cairo convocada por el presidente egipcio Anwar el Sadat.

Andrés Pérez, figura del año

WASHINGTON, 10 (AP). - El Presidente venezolano Andrés Pérez, es la figura del año, y su viaje a Brasil, que abre una inmensa perspectiva al desarrollo del subcontinente amazónico, más considerada como la principal noticia latinoamericana de 1977.

Secuestro en masa de personas en atrio de un templo argentino

Buenos Aires, 10 (AP). - Entre 15 y 25 personas fueron secuestradas por individuos que ingresaron silenciosamente cuando se hallaban congregadas junto con otras muchas en el atrio de una iglesia, informó hoy el diario "Buenos Aires Herald".

Reunión de Prensa. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

MNR recuerda compromiso de FFAA. No se alienta candidatura oficial

El MNR que obedece a la jefatura de Víctor Paz Estenssoro, a tiempo de pedir a las Fuerzas Armadas el respeto a su compromiso de no sostener ni alentar una candidatura oficial, rechaza el llamado de unidad nacional del Gral. Hugo Banzer dentro del propio programa por este, en razón de que no desea ser "dilatado desde las alturas", a través de la formación de un frente cívico.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

Cerrado un capítulo del "Caso Graiver"

Buenos Aires, 10 (AP). - Un tribunal de guerra especial dictó siete sentencias de prisión y una absolución, y cerró así un "trascendente capítulo en el denominado "Caso Graiver", que conmovió a la opinión pública desde mediados de 1976, cuando oficialmente se acusó a los financistas Graiver de haberse apropiado de los fondos de la familia Graiver, por los de sangre o parentesco civil.

Ultimas de la noche

Buenos Aires, 10 (AP). - Falleció hoy a los 73 años de edad el actor Oscar Villa, que en los ambientes artísticos era más conocido como "Villa".

Jerusalén, 10 (AP). - El Secretario de Estado Cyrus R. Vance llegó aquí esta noche para reafirmar apoyo norteamericano a las conversaciones de paz israelí-egipcias y para explorar las posibilidades de elevarlas eventualmente al nivel de Cancilleres.

París, 10 (AP). - En esta capital podría efectuarse una entrevista entre los dirigentes del socialista Carlos Altamirano y el comunista Louis Mouchet, que llegaron hoy a París.

París, 10 (AP). - En esta capital podría efectuarse una entrevista entre los dirigentes del socialista Carlos Altamirano y el comunista Louis Mouchet, que llegaron hoy a París.

París, 10 (AP). - En esta capital podría efectuarse una entrevista entre los dirigentes del socialista Carlos Altamirano y el comunista Louis Mouchet, que llegaron hoy a París.

París, 10 (AP). - En esta capital podría efectuarse una entrevista entre los dirigentes del socialista Carlos Altamirano y el comunista Louis Mouchet, que llegaron hoy a París.

París, 10 (AP). - En esta capital podría efectuarse una entrevista entre los dirigentes del socialista Carlos Altamirano y el comunista Louis Mouchet, que llegaron hoy a París.

París, 10 (AP). - En esta capital podría efectuarse una entrevista entre los dirigentes del socialista Carlos Altamirano y el comunista Louis Mouchet, que llegaron hoy a París.

París, 10 (AP). - En esta capital podría efectuarse una entrevista entre los dirigentes del socialista Carlos Altamirano y el comunista Louis Mouchet, que llegaron hoy a París.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

REUNION DE PRENSA. LISBOA, 10 (AP). - El primer ministro de Portugal, Amalio de Gouveia, se reunió hoy en prensa con los periodistas extranjeros en su residencia de Lisboa.

El Papa insta a combatir violencia con la apacibilidad y la constancia

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (EFE). - El Papa Pablo VI dijo hoy que la "apacibilidad y la constancia" deberán ser las armas con las que se combata la ciega violencia.

VIGILANCIA. - Desde tempranas horas de ayer, alrededor de una veintena de agentes del Atalaya y Corrales del Ayuntamiento de Brescia, ciudad del norte de Italia, donde nació el propio Papa Montini.

El Pontífice se dirigió en estos términos al Alcalde y Corrales del Ayuntamiento de Brescia, ciudad del norte de Italia, donde nació el propio Papa Montini.

La política de defensa del precio internacional de estano

Director: Huscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Maraca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Reunión sobre uso de aguas fluviales

Argentina, Brasil y Paraguay han de reunirse, probablemente no por una sola vez, para considerar el uso de las aguas del río Paraná. Según las noticias, ha de tratarse un tema muy concreto; que toca a la construcción de represas. Cada país ha tomado posiciones acordes con sus propios intereses, como es natural. De allí han surgido divergencias que en su momento, a través de buenas relaciones entre nuestros dos vecinos. Es, por eso, constructivo que se lleven a cabo negociaciones tendentes a evitar conflictos y a crear un clima propicio a la cooperación.

Dado el tema concreto de que se tratará, parecería que Bolivia no tiene por qué preocuparse por el asunto, salvo en lo que toca a sus recursos que son también explotados en todos los países. Pero no es así. De aquellas negociaciones pueden surgir algunos principios de alcance general que luego se pretenda involucrar en toda la cuestión de aguas que forman parte. Por ejemplo, ya que se tratará de ríos de curso sucesivo, puede resultar involucrado el río Pilcomayo, todo cuyo curso superior se encuentra en territorio boliviano. Hay que recordar que no estamos en el terreno de las meras suposiciones y desconfianzas. Hemos tenido ya dificultades en lo que toca a la explotación de aguas de ríos que forman parte, como es inevitable, también buscamos su aprovechamiento para la producción de energía.

No faltará quien arguya que son asuntos y competencias distintos. En efecto, hay una comisión tripartita especial que está llamada a resolver el caso del río Pilcomayo con entendimiento y también en lo que respecta a las aguas que acuerden entre sí Paraguay, Brasil y Argentina, tendrá validez sólo para ellos y no podrá ser exigido a un tercero que no ha participado en las conversaciones. Pero, como ya sabemos, tendrá validez sólo para ellos y no podrá ser exigido a un tercero que no ha participado en las conversaciones.

En tierra, estas observaciones tienen validez. Pero no olvidemos lo que puede ocurrir en la práctica. Tenemos el antecedente del río Laucha en el cual se aplicaron los principios doctrinales, fumos despojados de parte de las aguas simplemente porque el que las aprovechó era más fuerte que nosotros. Sin necesidad de recurrir a la desconfianza y por el contrario, con simple espíritu de previsión y respeto por las inteligencias futuras, es conveniente tomar precauciones. Puede ocurrir, en efecto, que cuando acordados algunos principios sobre aprovechamiento de aguas en el caso concreto de las represas sobre el Paraná, se pretenda aplicarlos al curso de la cuenca del Plata. Como tres países se verán afectados, no es posible que se les pueda imponer un principio que sea beneficioso para uno y perjudicial para los otros. Por tanto, es necesario que se acuerden entre sí Paraguay, Brasil y Argentina, tendrá validez sólo para ellos y no podrá ser exigido a un tercero que no ha participado en las conversaciones.

Quizá no podamos pedir que se nos admita, en la práctica, que se nos permitan las conversaciones que no nos añaden derechos y ventajas, ya bastantes problemas tendrán que ser encarados por los tres países involucrados en el asunto. Pero, como ya sabemos, tendrá validez sólo para ellos y no podrá ser exigido a un tercero que no ha participado en las conversaciones. Pero, como ya sabemos, tendrá validez sólo para ellos y no podrá ser exigido a un tercero que no ha participado en las conversaciones.

Nicaragua los fabricantes del desierto

SERVICIO MANAQUA DUA (SI). Nicaragua enfrenta una situación crítica. Los recursos forestales han sido reducidos a un nivel crítico. La explotación indiscriminada de los recursos naturales a largo de los últimos años ha provocado una situación crítica. Los recursos forestales han sido reducidos a un nivel crítico. La explotación indiscriminada de los recursos naturales a largo de los últimos años ha provocado una situación crítica. Los recursos forestales han sido reducidos a un nivel crítico. La explotación indiscriminada de los recursos naturales a largo de los últimos años ha provocado una situación crítica.

América Latina la recesión de los países industrializados

ESPECIAL DE INTER PRESS SERVICE. La recesión originada en los países industrializados del mundo occidental, reconoció aquí el Gerente del Departamento Económico y Social del Banco Interamericano de Desarrollo, Morales. Hablando ante los asistentes del seminario Internacional sobre el problema de la integración de la subregión andina, Morales expresó que América Latina enfrenta un momento crítico por la recesión de los países industrializados y el aumento del precio del petróleo. Esto les ha significado a los países latinoamericanos condiciones difíciles, costos crecientes de sus importaciones no sólo de combustibles, dijo "costos elevados, de financiamiento externo, y un déficit comercial que se ha vuelto insostenible por sus exportaciones hacia los mercados mundiales. Sostuvo que "todas estas dificultades y problemas para un número de países latinoamericanos se ha traducido en el aumento de la inflación, en el desempleo, en la pérdida de divisas, en el deterioro de las relaciones internacionales ni por los programas bilaterales de ayuda". Morales dijo que América Latina debe enfrentar esta situación actuando bien cuando optaron por aumentar su endeudamiento y cuando se constituyó el principal proveedor de exportación nicaragüense continental, captando terrenos

Por AMADO PRUDENCIO

turalmente, en exclusivo y desmesurado beneficio de los consumidores y productores, a cambio de un precio internacionalmente estable. La recesión del CIE: Lo que nos preocupa es el CIE, organismo creado después de la II Guerra Mundial, que tiene por objeto regular los precios de los países consumidores y productores para "regular los precios del estano", sólo estos últimos han hecho su aporte para regular el cumplimiento de sus obligaciones. Si examinamos la situación en el fondo, este organismo no ha hecho otra cosa que no sea cumplir en beneficio de los consumidores, se entiende bajo la presión de estos productores, que se enfrentan al frente de los productores. La importancia de esta función del CIE es que no hace mucho tiempo el mercado internacional nada más que el precio de estano (20.000 Tons) con la exclusividad de forzar la baja del precio de estano, esto es, la incertidumbre en que el precio máximo de estano de producción. Esta actitud demuestra que el precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo.

Recordemos también la actitud de Bolivia en el CIE. En el mundo, el precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo.

Por lo normal, la GSA lanza una campaña de promoción de volúmenes masivos para el estano. En el mundo, el precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo.

Es por todo lo conocido que el precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo.

El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo.

El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo.

El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo.

FERNANDEZ

gablemente esa sea el precio justo. La recesión del CIE: Lo que nos preocupa es el CIE, organismo creado después de la II Guerra Mundial, que tiene por objeto regular los precios de los países consumidores y productores para "regular los precios del estano", sólo estos últimos han hecho su aporte para regular el cumplimiento de sus obligaciones. Si examinamos la situación en el fondo, este organismo no ha hecho otra cosa que no sea cumplir en beneficio de los consumidores, se entiende bajo la presión de estos productores, que se enfrentan al frente de los productores. La importancia de esta función del CIE es que no hace mucho tiempo el mercado internacional nada más que el precio de estano (20.000 Tons) con la exclusividad de forzar la baja del precio de estano, esto es, la incertidumbre en que el precio máximo de estano de producción. Esta actitud demuestra que el precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo.

Recordemos también la actitud de Bolivia en el CIE. En el mundo, el precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo.

Por lo normal, la GSA lanza una campaña de promoción de volúmenes masivos para el estano. En el mundo, el precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo.

Es por todo lo conocido que el precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo.

El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo.

El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo.

El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo. El precio de estano en el mundo es el precio de estano en el mundo.

Lecturas bíblicas dominicales

POR HERMANN ARTALE SDB

Toda la vida cristiana es un proceso, es un lento caminar sin detenerse nunca, es un "preparar cada día". En el mundo de hoy, VIENE, para que ALGUIN VENGA.

De ahí la vivencia de una ESPERANZA que muchos, en forma confusa, se refieren a ella como un confuso y en la pasividad. No, para los cristianos esperar no es desalentarse. Hay que esperar, pero cristianos, esperar es saber perfectamente dónde se quiere llegar y qué cosas nos concierne en el camino para lograr la meta.

Cada año celebramos la Navidad, que es la "señal" de que Dios está con nosotros en nuestra caminata. Nuestra esperanza en cierto sentido no nos decepciona porque algo de la meta se logra todos los días cuando se marcha.

Analizando los caminos de cualquier persona que sabe donde va, lo es cierto que cada paso, aunque no sea la meta, es ciertamente una anticipación de la meta? ¿No está presente, en cierto modo, el camino del proceso en cada etapa de éste? (Ay de nosotros si no fuera así).

El caminar implica "pacencia", implica no exigir que se tenga la meta ya lograda. Caminar es la necesidad de irse haciendo camino paso a paso para llegar a la meta final. Tan sólo el momento del camino es el momento de la meta.

Honradamente Jesús no ha querido manifestar "ni el día ni la hora" de su venida. ¿quienes somos nosotros que pretendemos saberlo todo, enojarnos y hacer sonseras?

En la primera lectura de hoy, se nos manifiesta algo del "nuevo ser" a convertirse", por el camino llamado LIBERADOS DEL YAHVEH.

El cristianismo no es un sistema cerrado, sino un camino que se abre a la trascendencia divina por que se logra que todo lo que tiene un valor humano sea trascendido. Quien no tiene fe en Dios, reduce todo a un proceso histórico en sí y por sí; en ambos casos, la implicación energética del hombre es liberada del odio y el odio engendra la muerte.

En la segunda lectura de hoy, se nos manifiesta algo del "nuevo ser" a convertirse", por el camino llamado LIBERADOS DEL YAHVEH. Hay una intervención divina en la vida humana que se trata de algo exclusivamente humano.

En la tercera lectura de hoy, se nos manifiesta algo del "nuevo ser" a convertirse", por el camino llamado LIBERADOS DEL YAHVEH. Hay una intervención divina en la vida humana que se trata de algo exclusivamente humano.

En la cuarta lectura de hoy, se nos manifiesta algo del "nuevo ser" a convertirse", por el camino llamado LIBERADOS DEL YAHVEH. Hay una intervención divina en la vida humana que se trata de algo exclusivamente humano.

En la quinta lectura de hoy, se nos manifiesta algo del "nuevo ser" a convertirse", por el camino llamado LIBERADOS DEL YAHVEH. Hay una intervención divina en la vida humana que se trata de algo exclusivamente humano.

En la sexta lectura de hoy, se nos manifiesta algo del "nuevo ser" a convertirse", por el camino llamado LIBERADOS DEL YAHVEH. Hay una intervención divina en la vida humana que se trata de algo exclusivamente humano.

En la séptima lectura de hoy, se nos manifiesta algo del "nuevo ser" a convertirse", por el camino llamado LIBERADOS DEL YAHVEH. Hay una intervención divina en la vida humana que se trata de algo exclusivamente humano.

proteccionismo no norteamericano

Por ABRAHAM LAMA Especial de Inter Press Service

resonancia" de la política estadounidense. Concretamente la OEA, el organismo que representa a los países latinoamericanos, se ha pronunciado en contra de la política de proteccionismo que el gobierno de los Estados Unidos está aplicando en el comercio internacional.

De acuerdo con las estimaciones de la OEA, la aplicación de los aranceles de aduana implicaría un millón de dólares en pérdidas para los países latinoamericanos.

En la reunión de la Conferencia General sobre Tarifas y Comercio, el delegado brasileño, OGU, el delegado norteamericano, George Maciel, lanzó una amarga crítica a la política de proteccionismo de los Estados Unidos.

Maciel preside la reunión del GATT en la que participan representantes de los países comerciales con el resto del mundo.

Las restricciones introducidas por los grandes países industriales en el comercio internacional repercuten negativamente en los países en desarrollo, afectando su producción y su ocupación. Maciel tiene como saberlo.

En la octava lectura de hoy, se nos manifiesta algo del "nuevo ser" a convertirse", por el camino llamado LIBERADOS DEL YAHVEH. Hay una intervención divina en la vida humana que se trata de algo exclusivamente humano.

Navidad y contrabando

En aquel tiempo, el Director General de Aduanas envió a sus agentes a Cafama y también a Villazon, el Desaguadero y Santa Cruz porque se sabía que allí se vendían y compraban algunos jugos, turcos, y también cholas, birlochas y cambas identificadas sus operaciones de contrabando.

En la novena lectura de hoy, se nos manifiesta algo del "nuevo ser" a convertirse", por el camino llamado LIBERADOS DEL YAHVEH. Hay una intervención divina en la vida humana que se trata de algo exclusivamente humano.

En la décima lectura de hoy, se nos manifiesta algo del "nuevo ser" a convertirse", por el camino llamado LIBERADOS DEL YAHVEH. Hay una intervención divina en la vida humana que se trata de algo exclusivamente humano.

En la undécima lectura de hoy, se nos manifiesta algo del "nuevo ser" a convertirse", por el camino llamado LIBERADOS DEL YAHVEH. Hay una intervención divina en la vida humana que se trata de algo exclusivamente humano.

En la duodécima lectura de hoy, se nos manifiesta algo del "nuevo ser" a convertirse", por el camino llamado LIBERADOS DEL YAHVEH. Hay una intervención divina en la vida humana que se trata de algo exclusivamente humano.

En la decimotercera lectura de hoy, se nos manifiesta algo del "nuevo ser" a convertirse", por el camino llamado LIBERADOS DEL YAHVEH. Hay una intervención divina en la vida humana que se trata de algo exclusivamente humano.

Incremento de secuestros aéreos en Europa Oriental

PRAGA, 10 (LR). - El secuestro aéreo en Europa Oriental ha sufrido un agudo incremento en los últimos meses, pese a que ahora los pasajeros están separados de la cabina por una puerta a prueba de balas y la tripulación viaja armada.

El reciente caso de dos empleados del aeropuerto de Praga que se apoderaron del control de un avión checoslovaco y obligaron al piloto a volar hasta Alemania Federal ilustra las diferencias — y algunas peculiares similitudes — entre los actos de piratería aérea en Europa Oriental y los que se producen en otros lugares del mundo.

Al contrario de los guerrilleros palestinos, japoneses o germanos federales, los secuestradores aéreos del bloque soviético están más interesados en su libertad personal que en la ideología, no importa cual sea.

En los seis secuestros aéreos perpetrados este año en Europa Oriental, el móvil era la libertad de sus autores y no la liberación de catáratas encarcelados.

Como resultado, los secuestradores de esos países que buscan llegar a Occidente son tratados en general con un cierto grado de consideración por parte de las autoridades, algo que sin duda provoca las protestas de los dirigentes comunistas.

Esto se aplica especialmente a Checoslovaquia, país desde el cual han sido desviados ocho aviones en el curso de siete años, por potenciales "emigrados".

El último ejemplo se produjo pocos días antes de que las gerencias federales rescataran un avión de pasajeros secuestrado por cuatro guerrilleros que demandaban la liberación de extremistas pertenecientes al grupo Bander-Meinhof.

Las autoridades checoslovacas respaldar su denuncia de que Bonn aplica un doble criterio: "Debería ser el mismo para los secuestradores de sus aviones y los que huyen de Europa Oriental."

Según el punto de vista checoslovaco, el problema crucial es uno solo: "Debería ser el mismo para los secuestradores de aviones occidentales como Suecia y Austria que han recibido a los piratas aéreos de Europa Oriental — otorgarles asilo político y repararlos para que en su país reciban largas condenas de cárcel".

A pesar de las virulentas protestas de Praga, los germanos federales generalmente otorgan el asilo político pedido. En un caso, un secuestrador dio muerte al piloto y obligó al copiloto a viajar a Nuremberg. Cuando Bonn negó el asilo político, el piloto se suicidó en prisión.

Otro secuestrador checoslovaco, temiendo correr la misma suerte aunque no hiriera a nadie en el vuelo, también se dio muerte antes que someterse a un juicio.

La mayoría de los piratas aéreos checoslovacos ha sido condenada a cumplir penas de cinco años en cárceles de Alemania Federal. Esto — según Praga — no es suficiente para impedir otros casos de secuestro de aviones.

Para los germanos federales, señalando que no tienen tratado de extradición con Praga, han rechazado los persistentes pedidos de devolución de los piratas aéreos.

Un comentarista checoslovaco señaló que Alemania Federal planteó una iniciativa en las Naciones Unidas para que se firme un tratado mundial destinado a reducir los casos de piratería aérea.

El periodista preguntó: "Tiene el gobierno de Bonn la intención de llevar a cabo esta lucha internacional contra el terrorismo cuando se trate de un

acto perpetrado en un país socialista.

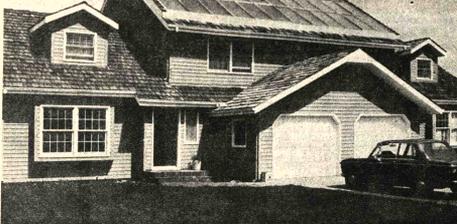
Los diplomáticos de Alemania Occidental reconocen que existen similitudes entre los secuestradores de Europa Oriental y del mundo occidental: generalmente están armados, ponen muchas vidas en peligro y provocan el caos en el tráfico aéreo internacional.

Pero los diplomáticos, que defienden el caso de que se da a los piratas aéreos procedentes de los países socialistas, manifiestan que esos son las únicas similitudes.

"Un pirata aéreo de Bander-Meinhof o palestino, además de romper todas las normas internacionales, también trata de extorsionar a un gobierno y obligarlo a que viole sus propias leyes al liberar a criminales. Esto constituye un acto de guerrilla extremista", manifestó un enviado de Bonn en este país.

La Unión Soviética que introdujo las cabinas a prueba de balas en todos sus aviones de pasajeros y arrojó a sus pilotos tras una ola de secuestros a comienzos de la década, perdió un secuestrador este año.

El hombre se apoderó de los controles del avión de pasajeros en que viajaba y obligó al piloto a dirigirse a Suecia en mayo. Como en Alemania Federal, las autoridades suecas otorgaron asilo político y sentenciaron al individuo, un ruso de 35 años de edad, a purgar una condena de cuatro años de cárcel.



CALENTADOR SOLAR DE AIRE DE GRAN EFICIENCIA: En el mercado de los Estados Unidos ha aparecido el primer sistema de calefacción solar de aire. El uso del aire para la difusión del calor, es más eficiente que el sistema de agua que se usa actualmente. (USIS)

Uruguay promoverá legislación sobre asociaciones laborales

MONTEVIDEO, 10 (AP). - El gobierno uruguayo, que hace casi cuatro años y medio dispuso la disolución de una poderosa central sindical dominada por los comunistas, anunció hoy que promoverá una legislación sobre asociaciones laborales que no podrán politizarse.

Formuló el anuncio el Ministro de Trabajo, José Etcheverry Stirling, al resumir

la prensa las pautas aprobadas en un reciente cónclave cívico-militar sobre temas específicos de su cartera.

Dijo que el plenario gubernamental concluyó el martes analizando especialmente el tema de las asociaciones laborales, bajo una óptica democrática.

El gobierno, dijo, considera trabajador tanto al empleado como al empleador, "cualquiera sea su nivel, la forma y el sector en que realice sus actividades".

Añadió que el gobierno rechaza la concepción marxista de la lucha de clases, no utilizando el término trabajador en forma exclusiva para el empleado, sino extendiéndolo "a todos aquellos que cumplen una función activa en el país".

El ministro calificó de "prácticas y temporales" las comisiones paritarias que el gobierno impulsó a mediados de febrero con relativo éxito.

Estas comisiones, que funcionan en la órbita de cada empresa, están integradas por dos representantes patronales e igual número de obreros, y tienen el cometido de mejorar las relaciones laborales, pero no pueden abordar el tema salarial.

Hasta ahora, sólo dos comisiones paritarias han sido constituidas y otras treinta están en proceso de formación, según reconoció el propio ministro.

Etcheverry reiteró que la experiencia que aporten estas comisiones permitirá luego impulsar una legislación sobre

el estatuto y el funcionamiento de las asociaciones laborales, delimitando su campo de acción y excluyendo toda politización.

Dijo también que la legislación que se impulse en este campo será la primera en la historia del país y recordó que "la presión de los sindicatos marxistas impidió por años que mediante una legislación adecuada se controlara su acción".

Etcheverry dijo que "talento a que las actividades del estado son críticas y estratégicas, la legislación sobre asociaciones laborales alcanzará solamente a los trabajadores privados, quedando los funcionarios públicos regidos por un estatuto específico que se elaborará más adelante".

Las actividades sindicales están suspendidas desde julio de 1973, cuando el gobierno disolvió la Convención Nacional de Trabajadores (CNT), controlada por los comunistas y otros grupos marxistas. La medida, de hecho, afectó también a los sindicatos afiliados a la CNT.

Muchos sindicalistas fueron detenidos y otros abandonaron el país.

No obstante, ha seguido actuando sin interferencias oficiales la otra central sindical, la Confederación General de Trabajadores del Uruguay (CGTU), afiliada a la CIO-SLO-ORT.

Sus dirigentes afirman tener unos 120 sindicatos miembros y unos 75.000 afiliados en la actualidad.

En el Perú

Editores y grupo de periodistas pidieron modificación del estatuto de prensa

LIMA, (AP). - Editores de revistas y periodistas independientes exhortaron al gobierno, en vísperas de iniciarse la campaña electoral, a modificar el estatuto de prensa que norma la actividad periodística en el Perú.

Los hombres de prensa, mediante carta enviada al Presidente, Francisco Morales Bermúdez y dada a publicidad, piden también una amnistía y suspensión del juicio a los periodistas que están afectados por el estatuto de prensa.

Las suscripciones indican que el actual estatuto de prensa, elaborado por el anterior régimen del General Juan Velasco Alvarado, que fue reemplazado a mediados de 1975 por el actual

Presidente Morales Bermúdez, "han sido un instrumento de coacción que permitió a quien lo invagó, jaguar a cualquier oprimido".

"Agregan que muchos periodistas han sido condenados anárquicamente por delitos de prensa y curgan, hasta hoy el estigma de antecedentes judiciales, y a la vez son hostigados por guerrillas al amparo del estatuto de prensa".

El Ministro del Interior, General Luis Cisneros Viqueza, dijo hace poco que "no estudia el actual estatuto de prensa para observar la posibilidad de su modificación, la vez sugirió a los hombres de prensa que desearan conocer su opinión al respecto."

Entre las consideraciones señaladas en la carta publicada hoy figuran:

Reconocer el derecho a la crítica política e histórica de quienes han desempeñado o desempeñan funciones públicas, sin más limitaciones que la verdad.

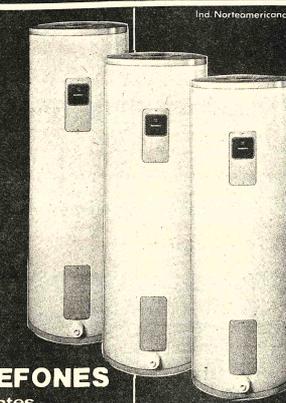
Someter al código penal los delitos que se cometen por medio de la prensa.

Acortar los plazos de prescripción para la inculcación de las querrelas en esta materia a un mes para evitar que las acciones sean expresiones de venganzas extremas.

Precisar que quienes no reutilicen los artículos o crónicas por la vía editorial no pueden recurrir a la vía judicial.

PUEDE ESTAR SEGURO SI ES

Westinghouse



CALEFONES diferentes capacidades



REFRIGERADORES mas capacidad y mayor calidad



LAVADORAS



COCINAS Electricas

Westinghouse

10% de descuento

CASA KAVLIN S.A. Potosí 1140

después de mucho tiempo, llegó la mundialmente famosa

GOMALE MAS CARAMEL



INDUSTRIA NORTEAMERICANA

KAVLIN'S

VENTAS: EN TODO EL PAIS DISTRIBUIDORES INDUSTRIAS VENADO S.A.

3 SABORES MENTAS Y FRUTA

Gran liquidación DE FIN DE AÑO

20% DE DESCUENTO DE LOS ARTICULOS:

ELECTRODOMESTICOS HAMILTON BEACH 77 INDUSTRIA NORTEAMERICANA

ELECTRONICOS TOSHIBA INDUSTRIA JAPONESA



LA SALVADORA S.R. Ltda. Paseo Tumusla N° 670 - Tel. 42946

SUCURSAL: Av. Pando N° 295 - Tel. 28401

- IC-700
- RT-360R/HL
- PT-866
- IC-77
- PC-6030
- PT-470
- SX-150C
- KT-205
- SM-3200/3500
- SM-3000VD/3000



SUPER LUJO



COCINAS Electricas

Westinghouse 10% de descuento CASA KAVLIN S.A. Potosí 1140

és Pérez...

redactar conjuntamente las bases de los nuevos Tratados del Canal de Panamá el día de septiembre pasado no sólo fue un evento de proyección histórica sino que conmovió a la capital noroccidental de los países de la América Latina.

El jefe del Gobierno Panameño, Omar Torrijos, definió en los términos siguientes el proceso de la devolución a su soberanía sobre el Canal: "Al enarbolar la bandera de la democracia, Carter está reflejando el espíritu del pueblo norteamericano, que nació a la catalizador de los otros países de la América Latina".

La cuestión de los derechos humanos, que Carter introdujo al asumir el Poder el 20 de enero, tuvo las repercusiones más diversas a lo largo del año. Los encuestados consideran que su efecto más significativo es el haber contribuido al proceso de normalización institucional en muchos países de la región.

"Si bien es un hecho que la América Latina ha oscilado

históricamente de los regímenes de fuerza al orden democrático", dijo un periodista ecuatoriano, "no hay duda que la acción de Carter marca el cambio en la dirección del péndulo".

El primer paso fue dado por la Junta gobernante en Ecuador, que el 13 de septiembre convocó a un referéndum nacional para el 15 de enero con el propósito de decidir la estructura constitucional a la que se ajustará el gobierno civil, que se instalará a fines de 1978.

El Presidente peruano, Francisco Morales Bermúdez, siguió el proceso el cuatro de octubre al anunciar que el cuatro de junio de 1978 se instalará una Asamblea Constituyente que entre otras cosas, tendrá que preparar el país para las elecciones generales de 1980.

El Presidente boliviano, Hugo Banzer, afirmó esa noche de noviembre de que en julio de 1978 se realizarán elecciones generales para de-

volver a ese país el gobierno civil que perdió hace 14 años.

La evolución más incierta en el Brasil, fue la cuarta noticia del año, y la quinta le correspondió al propio proceso político argentino.

Los encuestados señalaron que el acto más dramático del panorama brasileño fue la decisión del 12 de octubre del Presidente Ernesto Geisel de despedir del gabinete al Ministro del Ejército, Sylvio Frota.

Geisel dijo que la dimisión de Frota obedecía a "razones personales" pero respondió que la decisión "es puramente política, y los motivos no son difíciles de entender".

Las noticias políticas de la Argentina, como las del Brasil, fueron constantes, pero también un acto de carácter personal eclipsó a todas las demás.

La sexta noticia del año fue la detención del ex presidente Alejandro A. Lanusse, el cuatro de mayo, en un acto que, no obstante su sustento en una

Bolivia planteó libre navegabilidad...

investigación sobre manejos administrativos, adquirió un significado político.

La normalización el 28 de marzo de las relaciones de México con España, suscitadas luego de la derrota de la República en la guerra civil de 1936, fue la sexta noticia del año.

El Presidente José López Portillo puso fin emocionalmente a los vínculos que durante 38 años se mantuvieron con un gobierno republicano español en el exilio, como reconocimiento al renacimiento de la democracia española.

La séptima noticia del año por la cual Cuba y los Estados Unidos decidieron intercambiar diplomáticos en la apertura de un franco proceso de normalización de sus relaciones.

La ofensiva de los guerrilleros nicaragüenses sobre el régimen del Presidente Anastasio Somoza constituyó la octava noticia del año.

(Viene de la página 12)

establecer un adecuado equilibrio entre los principios que se adopten y la imperiosa necesidad que tienen los países de impulsar proyectos, que les son de interés básico, como instrumento de su propio desarrollo.

En este contexto, según Adríaola, Bolivia propugna una mayor efectividad e impulso de parte de los gobiernos de países signatarios de la Cuenca. "Debemos dejarnos de lirismos y ser más pragmáticos y realistas", puntualizó.

Señaló que se hizo mención a la necesidad de desarrollar la Cuenca del Plata, permitiendo su avance a un ritmo acorde con las expectativas creadas por nuestros respectivos pueblos. Si ello no ocurre, obviamente, fraudaremos esas esperanzas, indicó.

Sostuvo que se insistió en el hecho de que se preciso no ceder

a las interminables discusiones teóricas, ni perderse en el detalle que a veces acomete un exceso de tecnicismo.

Explicó Adríaola que el proceso de la Cuenca tiene una enorme proyección geográfica-política y que cuando se concretó el Tratado, en 1969, esa fue la proyección histórica que se le asignó. Sin embargo, dijo, haciendo una especie de balance de los 9 años de vida del organismo, muy poco se hizo en cuanto a hechos concretos. En el futuro dependerá de los gobiernos impulsar a la Cuenca para recoger los frutos posteriormente, añadió.

Bolivia, como país de contactos, y su posición geográfica, juega un rol geopolítico muy importante, afirmó. De modo que alienta la integración, aunque reconoció que hubo problemas e interferencias dentro del Grupo Andino, pero no así dentro de la Cuenca del Plata.

Dijo que la integración latinoamericana, en sus distintas expresiones y modalidades, no se agota en la búsqueda de soluciones económicas, porque cuando se entrelazan intereses, con sentido de equidad, y se promueve un desarrollo armónico y equilibrado, se está cimentando una fortalecida interrelación política, y, consiguientemente, trabajando por una convivencia armoniosa en la región.

Informó por otra parte, que Bolivia presidió la Primera Comisión de Recursos Naturales e Infraestructura Física. En esa ocasión, se nos transfirió la Presidencia del Directorio del Fondo Financiero, agregó Adríaola.

Finalmente, anunció que la Conferencia decidió reunirse en abril del próximo año en la ciudad de Montevideo.

CON STROESSNER

El Ministro de Relaciones Exteriores, Oscar Adríaola se entrevistó en Asunción con el Presidente del Paraguay, general Alfredo Stroessner, con quien conversó brevemente sobre algunas consideraciones de orden político internacional, según informó ayer.

"Debido a un horario de actividades demasiado ajustado, la entrevista con el presidente paraguayo fue demasiado corta", dijo Adríaola, quien se reunió, por otra parte, con sus colegas del Uruguay, Brasil, Paraguay y Argentina. "El contacto directo con mis colegas cancilleres es la parte significativa de este tipo de encuentros", afirmó.

ORGANIZACION INTERNACIONAL NUEVA ACROPOLIS"

lo audiovisual sobre:

RELACIONES PUBLICAS

ira ejecutivos, hombres de negocios, secretarías personales y dinámicos.

cargo del Prof. Miguel Angel de Ugarte Revollo, en RR.PP. y Medios de Comunicación Social.

ARIO:

IC de las Relaciones Públicas.

adón y formas y estilos de la oratoria.

ciones Públicas en la Empresa Privada.

secretaría Ejecutiva y sus Relaciones Públicas.

icas de Comunicación, Publicidad y Propagan-

ION: Del 12 al 16 de diciembre a Hrs. 19:00.

Auditorium de la Biblioteca Municipal.

Salz: Se entregará un resumen del tema al e cada disertación.

entregará certificados de asistencia.

ACIONES: En Juan José Pérez N° 354, esp. 20 bre. Teléfono 50658.

Secretaría de RR.PP.

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

Requerimiento de Personal

Por orden del señor Ministro de Industria, Comercio y Turismo se requieren los servicios de un Ingeniero Industrial para desempeñar el Servicio de Información Técnica en la Dirección General de Industrias y Tecnología.

Los interesados deberán presentar carta de solicitud acompañada de antecedentes personales y Curriculum Vitae, hasta el día 14 del presente en nuestras oficinas ubicadas en Avenida Mariscal Santa Cruz, Ciudad Litoral 9º, piso donde se nos mayores informaciones.

RELACIONES PUBLICAS

La Paz, diciembre de 1977

JAYAKUIL MIAMI NEW YORK

2 Peces por semana

LUNES VIERNES

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAGES

AEROLINEAS ARGENTINAS

Mariscal Sta. Cruz esq. Almir. Grau

teléfonos: 51711 50792

nunca le ofrecieron una casa así

EDIFICIO BELISARIO SALINAS

Departamentos duplex y simples de 2 ó 3 dormitorios

Sol asegurado por tres costados

¡salón de fiestas propio! con cocina y baños

sala de recepción

cocheras para todos los departamentos

¡una cuadrada de plaza Abaroa

y las más amplias facilidades de PAGO

Seguro de entrega por póliza de cumplimiento de contrato

construye y vende

incobol S.R.L. INGENIERIA CONSTRUCTORA BOLIVIANA INGENIEROS - ARQUITECTOS

* Hermanos Manchego N° 2510 (a media cuadrada de plaza Isabel La Católica) Teléfono 50610 *

Productores de coca en Perú pidieron restablecimiento del comercio libre

LIMA, 10 (AFP). - Los productores de coca del departamento de Huancayo, centro del país, pidieron hoy al gobierno que restablezca el comercio libre de esa hoja en la costa del país.

El negocio de la coca en el Litoral fue asumido por la Empresa Nacional de la Coca (estatal) desde el primero de los corrientes, fecha desde la cual constituye un delito su comercialización por particulares.

El comité de productores de hoja de coca de Huancayo dijo que la actitud de la citada empresa estatal "pretende arruinar la principal actividad agrícola de la región", puesto que la costa le absorbe el 50 por ciento de su producción.

En el Perú, según fuentes oficiales, la producción anual de coca llega a los 10.000.000 de kilos, el 50 por ciento de los cuales proviene de los valles del Cuzco, en el sudeste, el 30 por ciento de Huancayo y el resto de otros departamentos.

El comité añadió que la supresión de la venta libre de coca en la zona costera priva a los cultivadores de esta droga del mercado que constituyen 1.350.000 campesinos y que, al mismo tiempo, crea un mercado negro que beneficia a los traficantes.

Expulsados de su pueblo por ociosos

LIMA, 10 (AFP). Una familia peruana fue expulsada de su pueblo por ociosos, informó hoy un diario de esta capital.

El suceso ocurrió en Vilcashuaman, lugar arqueológico del departamento de Ayacucho, en el centro-sur del país, en presencia de un agente de la policía.

La comunidad acusó a Zenobio Díaz, a su esposa y a sus tres hijos, de negarse a participar en los trabajos de la comunidad, y resolvió "deportarlos".

Los comerceros hicieron un inventario de los bienes de los Díaz, demolieron su vivienda y reintegraron a la comunidad los terrenos que cultivaban.

Multaron al cantante Charles Aznavour con \$US. 2.100.000

PARÍS, 10 (AFP). - A la astronómica multa de diez millones y medio de francos (2.100.000 dólares), un año de cárcel con libertad condicional condonó ayer viernes al cantante francés Charles Aznavour la corte de apelación de Versalles, al sudoeste de París.

El artista, acusado de infringir la ley de cambios y de aduanas por fuga de capitales a Suiza, había sido juzgado por primera vez el 29 de junio pasado y el tribunal lo declaró culpable de las evasiones cometidas hasta 1974, año en que Aznavour obtuvo pasaporte de residente en Suiza.

La condena impuesta en tonces fue de un año de cárcel con libertad condicional y multa de tres millones y medio de francos (700.000 dólares). Descontados los abogados del cantante interpusieron recurso. Pero ayer la corte de apelación agravó las consideraciones al estimar inválida la condición de residente en Suiza.

En efecto, aunque el artículo 17 de la Constitución de Francia, ya fueron condenados por delitos fiscales los señores Johnny Halliday y Claude François, ya fueron condenados por delitos fiscales los señores Charles Aznavour y Georges Brassens. Para colmo Aznavour tiene pendiente una acusación por nuevos ingresos fiscales que se le habrán cubierto.

EL RAPIDO AVANCE DE OBRA, DEMUESTRA NUESTRA SOLVENCIA

EDIFICIO "GUACHALLA"

UNICO POR SU EXCELENTE CONSTRUCCION Y CONCEPCION:

- Portero eléctrico
- 2 Ascensores para 10 personas c/u.
- Artefactos sanitarios "Ideal standard" de color
- Marcos de aluminio anodizado: color "Oro viejo"
- Jardines interiores
- Escalera de incendios
- Amplia sala de reuniones
- Grupo electrógeno de emergencia



DEPARTAMENTOS DE LUJO PARQUEADOS! GALERIA COMERCIAL!

CONSTRUCTORA COLON S.A.

AV. 16 DE JULIO #1800 PISO 11 OF.1 TEL. 42015
CONSTRUYE CON:
el prestigio y solvencia de COBANA Y respaldo financiero del BANCO POPULAR DEL PERU



URSS conmemoró el Día de los Derechos Humanos

MOSCÚ, 10 (AP). - La Unión Soviética conmemoró hoy el Día Internacional de los Derechos Humanos con discursos oficiales y comentarios de prensa, en los que el gobierno sostuvo que sus ciudadanos gozan de libertad total.

Pero los disidentes afirmaron que la Policía se esforzó por impedir una manifestación pública, organizada para celebrar el Día de los Derechos Humanos.

El líder disidente Andrei Sajarov expresó que más de 20 medidas como la criticada arresto domiciliario esta mañana. La manifestación, que constituye una denuncia pública anual de la fuerza de los disidentes, que el año pasado atrajo a 200 personas, había sido señalada para esta tarde en el centro de Moscú.

Fuentes disidentes dijeron que la Policía había decidido al parecer confinar en sus casas a quienes, en su opinión, tenían mayores posibilidades de participar en la manifestación pública.

Entre los confinados a sus casas figuró el líder de los disidentes judíos, Vladimir Slepak, y Georgi Vladimirov, jefe de la rama no oficial de Amnistía Internacional, dijeron las fuentes.

La manifestación anual que organizan los disidentes en diciembre comenzó en 1966, en memoria de las personas que perecieron durante las depuraciones de Stalin.

Pero si el acto, que consistió generalmente en una breve vigilia silenciosa en una plaza pública, se transformó después.

Epidemia de cólera en isla indonesia

YAKARTA, (AFP). - Sesenta y nueve personas perecieron en la isla indonesia de Sulawesi a causa de una epidemia de cólera provocada por helados, al parecer contaminados, anunció la nacional Antara.

Hay centenares de hospitales y se ordenó suspender la producción a los fabricantes de helados de la isla, perteneciente al archipiélago de Las Celebes.

PRISIONEROS.- México D.F. 10 (AP). - En el aeropuerto de la capital mexicana la policía custodia a prisioneros norteamericanos, al fondo, antes, México y Estados Unidos suscribieron un tratado que permitiría a sus nacionales presos regresar a extinguir sus condenas en su país de origen. (Radiofoto AP).

A la corrupción administrativa venezolana se refirió Presidente del Congreso Nacional

CARACAS, 10 (AP). La corrupción administrativa en esta acacalada nación petrolera es estimulada por la facilidad y las oportunidades para delinquir, "en una sociedad donde el dinero es la clave de todos los ascensos", expresó el Presidente del Congreso Nacional, senador Gonzalo Barrios.

"Yo creo, en efecto, que en Venezuela los funcionarios y sus allegados en general roban para hablar de robo en un sentido popular y yo el que tendría en la técnica jurídica", expresó Barrios, quien en 1988 fue candidato presidencial por el Partido Acción Democrática.

El problema de la corrupción administrativa se ha convertido en uno de los temas centrales de las campañas que desarrollan actualmente los siete candidatos presidenciales.

"Correto" es una de las consignas del candidato Luis Pineda Uribe, del Partido gobernante Acción Democrática. La Contraloría General de la República adelanta varias investigaciones sobre supuestas irregularidades en algunos contratos entre dependencias del gobierno y empresas privadas. En el Concejo Municipal de Pelare, uno de los más ricos y populosos del estado federal de Caracas, fueron destituidos varios funcionarios y se sigue juicio penal a otros, acusados de corrupción administrativa.

El ex Presidente Rómulo Betancourt, presidente vitalicio de acción democrática, también ha hecho en varias oportunidades llamamientos para combatir la corrupción administrativa.

Barrios expresó a que en Venezuela "hay danza de oportunidades meter la mano" y agregó: "solo una minoría con moral, en cierto modo, resiste por la tentación de verse cuando no por la realidad fuerzas que se pidan".

Los ingresos petroleros país para este año se calculados en los 8.000 millones de dólares y de aprobarse cremento en los precios crudo para el próximo año mayor el caudal de extranjeras que recibirá nación sudamericana.

Los "administradores lamentablemente desordenados es muy propicia la maniobra dolosa". Barrios al señalar una de las razones para la corrupción administrativa.

"También indico que el "justicia no es confiable" impunidad es barata", estos, igualmente factores terminantes para la corrupción administrativa.

Al mismo tiempo a que se reorganice la administración pública y más se logra eso, que se implementen mecanismos mediante legislación sobre el quecimiento ilícito para bair, la corrupción administrativa.

El mismo tiempo a que se reorganice la administración pública y más se logra eso, que se implementen mecanismos mediante legislación sobre el quecimiento ilícito para bair, la corrupción administrativa.

El mismo tiempo a que se reorganice la administración pública y más se logra eso, que se implementen mecanismos mediante legislación sobre el quecimiento ilícito para bair, la corrupción administrativa.

El Majuelo

Singani elaborado en familia.
Telef. 20967.20 de Octubre 1662 (Santos Machicado).
La botella vacía también vale. Se la compramos.

JUEGO DE OLLAS TEFLON de procedencia americana

Gran liquidación por el mes de Diciembre
juego de 7 piezas a Sb. 1.300

Apresúrese en adquirir el más útil y práctico regalo de Navidad

Lovingware® by Meyer

7 Piece Set

Occidente Ltda.

Yanacocha 319 - frente al Ministerio del Trabajo - Tel. 29800.

El magnate del café y del azúcar sufrió algunos reveses en Brasil

BRASILIA, 10 (AP). - El magnate del café y el azúcar, Jorge Wolneyr Atalla, designado recientemente por la revista norteamericana "Fortuna" como "Hombre del Año", ha sufrido algunos reveses en Brasil.

El empresario de 49 años, cuyos bienes totalizan 1.300 millones de dólares según la revista, ahora es criticado aquí por acumular demasiado y muy rápido gracias a la benevolencia del gobierno.

Atalla se inició hace 20 años con préstamos de organismos gubernamentales, como el Instituto Nacional del Azúcar y el Alcohol. Compró y modernizó plantaciones de azúcar y refinarias, que actualmente son consideradas como modelo de eficiencia de una industria que en Brasil estaba notablemente atrasada.

Los bienes de Atalla fueron calculados en 500 millones de dólares y sus deudas, en gran parte con bancos y organismos gubernamentales, en 250 millones de dólares, según un auditor del Banco de Brasil.

El Ministro de Finanzas, Mario Henrique Simonsen, recientemente analizó con reporteros los problemas financieros de Atalla.

El Ministro dijo que Atalla tendrá que liquidar algunos de sus bienes, que incluyen haciendas, ganaderías y yacimientos de minerales en el Amazonas, si desea que el banco de Brasil le otorgue un préstamo de 420 millones de cruzeiros (26 millones de dólares).

"Es una norma comercial básica", dijo Simonsen, según se informó, "la gente que tiene problemas financieros y propiedades resuelve sus problemas vendiendo parte de sus bienes".

Atalla controla COPERSUCAR, nombre que significa Cooperativa de Productores de Azúcar y Alcohol del estado de São Paulo, que produce el 49 por ciento del azúcar y el 59 por ciento del alcohol de Brasil.

Atalla también adquirió notoriedad en los círculos empresarios norteamericanos cuando compró una empresa distribuidora de café en Estados Unidos. Pero recientemente se informó que el gobierno consideraba la posibilidad de tomar el control de esa empresa, comprada con un préstamo del Banco de Brasil.



OVACIONES. El Cairo, 10 (AP). - Egipcios vitorean al Presidente Anwar El Sadat, durante el discurso pronunciado por el mandatario en la plaza Abdin de El Cairo. (RADIOFOTO AP).

Arquitectos harán conocer crisis urbanística del mundo

LIMA, 10 (AFP). Una denuncia de la crisis urbanística del mundo moderno contendrá un documento que suscribirán el lunes próximo participantes aquí de la reunión de los grandes maestros de la arquitectura.

La declaración se llamará "Carta de Machu Picchu" porque será firmada en estas famosas ruinas del Cuzco, en el sudeste peruano, a donde se trasladarán mañana domingo, los citados profesionales.

"La carta, adelantó el venezolano Fruto Vivas, será el punto de partida de una nueva posición del arquitecto frente al mundo, al urbanismo, a la sociedad y a la explosión de crisis que vivimos".

Añadió que "será la antecámara de un documento mayor que ha de movilizar a la gente ante las consecuencias que estamos pagando en cuanto a la vida humana se refiere".

Significará también, precisó, un gran esfuerzo por brindar soluciones al crecimiento irracional de las ciudades y a la disminución de las posibilidades energéticas.

Entre los participantes en la reunión figuran los norteamericanos Dorn McGrath, Reginald Malcolmson, Gordon Busabaff y George Collins.

También asistirá el italiano Bruno Zevi, los mexicanos Félix Candela, Francisco Carbajal y Felipe Prestamo, así como los argentinos Clorindo Testa y Daniel Ramos.

Sadat anunció que la reunión preparatoria para la de Ginebra se iniciará el catorce

EL CAIRO, 10 (AFP). El Presidente egipcio, Anwar El Sadat, anunció hoy aquí que la reunión del Cairo, preparatoria de la Conferencia de Ginebra, se inaugurará el 14 de diciembre.

Sadat formuló dicho anuncio a los periodistas, al término de una entrevista celebrada con el Secretario norteamericano de Estado, Cyrus Vance.

Añadió luego a la actitud adoptada por cada una de las partes invitadas a la reunión: "El Sadat".

—Organización de Liberación de Palestina (OLP). El jefe del estado egipcio afirmó que seguirá considerando esta organización como el único representante del pueblo palestino, pese al hecho de que la conferencia de Trípoli haya anulado esto en sus decisiones.

"Estamos dispuestos a tener con nosotros a los palestinos en la reunión caírita. Su puesto está preparado, caso de que decidieran venir", agregó El Sadat.

—Jerusalem. "Convinimos con el Rey Hussein seguir con la estrategia adoptada en la cumbre árabe de Riyad, es decir, la evacuación de los territorios ocupados en 1967 y la solución de todos los aspectos de la cuestión no es solamente humanitaria. Discutimos de todo ello".

—Siria. El Presidente El Sadat subrayó que no estaba en modo alguno preocupado por la oposición árabe a su iniciativa y recordó las reuniones árabes tras el pasado acuerdo de separación de tropas.

"Desafortunadamente, dijo, este tipo de reacciones se convirtió en un hábito, de todas maneras, agregó, el puesto de los sirios, de los palestinos, de los jordanos está preparado en la reunión del Cairo".

Volviendo a la postura jordana, el jefe de Estado egipcio afirmó: "dije al Rey Hussein que se tome el tiempo necesario, no le doy prisa".

—Unión Soviética. Sadat

subrayó que sus dificultades con Moscú empezaron mucho antes de octubre. "La Unión Soviética, aseguró, quería ser nuestro tutor y nuestro portavoz, pero yo la rechacé y sigo rechazándola".

—Estados Unidos. El presidente destacó que "concretamente a lo que algunos pretenden", el cometido de Estados Unidos no es de menor importancia tras su visita a Jerusalén.

El cometido norteamericano, dijo, salió más confirmado. Estados Unidos, precisó es en primer lugar el copresidente "número uno" de la Conferencia de Ginebra y, en

segundo lugar, disfruta de mi confianza y de la de Israel. Lo que es importantísimo, puesto que puede colmar una hipotética brecha entre Egipto y Tel Aviv".

Sadat reiteró que no buscaba la paz separada con Israel. "Habría podido hacerlo antes, durante o después de mi visita a Jerusalén". Subrayó que el objetivo constante de Egipto radica en una solución global.

Indicó, por otra parte, que la duración y debates de la reunión del Cairo siguen "abiertos" y que esta podría celebrarse ulteriormente a un nivel más elevado. "Esperémoslo", añadió.



CUMPLEAÑOS NY, 10 (AP). - Retrato oficial de Victoria Brezhnev, esposa del presidente soviético que cumplió 70 años de edad el pasado domingo. (Radiofoto AP)

DESPUES DE UNA GRAN ACTUACION EN LOS VIII JUEGOS BOLIVARIANOS.....

Aceite Protector DRULA

ACEITE PROTECTOR DRULA, contra los rayos del SOL, protección garantizada para la piscina y la sala montañía, los campos deportivos y las tribunas, no le tema al SOL ni corra riesgos. Gracias, estimados clientes, por la gran acogida que nos han dispensado, pronto estaremos sirviéndonos con la atamada Crema Drula.

Use también nuestra loción de belleza Drula

Desodorante y After Shaving

Ventas al por mayor en SISMA LTDA. La Paz, Calle Potosí 1335 3er. piso. Telf. 24184 Cas. 3458.

Oruro, Calle Bolívar 631. Telf. 51283 Cas. 510.

MONTACARGA CATERPILLAR

Vendemos de ocasión, capacidad 5 toneladas a medio uso. Telfs. 65612-50300-27624-41412

LOS ANGELES

4

VECES POR SEMANA

MARTES JUEVES SABADO DOMINGO

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

AEROLINEAS ARGENTINAS

Mariscal Sta. Cruz esq. Almirte. Grau
Teléfonos: 51711 50792

INSTITUTO MATEMATICO

R.M. N° 389 y 1042 A NIVEL NACIONAL

EXAMENES DE INGRESO A UNIVERSIDADES Y CENTROS SUPERIORES

I CICLO PREUNIVERSITARIO INTENSIVO

EL DIRECTORIO DEL INSTITUTO MATEMATICO PARTICIPA A LOS PADRES DE FAMILIA Y POSTULANTES LA APERTURA DEL I CICLO INTENSIVO DE PREPARACION PARA EXAMENES DE INGRESO A UNIVERSIDADES, NORMALES Y DEMAS CENTROS SUPERIORES

NOTA: LAS PLAZAS SON LIMITADAS



PSICOTECNICO MAT-FIS-OMC-BIO

EN LA PAZ: MCL. SANTA CRUZ 1295 TEL. 63617
ORURO: PLAZA 10 DE FEBRERO EDIFICIO PALAIS CONCERT TELEFONO 51648
COCHABAMBA: GRAL. ACHA 3896 (A MEDIA CUADRA DEL DE LA PLAZA 14 DE SP SEPTIEMBRE) TELEF. 2-9481
SANTA CRUZ
POTOSI

INICIO: 13 DE DICIEMBRE

"MILES DE INGRESADOS SON NUESTRA MEJOR GARANTIA"

Uganda entre dos crisis

KAMPALA, 10 (AFP). Uganda es desde hace bastantes años un país perpetuamente entre dos crisis, y su agitada historia explica por qué este estado del altiplano de África Oriental, un dispositivo de un potencial humano y natural considerable, es uno de los veinticinco más pobres del mundo.

Desde enero de 1971 y la llegada al poder del Mariscal Idi Amin Dada se ha acelerado el ritmo de estas crisis, al mismo tiempo que ganaban en violencia.

Todo ello resulta principalmente de la personalidad del actual jefe del Estado, presidente vitalicio y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas.

Acompañada de la eliminación física en muchos casos de los miembros de la Etnia Baganda — la élite intelectual del país, esta "unificación" seguida de una radicalización progresiva del régimen.

El régimen militar de Idi Amin Dada anunció una nueva sucesión de disturbios. Paralelamente, la economía se hundió en el caos, con la expulsión de cincuenta mil asiáticos que la controlaban casi totalmente.

A fines de 1977, tras dos crisis graves en febrero y junio, Uganda parece entrar en un nuevo periodo de calma relativa y de aparente desahogo que no se sabe si van a durar.

Y es que se trata de una pura dictadura militar que sólo busca mantenerse en el poder, con tal de fondo de una vieja tradición y de estructuras administrativas coloniales.

Esta situación explica muchas paradojas, en particular cómo la vida del país discurre de manera aparentemente normal, cómo soportan los extranjeros y cómo numerosos extranjeros pueden vivir en Kampala, la capital en condiciones relativamente satisfactorias.

Es al mismo tiempo un régimen poco seguro, cuya estabilidad se ve amenazada regularmente por complotes, reales o fabricados, seguidos de

purgas sangrientas. El propio ejército no es homogéneo, como lo prueba el hecho de que la última tentativa contra la vida del jefe del Estado tuviera por autores a oficiales del ejército del norte.

Los hombres en el poder y sus partidarios se sienten por lo demás muy aislados, lo que acrecienta su desconfianza y la vivacidad de sus reacciones frente a todo lo que perciben como una amenaza.

Estos hombres musulmanes — confesión que profesa no más del cinco o seis por ciento de la población de Uganda, una de las más cristianizadas — y son miembros de las tribus "nubias" del norte, reclutadas por los británicos para mantener el orden y consideradas aún hoy por muchos ugandeses como una fuerza de ocupación. Se explica que Amin y su gente se mantenga alerta...

Otros factores, como la presencia de una fuerza de élite que han permitido a Uganda no precipitarse en el caos. Este país es esencialmente rural — el 90 por ciento de sus once millones de habitantes viven en el campo — y compuesto por veintinueve entidades regionales.

Una crisis que afecte a la capital o a una determinada región no repercute en el resto del país. Y gracias a su riqueza agrícola evita la bancarrota completa.

Una importante ayuda extranjera en personal le permite paliar la fuga de cerebros. Hay más médicos ugandeses establecidos en Gran Bretaña que en Uganda.

Por último, no falta a Uganda la ayuda extranjera, ya venga esta de los países árabes (Irak, Libia, Arabia Saudita y Kuwait), de la URSS, que le suministra todo el material militar, o de los países occidentales.

Una importante ayuda extranjera en personal le permite paliar la fuga de cerebros. Hay más médicos ugandeses establecidos en Gran Bretaña que en Uganda.

Consciente de los problemas económicos, el régimen militar lanzó este año un "programa de acción trienal" basado sobre la reorganización de las comunicaciones y sobre los cultivos industriales que habían quedado un tanto abandonados en beneficio de los directamente consumibles.

La alta cotización del café, que constituye el 90 por ciento de las exportaciones ugandesas, traejara, este aumento de la ayuda exterior, este año deberían permitir la aplicación de este plan, estiman los expertos, siempre que no surja otra vez una crisis fatal.

Esta brevedad de esperanza económica no tiene su equivalente en el horizonte político. El régimen y su jefe comensurarán aún por mucho tiempo su carácter dictatorial, sin que se vislumbre en el país el menor atisbo de oposición realmente organizada.

Divide para reinar. Sin que el Mariscal Amin se moleste en dividirlos, sus opositores — exiliados la primera hora o sus colaboradores del régimen — están desgarrados por grandes diferencias y disensiones, y sus acciones en orden disperso están por ahora condenadas al fracaso.

El presidente gusta repetir que Dios le induce en sueños la hora de su muerte.



EL CENTRO FEDERAL. Amplias avenidas que irradian el Capitolio fueron uno de los aspectos principales del plan de L'Enfant para Washington. En primer plano la Biblioteca del Congreso y la Corte Suprema de Justicia. (UISB).

En Colombia

Automóviles "fantasmas" arrollaron a 250 personas

BOGOTÁ, 10 (AFP). Unos 250 colombianos perecieron arrollados por "automóviles fantasmas" en esta ciudad en los últimos once meses indicó un informe autorizado publicado hoy aquí.

"Carros Fantasmas" se denomina en Colombia a los automóviles cuyos conductores huyen después de ocurrido el accidente.

El total de peatones arrollados por esos vehículos en el lapso mencionado ascendió a 72, destacó el informe, puntualizando que en noviembre último tal tipo de accidentes costó la vida aquí a 88 personas.

El parque automotor de Bogotá alcanza a 200.000 vehículos, recordó un funcionario.

Según éste, la Policía carece de medios científicos para localizar el vehículo y al conductor culpable, cuando no se cuenta con testigos, situación que explica el alto número de casos impunes.

En síntesis, la opinión es que la justicia colombiana es inoperante frente a los homicidios de tránsito, y que mientras el conductor no esté embriagado en el momento del accidente, prácticamente no tiene nada que temer", concluyó el autor del informe Germán Santamaría.

Ejército español cambió habitual postura ante la actual política

MADRID. El ejército español varió últimamente su postura ante la vida política nacional, para acentuar su apolitamiento y apoyar firmemente el proceso democratizador y la defensa de las instituciones.

Esta actitud, comentan los expertos, difiere notablemente del apoyo prestado por las Fuerzas Armadas a la derecha española durante la etapa en que el general Franco rigió los destinos de España.

El Ejército "que afronta su modernización y el rejuvenecimiento de sus mandos" —añaden los mismos medios, apoya decididamente la

democratización iniciada por Juan Carlos y admite la función de defensores del orden y del orden institucional.

No fallan, dicen los comentaristas, involucraciones de esa postura y al fin se en un sistema autoritario.

ABOGADO

Requerimos ABOGADO, conocimiento Seguridad Social. Remitir Curriculum y aspiraciones de sueldo a casilla 4298 - La Paz.

las fiestas



son "más fiesta"

con regalos de HANSA



Vance realiza gestiones de paz en Egipto e Israel

TEL AVIV, 10 (A P). El Secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance llegó hoy aquí procedente de El Cairo, en la segunda escala de su misión por seis naciones en la que busca apoyo para la conferencia preliminar de paz de la semana próxima en El Cairo.

Después que Vance se reunió en la capital egipcia con el Presidente Anwar El Sadat, éste dijo que dependería de los Estados Unidos para subsanar las divisiones que haya entre su país e Israel.

Empresa Nacional de Televisión

Se requiere Periodistas con título profesional, buena presencia, experiencia en locución y conducción de programas televisivos, para entrevistas y reportajes.

Los interesados podrán recabar mayor información y efectuar las pruebas correspondientes en la Dirección de Noticias de Televisión Boliviana, calle Ayacucho N°. 467. Teléfono 50102.

La Paz, 9 de diciembre 1977

...en todas las buenas ocasiones y en todo momento.



la rubia cochabambina preferida por todos los bolivianos.

Cajunita

Caja de 24 latas grandes de 470 c.c.
Sb. 242

Caja de 24 latas chicas de 355 c.c.
Sb. 205

pedidos a: **SALVIETTI Hnos. & Cia.**
Oficinas: Calama 728 - Fabricas: HumaTucsa 914
Callellas 835 y 325 - Telefonos 52230 - 40191
LA PAZ - BOLIVIA

aquí tiene algunas sugerencias HANSA

Grabadora SONY TC-44 de bolsillo.

Cabezal SONY TC-135 SD

Radio grabadora SONY CF-440 S

Tocadiscos estereofónico DUAL

Regalos que son "regalo para el oído" durante muchos años.

SONY TV 131 tamaño familiar. Monocromático y portátil.

SONY "TRINITRON" KV 1712 Recepción en colores.

Sistema de Música SONY HP-319 Radio, tocadiscos grabadora a caseta.

consulte detalles

Y HANSA LE REGALA A USTED según el monto de su compra uno o más de estos artículos

- Estuches NIVEA-ATRX-Bx4
- Máquinas de afeitar WILKINSON II
- Crema de afeitar NIVEA
- Juguetes JOHN DEERE, a escala

Apresúrese es oferta limitada

en compras al contado 10% de descuento especial durante Diciembre

Gane Felicidad y alegría Gane con HANSA

venga y elija

HANSA

Ltda.

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL 50878 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINIDAD

MANACO realiza en Cochabamba conferencia latinoamericana

COCHABAMBA 10 (PRESENCIA). Los principales ejecutivos de la más grande fábrica del calzado de Bolivia, Manaco, José Bateck, Julio Angileri, son asistidos por representantes de varios países de América y Europa que asisten en esta capital a una importante reunión de gerentes de Latinoamérica.

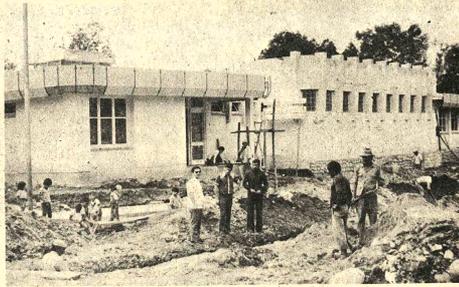
MOTIVACION
La reunión de referencia, a la que asisten ocho compañías, entre gerentes y jefes de desarrollo del producto, tiene por objeto estudiar y determinar lo más reciente desarrollado dentro de la industria del calzado. Cual es la tendencia de la moda, Tecnología, formas, materiales a emplearse, com-

ponentes y su aplicación en la línea de calzado de la ISO (Bata Shore Organization).
Otro de los puntos a tratarse se refiere a la consideración sobre la creación de nuevos proyectos de desarrollo. Luego mejorar las líneas existentes de calzado. Planificar ideas innovadoras para su implementación y por último incrementar y mejorar el negocio del calzado.

La conferencia, que se desarrolla dentro del más completo éxito, agrupa a representantes de BOLIVIA, Brasil, Chile, Colombia, Nicaragua, México, Panamá y Perú. Asisten como invitados especiales representantes de la compañía de alpargatas de la Argentina y personas de la organización Bata con residencia en Canadá.



REUNION DE BATA. Con la Fábrica MANACO de Cochabamba como anfitriona, se realiza una reunión latinoamericana de Industrias BATA. En la composición vemos a los participantes en GERCO CALCON LATAM 77.



LABOR MUNICIPAL. Al recordarse el aniversario de Bermejo, el 7 de diciembre, la Alcaldía a cargo del Cap. Armando Balcazar, presentó un informe de las tareas que ejecuta la comuna, con el propósito de dotar a la ciudad de servicios de agua potable y alcantarillado.

Suspendieron emergencia en Riberalta al reanudarse obras de camino a Santa Rosa

T R I N I D A D . 10 (PRESENCIA). El estado de emergencia de la capital de la provincia Vacca Diez, como consecuencia de la rescisión de contrato con la empresa Velasco, por parte del Servicio de Caminos, que se construye de Riberalta a Santa Rosa, ha sido solucionado una vez que las autoridades superiores de SNC han determinado la prosecución de los trabajos, hasta el 31 de diciembre, como está establecido en el convenio.

La suspensión de actividades, según informaciones, se ha debido a las condiciones climáticas imperantes en la época, donde las precipitaciones pluviales hacen casi imposible trabajo de máquina pesada.
Hasta el presente, la apertura de la carretera ha llegado a los 42 kilómetros y se espera que a los 60 se pueda llegar a la pampa, donde el trabajo se hará mucho más rápido, porque no existe la arboleda que es un obstáculo y demoras considerables.
Estos primeros 42 kilómetros han abierto las esperanzas de los pueblos del norte del país para llegar a la ansiada verberación e integración con los

demás pueblos del interior del territorio boliviano. Esta primera etapa ha mostrado ya los beneficios de relación y de aporte para la vida del campesino en la producción y en la comercialización de sus productos.
La posición de los dirigentes y autoridades del pueblo Riberaltino se justifica, porque su aislamiento de centurias ha determinado una vida diferente a la corriente del vivir nacional, como se considera al centro. De esta forma, todos los pueblos del Beni y Pando han llevado una existencia depauperada,

desarticulada, conformista y a expensas de sus propios recursos, que se puede decir todavía siguen viviendo con muchos años de retraso dentro de un país atrasado. Es recién en estos últimos años que se ve y se proyecta una política efectiva, en favor de estos pueblos, con estas carreteras, tanto en Riberalta, Pando, como en el centro, del Mamoré y las poblaciones de San Joaquín, San Ramón, Magdalena, Baures y Huaracaje, que el hombre mira con más certidumbre que el progreso está llegando verdaderamente a esta tierra.

INTIMAMENTE...

FELICIDADES CON

B.V.D.®



B.V.D.®

FABRICANTES AUTORIZADOS
RIBSA
THE B.V.D. LICENSING CORR

VENTAS:
AGENCIA **RIBSA** SOCABAYA ESQ. MERCADO

Existe el reloj negro, totalmente negro

ORIENT

lo hizo AMBASSADOR lo vende



DOBLE CALENDARIO. AUTOMATICOS. ANTICHOQUES. SUMERGIBLES

OFERTA NAVIDEÑA

grandes facilidades y

10% de Descuento



Ambassador

comercio 1018-1022



Compre su **ORIENT** con Garantía Internacional en 115 países

Escuela Elisabeth Seton graduó veinticinco nuevas enfermeras

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). En acto solemne, veinticinco nuevas enfermeras profesionales de la Escuela de Enfermería Elisabeth Seton de la Universidad Católica Boliviana, recibieron sus títulos de graduadas como la

decimá promoción. Las graduadas han culminado sus cuatro años de estudio exigentes a nivel universitario, para obtener el título de licenciadas en enfermería. La indicada ceremonia se realizó en el teatro del Palacio

de la Cultura, con la asistencia de autoridades departamentales, representantes de la Universidad Católica Boliviana, Vicario General, profesores y numeroso público. La dedicataria fue ofrecida por el R.P. Jorge García, C.M. La directora de la escuela, Sor Isabel Piñero, expresó palabras de felicitación a las graduadas. Las nuevas enfermeras académicas estuvieron a cargo de las autoridades de la Universidad Católica, quienes relevieron la importancia de la formación de las nuevas enfermeras al servicio de la Iglesia y de la comunidad.

Se hizo hincapié en la labor que cumple la escuela de enfermería Elisabeth Seton en el colegio, lucha por mejoras salariales para los afiliados, vigencia de las disposiciones legales relacionadas con la actividad médica, impulso de las actividades de las sociedades científicas de Cochabamba, edición de un boletín informativo mensual, aumento de salarios para el sector pasivo, revisión del sistema impositivo, participación activa en promoción y orientación en materia de salud a la comunidad, estudio sobre la demanda de profesionales médicos en nuestra patria, especialmente en Cochabamba, establecimiento definitivo del certificado médico en nuestra jurisdicción y constituir un organismo que responda real y efectivamente a todas las aspiraciones del cuerpo médico, contribuyendo a su unificación y dignificación profesional.

NOMINA

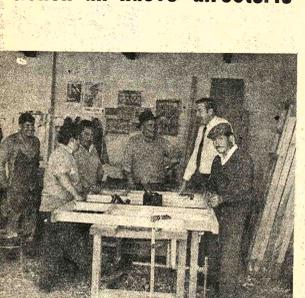
La nómina de las nuevas enfermeras es la siguiente: Jenny Cecilia Aguilar Torrico, Ana María Álvarez Machu, María Remedios Velásquez de Butrón, Elba Miriam Camacho, Janet Elena Castro de La Fuente, Hilda Ferrufino Peña, María Deysi Flores Montaña, Aurora L. Fuentes Rojas, Carmen Lajón Ortiz, Delicia López Camacho, Angélica Loza Camacho, Elsa Olmos Quiroz, Virginia Orihuela Álvarez, Hortensia Plaza Rodríguez, Lucy Ramírez Alvarado de Cusilayme, Hilda Rojas Camacho, Ana María Rosales Molina, Marielly Salazar Alvez, Edmee María Sandoval Zambrana, María Teresa Vargas Ariarte, Irma Vargas Zárate, Teresa Bejarano Montero, Alfede Velarde Zumbana, Sonia Vidaurre Finojosa y Ninón Daisy Zetballo Sandoval.

NUEVOS PROFESORES.

La composición gráfica muestra cuatro aspectos del acto de graduación de 140 nuevos maestros, egresados de la Escuela Normal Católica de Cochabamba. Arriba, izquierda, el momento de la iniciación del acto; al lado, el Rector, Dr. Raimundo Grigorini, pronunciando el discurso de despedida; abajo, parte del público asistente al acto realizado en el Teatro Achá; a la derecha, el Rector hace entrega de uno de los certificados de egreso.

ARTIFACTOS PARA EL HOGAR DE MUJAL MUNDA

Los médicos de Cochabamba tienen un nuevo directorio



COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). En cumplimiento del estatuto orgánico del Colegio Médico de Bolivia, se procedió a la renovación del directorio que regirá los destinos del cuerpo médico del departamento.

Con pleno conocimiento y asentimiento del Colegio Médico de Bolivia y después de constatar el número de miembros del directorio también se procedió a la distribución de cartillas, habiendo quedado constituido el directorio por la gestión de 1977-1978, en la siguiente forma: presidente, Dr. Máximo Aranda Checo, Vice-presidente, Dr. Illeremo Ríos, Secretario general, Dr. Mario Pérez Merino, Secretario de Ciencia, Dr. Eduardo Lujárga Veliz, Vocales: Drs. Alejandro Abalo, Alfredo Soliz Becar, Luis Antonio Rolán, Querubín Yaya Clave y Rubén Muñoz.

El presidente de esa institución dijo que los objetivos de



FESTIVAL DE LA ALEGRIA
con **COQUITO SHOW**
Y SU ELenco DE TV.

ACTUARAN:
- EL TEATRO INFANTIL NANTASIA DE LA ALIANZA FRANCESA
- LOS NIÑOS MAGOS
- BOBOTE

MARTINE TANDRA este domingo
CON LA CULTURA **FRANZ TAMAYO**

las fiestas son "más fiesta" con regalos de **HANSA**

¡BONDE VEA ESTE SÍMBOLO PODRÁ COMPRAR MEJOR!

CAMPAÑA NAVIDAD 77
en beneficio de la economía familiar
válida del 10 al 31 de diciembre

Industriales bolivianos lanzan nuevo producto de exportación

Un nuevo producto típicamente boliviano, apreciado por sus características en el mercado internacional, será lanzado a circulación como parte de un ambicioso plan diseñado para conseguir el desarrollo de una importante región agrícola mediante el aprovechamiento de materia prima procesada en el país.

Los planes de expansión con que la Unión Vinícola e Industrial UVIAL LTDA. se encuentra trabajando en el sur boliviano, zona típicamente vinícola y de gran tradición por sus productos de alto nivel de pureza, proponen el desarrollo de una amplia región tarjeña mediante la instalación de una moderna infraestructura agrícola destinada al cultivo de la vid.

Las inversiones realizadas hasta ahora por UVIAL, son provenientes de capitales logrados por los socios de la Empresa Minera Atoroma Ltda. reinvertidos en la adquisición de maquinaria agrícola, semillas mejoradas y asistencia técnica especializada en el aprovechamiento de la vid, a través de licores destilados de alta pureza y sus derivados industriales.

La Unión Vinícola e Industrial UVIAL LTDA. que en el país hace cuatro años, tiempo en el cual han logrado importantes avances en la

producción de destilados de alta calidad. Su domicilio legal es la ciudad de Tarija, desde donde ha empezado a desarrollar, a partir de 1975, un moderno sistema de bodegas y destilerías.

El sistema, empleado en la actualidad para producir el más reciente producto: Singani COVQVISTADOR, es uno de los más sofisticados del país. Sus equipos automatizados permiten un porcentaje de aprovechamiento de la uva increíblemente alto, pues los granos no sufren ningún daño en el proceso de "desescobaje" que es en el cual todos los tallos son separados del grano pulposo de la vid.

El propio sistema de destilería obtiene alcoholes más puros por sus modernos equipos de bombo, almacenaje, y destilado en alambiques completamente asepticos debido a su control automatizado.

Además del aprovechamiento logrado con la inversión de UVIAL LTDA. en el desarrollo de extensas tierras tarjeñas, la creación de importantes fuentes de trabajo y el empleo de otros productos de la industria nacional, envasados y elementos de exhibición, todo lo cual implica importante ahorro de divisas; la franca posibilidad de exportación que ofrecen los productos de calidad de Singani COVQVISTADOR significa potenciales fuentes de ingreso de divisas al país. Indica-

FABOCE
AZULEJOS DECORADOS

Regale una fórmula de mejor vida con menos trabajo

aquí tiene algunas sugerencias HANSA

Refrigeradores y congeladoras ELECTROLUX
Refrigeradores CONSUL (a Kerosene) y BRASTEMP

Cocinas a gas VOLCAN SEMER y GERAL

Filtros para agua KATADYN

consulte detalles

Y HANSA LE REGALA A USTED según el monto de su compra uno o más de estos artículos:
• Estufas NIVEA-ATRX-8x4
• Máquinas de afeitar WILKINSON II
• Crema de afeitar NIVEA
• Juguetes JOHN DEERE, a escala.
Apresúrese es oferta limitada.

en compras al contado 10% de descuento especial durante Diciembre

Gane Felicidad y alegría Gane con HANSA venga y elija

HANSA Ltda.
DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-ATOCHA-TUZIJA-VILLAZON-TRINIDAD

La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país

Comprometiendo esfuerzos renovados, juró el nuevo alcalde de la ciudad de Tarija

TARIJA, 10 (PRESENCIA). En ceremonia cumplida en salón de honor de la Corte Suprema, fue posesionado en el cargo de Alcalde Municipal de Tarija el **My. DEM Yamil Taja K.**, en reemplazo del mayor Francisco Vázquez, que desempeñó estas funciones desde el 21 de junio de 1975.

El juramento de rigor fue tomado por el Presidente del alto tribunal de Justicia, Dr. Jaime Terán Nieto.

INFORME DE LABORES

El **My. Vázquez Alemán** pronunció un extenso informe sobre la actividad que desarrolló durante su permanencia de alcalde.

"Entre las otras conclusiones puedo indicar el Mercado Boris Banzer que se encuentra en la zona de la Loma de San Juan,

cordones y aceras, alumbrado público y varias obras que benefició a los trabajadores municipales".

Al concluir, el alcalde saliente expresó su agradecimiento al gobierno, a las autoridades y personalidades de Tarija y al personal que lo colaboró en el cumplimiento de sus funciones; al término de su discurso felicitó y auguró éxito a su sucesor.

NUOVO ALCALDE

El **My. Dn. Taja** en partes sobresalientes dijo:

"Al asumir las funciones de alcalde municipal de la ciudad de Tarija, deseo expresar mi sincero, cordial y fraterno saludo a toda la ciudadanía en general y -comunicarles que estoy consciente de la responsabilidad que implican las

nuevas funciones que asumo en esta ocasión trascendental en mi vida profesional.

Cabe manifestar que también pondré lo máximo de mi capacidad y esfuerzo para interpretar en su verdadera magnitud los sentimientos del pueblo y todas aquellas necesidades que aquejan a este solar patrio, tan marginado y olvidado en otros tiempos, que en la actualidad requieren no sólo el concurso de su alcalde o de sus dependientes, sino también del apoyo masivo de esa población que siempre se ha caracterizado por su espíritu cívico patriótico para encarar todos aquellos problemas que atingen en forma determinante a este valeroso, noble y altivo pueblo de Tarija.

He tomado nota del informe

leído por el señor **My. Francisco Vázquez** referente a su labor cumplida durante el desempeño de sus funciones en beneficio de la población.

Estoy seguro que no ha sido tarea fácil trabajar frente a los imponderables que se presentan en toda comunidad. Pero su entusiasmo incombombante y sus esfuerzos han logrado metas que seguramente todos conocen y por ello reciba el justo reconocimiento del pueblo.

Permitíamse reiterarles nuevamente sobre un aspecto que yo considero de vital importancia y es el referido a la necesidad de contar con el apoyo total de la población, tanto de las organizaciones sociales, cívicas, culturales y deportivas y del sector público privado y del gobierno nacional.



POSESION. El nuevo Alcalde de Tarija, **My. Yamil Taja**, recibe la banda e insignia distintivas de manos del **My. Francisco Vázquez Alemán** que ocupó dichas funciones desde el 21 de junio de 1975. La nueva autoridad otorgó extremar sus esfuerzos en favor del progreso de la capital del Guadaquivir.

En el valle del Trigal San Juan del Chaco pide apoyo para sus programas agrícolas

VALLEGRANDE, 10 (PRESENCIA). Casi un centenar de agricultores asentados en San Juan del Chaco, comunidad situada en el valle del Trigal, han solicitado al Servicio

Nacional de Desarrollo de la Comunidad la construcción de una acequia bajo el sistema de auto ayuda, para irrigar más de 200 hectáreas en la zona de "El Pujío". La familia campesina aseguró que con recursos propios de la comunidad, ha iniciado los trabajos preliminares y se ha construido un pequeño dique de almacenamiento en el río del Chaco.

La zona es considerada la más importante de la región, se ven frenado su desarrollo agrícola, especialmente en la producción tonchos, lechugas, cebollas, rabanitos y otros rubros, por falta de agua en forma permanente. Varios huertos por falta de agua este año han soportado, en los primeros meses, sequía y la producción disminuyó considerablemente, especialmente la chirimoya, considerada la fruta más importante de la región.

Los padres de familia han denunciado casos concretos, con pruebas irrefutables, pese a ello, las autoridades del distrito de esta ciudad no han

Denuncian alza de pensiones en los colegios de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). Los diarios locales, las radios y los padres de familia denuncian en este distrito una exagerada tendencia a aumentar las pensiones en los establecimientos particulares y aumento de matrículas en otros, pese a las terminantes instrucciones del Ministerio de Salud.

Los padres de familia han denunciado casos concretos, con pruebas irrefutables, pese a ello, las autoridades del distrito de esta ciudad no han

denunciado ninguna explicación. La prensa local dice que el peregrinaje de los padres de familia continúa y cuando hace apenas 5 días que se han iniciado las inscripciones, se dice "ya no hay vacancia".

Un hecho que se ha denunciado reiteradamente es sobre las reservaciones en algunos establecimientos, con pagos adelantados. Se ha comprobado que se actuó así, pero inexplicablemente, el director distrital de educación negó rotundamente.

de enfermedades estomacales que, por descuido de sus padres y de las autoridades médicas, se desarrollan en condiciones peñimas, expresó una autoridad educativa del lugar.

San Juan del Chaco, río de desdeseo en la zona sur de valle del Trigal, hasta hoy no ha recibido el apoyo efectivo de gobierno especialmente el cuenta asistencia técnica se refiere, reiteraron que la labor de Banco Agrícola de Bolivia, Extensión agrícola dejan mucho que desear, por falta de caminos en parte y el poco interés de la familia campesina. Retiera que han solicitado al Ministerio de Asuntos Campesinos mediante un memorial, para que se creara definitivamente la agencia de Banco Agrícola en Vallegrande "hasta ahora tenemos que sortear una serie de inconvenientes para conseguir un préstamo agrícola".

ENERGIA ELÉCTRICA

Son pocas las poblaciones crucetanas que no tienen energía eléctrica y San Juan del Chaco es una de esas que, en más de una ocasión, ha reiterado sus reclamos al Comité de Obras Públicas de Santa Cruz (Sección electrificación en provincias). Dice sus autoridades que, más de una oportunidad han asegurado cristalizar ese proyecto, pero que hasta hoy no ha nada en concreto. San Juan del Chaco con más de 700 habitantes, cuenta con un moderno colegio secundario, construido por Rafael Mendoza Castellón, otros establecimientos "básico

A los señores.

Florentino Alanis y Natalio Alanis

de Escorialani-Tatasi se les ruega apersonarse por nuestras oficinas para arreglar sus cuentas pendientes.

La Paz, diciembre 1977.

EDITORA PRESENCIA Ltda.

Colegio particular Mixto "San Miguel"

Educamos para templar el alma, para enriquecer la vida con la fé, ternura y coraje.

Inscripciones. - A partir de Lunes 12.

Local. - Escuela Santa Rosa. Av. A. requipa esquina Los Alamos, La Florida teléfono N° 82203.

Horario de 14 a 16 turno tarde.

Alentadora educación intelectual espiritual y moral.

Kinder - Básico de 1° a 5° curso.



SAN JUAN DEL CHACO. - La localidad de San Juan del Chaco ubicada en el valle del Trigal carece de los servicios elementales. (Foto FRANCO para PRESENCIA)

Sajarov se refirió a la pena capital

ESTOCOLMO, 10 (AFP). - La "pena capital es una institución salvaje e inhumana, que socava los cimientos legales de la sociedad", declaró el físico soviético Andrei Sajarov.

Sajarov - formuló esa declaración en un mensaje dirigido a la conferencia de Amnesty International sobre la abolición de la pena de muerte, que se inauguró esta mañana aquí.

"Las acciones no civilizadas, prosiguió Sajarov, no pueden sino conducir a una sociedad no civilizada".

El científico soviético, que había sido invitado a participar en la conferencia, pero no pudo viajar a Estocolmo, añadió en carta, fechada el 10 de noviembre:

"En la URSS, la pena de muerte no se dicta sólo para castigar delitos que atentan contra la vida humana, sino autores de crímenes para cuya propiedad pueden ser sentenciados con este tipo de condena".

NO IMPORTA EL TAMAÑO O PESO DE SU CARGA,

CATERPILLAR TIENE EL MONTACARGAS QUE USTED NECESITA!

VENTAS - SERVICIO - REPUESTOS

INTERMACO

SU DISTRIBUIDOR

CATERPILLAR

INTERNATIONAL MACHINERY CO. (BOLIVIA) S.A.

EL ARCA DE LA ESPERANZA HOY INAUGURACION

AGENCIA en COCHABAMBA CALAMA 3627 Telef. 23009

Todos los Sábados **SORTEO Show Millionario T.V. Boliviana**

sensacional SHOW

COLISEO HORAS 14pm

TALONARICEGE CON SOLO \$b.25

SI LA LUZ FALTARA... SOLO ESTOS OJOS PODRIAN VER.

MILES DE PERSONAS, ENTRE TECNICOS Y TRABAJADORES DE NUESTRAS EMPRESAS ASOCIADAS HACEN POSIBLE LA EXISTENCIA DE ENERGIA ELECTRICA... PARA USTED.

Valore nuestro esfuerzo

COBEE-CESSA-COSERELEC-CRE-ELFEC-ELFEO-SEPSA-SETA

Asociación Nacional de Empresas Distribuidoras de Energía Eléctrica

Bolivia recibe asesoramiento en el uso de las tierras urbanas

Bolivia recibe asesoramiento en el uso de las tierras urbanas del Panamericano de Geografía e Historia, en el uso de las Tierras Urbanas peruanas y amazónicas, según se informó en el Servicio Geológico de Bolivia.

La cooperación externa se realiza a través de GEOBOL y tiene importancia porque se aplicarán en el país experiencias realizadas en otros países.

Según la explicación de autoridades del Servicio Geológico, las nuevas técnicas de uso de las Tierras Urbanas peruanas permitirán un mejor planeamiento del desarrollo urbano y de los programas de colonización.

Además, esas técnicas permitirán un racional aprovechamiento de los recursos naturales.

Los técnicos del Instituto Panamericano de Geografía e Historia, Harold Wood, informó que, en la información adecuada para la planificación urbana.

Expresó que la entidad que representa la cooperación técnica en ese campo a varios países y que por ende debe escoger las alternativas más adecuadas.

También esa entidad estará realizando trabajos nacionales en investigaciones geográficas que prestarán sus servicios al desarrollo, en el uso de las Tierras Urbanas.

Se dictará un curso en junio del próximo año y durante su desarrollo, se confeccionará un mapa, con uso del suelo urbano de La Paz.



COCAINA. Dentro de los operativos cumplidos el mes pasado en la frontera con Chile, varias fábricas clandestinas de cocaína fueron desmanteladas. En la fotografía puede observarse parte de los 435 bultos de coca hallados en la región de Vichuña. Junto a esa materia prima para la elaboración de cocaína se ven también varios barriles de kerosene.

Fábricas de cocaína descubiertas en la zona fronteriza con Chile

En varios puntos de la frontera con Chile se descubrieron cinco fábricas de cocaína y fueron desmanteladas. Los productos de cuatro kilos con 700 gramos de cocaína, 435 barriles de kerosene y 10 quintales de carbón de sodio. Fue detenido un grupo de personas.

El Director de Narcóticos Chl. Ovidio Aparicio Caca señaló que los productos de elaboración de la cocaína fueron descubiertos en la zona del Cerro de Vichuña, perteneciente a la Provincia Añahualla del Departamento de Oruro. Los nombres de las personas detenidas serán conocidos en la próxima semana, una vez que concluyan las investigaciones realizadas en este nuevo caso de consumo y tráfico de drogas.

Las brigadas destacadas al lugar recorrieron las localidades de Puente Español, Chillacollo, Toledito, Fuente Karasilá, Karalá, Ancoalla, Río Caquetá, Loma de Chukchalla, Río Barras, etc.

Trabajadores ferroviarios. Realizaron una concentración las familias de trabajadores ferroviarios ayer en la Estación de Ferrocarriles de El Alto, con motivo de la entrega de lotes de terreno a familias ferroviarias. El acto, poco a poco, fue impidiendo, sin embargo, que esas familias recibieran los títulos de propiedad.

Radio Cristal instaló nuevos equipos para mejora técnica. "Cristal P.M.", emisora que opera en la banda de Frecuencia Modulada, ha instalado nuevos equipos que le permitirán una mayor cobertura y que entrarán en trabajo hoy. En el corto tiempo de su funcionamiento, la emisora ha renovado periódicamente su estructura programática como el acondicionamiento de sus estudios y planta transmisora.

Después de 10 años de trámites, los ferroviarios consiguieron terrenos. Los trámites concluyeron recientemente con la sanción del decreto 14487, que adjudica a los obreros ferroviarios terrenos para la edificación de viviendas.

Después de 10 años de trámites, los trabajadores ferroviarios de la empresa Guasavi Puerto consiguieron terrenos para la edificación de viviendas.

Después de 10 años de trámites, los trabajadores ferroviarios de la empresa Guasavi Puerto consiguieron terrenos para la edificación de viviendas.

Después de 10 años de trámites, los trabajadores ferroviarios de la empresa Guasavi Puerto consiguieron terrenos para la edificación de viviendas.

Después de 10 años de trámites, los trabajadores ferroviarios de la empresa Guasavi Puerto consiguieron terrenos para la edificación de viviendas.

Después de 10 años de trámites, los trabajadores ferroviarios de la empresa Guasavi Puerto consiguieron terrenos para la edificación de viviendas.

Después de 10 años de trámites, los trabajadores ferroviarios de la empresa Guasavi Puerto consiguieron terrenos para la edificación de viviendas.

Después de 10 años de trámites, los trabajadores ferroviarios de la empresa Guasavi Puerto consiguieron terrenos para la edificación de viviendas.

Después de 10 años de trámites, los trabajadores ferroviarios de la empresa Guasavi Puerto consiguieron terrenos para la edificación de viviendas.

Récord en precio semanal de estaño: \$US. 5,68 la libra

La cotización promedio del estaño en la última semana fue de cinco dólares y sesenta y cinco centavos la libra fina, precio récord y que supera en seis centavos al que se mantuvo como máximo nivel y que fue de cinco dólares y sesenta y dos centavos correspondiente a la semana anterior.

En la última semana, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Sociedad de Ingenieros de Bolivia convocó a un congreso nacional

La Sociedad de Ingenieros de Bolivia ha emitido una convocatoria para su VII Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Simultáneamente, se desarrollaron las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia. Junto a eso se convocó al Congreso Nacional de Ingeniería, que se llevará a cabo en La Paz entre el 15 y 18 del mes de marzo próximo.

Planta de flotación instalará la Comibol en empresa minera Bolívar

El Consejo Nacional de Economía y Planificación autorizó a la Corporación Minera de Bolivia la instalación de una planta de flotación de minerales en la empresa minera Bolívar ubicada en el distrito de Oruro.

Según informaciones proporcionadas en el Ministerio de Planeamiento y Coordinación, una delegación de la Corporación Minera de Bolivia presentó el proyecto y los informes sobre la explotación de minerales en la empresa minera Bolívar.

Después de eso se informó que el COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Como se sabe, el Empresa Minera Bolívar es uno de los complejos, en los últimos años se han explotado minerales que actualmente se explotan en forma de explotación artesanal.

El COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Después de eso se informó que el COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Después de eso se informó que el COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Después de eso se informó que el COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Después de eso se informó que el COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Después de eso se informó que el COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Después de eso se informó que el COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Después de eso se informó que el COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Después de eso se informó que el COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Después de eso se informó que el COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Después de eso se informó que el COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Después de eso se informó que el COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Después de eso se informó que el COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Después de eso se informó que el COMIBOL explicó los antecedentes de las negociaciones sostenidas con las empresas extranjeras como la International Chemical Corporation y Phillips Brothers.

Advertisement for 'TENGALO' and 'ESPERE A RESPUESTAS' with a large graphic of a person's face.

Advertisement for 'Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.' featuring 'ESTUCHE DE GUATE PRIMEROS AUXILIOS' and 'FRUTIBOL LTDA'.

Large advertisement for 'FRUTIBOL LTDA' featuring 'Frutales y Rosales' and 'Próximos Variedades de España'.

Advertisement for 'Junta de Acuerdo de Cartagena' and 'Convocatoria' with details about a meeting and a call for participation.

Sociales

REUNIONES
El presidente de la Cámara de Comercio Española en Bolivia ofreció un cóctel el miércoles 21 del presente, con motivo de la inauguración de las nuevas oficinas de la Santa Cruz N.º 102.

El Encargado de Negocios de la República de Corea dirigió una cena para presentar al nuevo Agregado Militar a esa embajada, Coronel Hui Hyoun.

FERRARI GHEZZI
La Embajada Ferrari Ghezzi (Ca) ofrecerá mañana un cóctel, con motivo de presentarse a la fiesta de las galletas. La misma tendrá lugar en el Salón de Fiestas del Hotel Sheraton.

DIEGO SAN CALIXTO
Los ex-alumnos del Colegio Salesiano se reunirán en un momento de camaradería el próximo sábado, en el colegio.

Cerrado un...

En todos los casos, los condenados fueron inhabilitados para el desempeño de todo actividad económica.

A pesar de la importancia de estas sentencias, el "Caso Gravier" se halla todavía lejos de haberse cerrado, según los observadores. En primer lugar, porque varios presuntos implicados se hallan todavía a la espera de ser juzgados, y además porque una figura que se considera clave en la investigación sigue prófuga de la justicia.

Se trata de una persona llamada Raúl J.M. Melgarejo, poseedor de varios alias, entre ellos "Gordito Oquij" y "Doctor Peñaño", quien habría actuado como intermediario entre los Gravier y los Montenegro cuando se realizaron las transacciones financieras.

FALLECIMIENTO

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre:

Sra. AURORA MORALES
Q. E. P. D.

Sra. Rodríguez, esposa: David Rodríguez, hijo: Edy, Eitha Rodríguez, hijos políticos: John, Griseli, Inés, los sobrinos y demás familiares se dignen asistir a la inhumación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo a las 10 y 30 p.m.

MISAS

Nelly, María, Yolanda de Gallardo, Adolfo, Rosendo de Silas, Oscar, Enrique, Miriam, Hugo y Elena Álvarez, hijos; José Gallardo S., Oscar Silas A., North Cabaxas, Mary Egueta, hijos políticos; Jorge, Karine, Oscar, Rogelio Silas Ch., Gustavo Chávez C., Silvia Chávez E., nietos, y demás familia del que en vida fue ejemplar padre,

Don CORNELIO CHAVEZ VILLACORTA

Benemérito de la Patria
Q. E. P. D.

Ruegan a sus amistades, personas piadosas, Beneméritos de la guerra del Chaco, personal del Ministerio de Trabajo, se dignen concurrir a la misa que recordando los dos años de su santísimo fallecimiento, se mandará a celebrar el día de mañana lunes 12 del presente mes en la Iglesia de San Agustín (lado de la Alcaldía) a horas 11 a.m.

Doña SIMONA VENTURA Vda. de AGUILAR

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que recordando el primer año de su irreparable pérdida se mandará a celebrar el día de mañana lunes 12 del presente mes, a horas 10 y 15 a.m., en la Basílica Menor de San Francisco.

Sra. NIEVES BOZO Vda. de FUENTES

invita a sus parientes, Magisterio Pasivo, amistades y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que recordando el primer año de su dolorosa y florada desaparición, se celebrará el día de mañana lunes 12 del presente mes a hrs. 12 p.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio). Nuestro agradecimiento eterno por esta asistencia.

SILVIA BORDA K. de PACHECO

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a asistir a la misa que recordando el primer año de su santísimo fallecimiento se mandará celebrar el día de mañana lunes 12 del presente a horas 20 en la Iglesia Catedral.

Sra. NIEVES BOZO Vda. de FUENTES

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a asistir a la misa que recordando el primer año de su irreparable pérdida se mandará celebrar el día de mañana lunes 12 del presente mes a hrs. 12 p.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio). Nuestro agradecimiento eterno por esta asistencia.

Sra. NIEVES BOZO Vda. de FUENTES

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a asistir a la misa que recordando el primer año de su irreparable pérdida se mandará celebrar el día de mañana lunes 12 del presente mes a hrs. 12 p.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio). Nuestro agradecimiento eterno por esta asistencia.

Sra. NIEVES BOZO Vda. de FUENTES

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a asistir a la misa que recordando el primer año de su irreparable pérdida se mandará celebrar el día de mañana lunes 12 del presente mes a hrs. 12 p.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio). Nuestro agradecimiento eterno por esta asistencia.

Sra. NIEVES BOZO Vda. de FUENTES

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a asistir a la misa que recordando el primer año de su irreparable pérdida se mandará celebrar el día de mañana lunes 12 del presente mes a hrs. 12 p.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio). Nuestro agradecimiento eterno por esta asistencia.

Sra. NIEVES BOZO Vda. de FUENTES

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a asistir a la misa que recordando el primer año de su irreparable pérdida se mandará celebrar el día de mañana lunes 12 del presente mes a hrs. 12 p.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio). Nuestro agradecimiento eterno por esta asistencia.

Sra. NIEVES BOZO Vda. de FUENTES

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a asistir a la misa que recordando el primer año de su irreparable pérdida se mandará celebrar el día de mañana lunes 12 del presente mes a hrs. 12 p.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio). Nuestro agradecimiento eterno por esta asistencia.

Sra. NIEVES BOZO Vda. de FUENTES

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a asistir a la misa que recordando el primer año de su irreparable pérdida se mandará celebrar el día de mañana lunes 12 del presente mes a hrs. 12 p.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio). Nuestro agradecimiento eterno por esta asistencia.

Sra. NIEVES BOZO Vda. de FUENTES

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a asistir a la misa que recordando el primer año de su irreparable pérdida se mandará celebrar el día de mañana lunes 12 del presente mes a hrs. 12 p.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio). Nuestro agradecimiento eterno por esta asistencia.

Sra. NIEVES BOZO Vda. de FUENTES

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a asistir a la misa que recordando el primer año de su irreparable pérdida se mandará celebrar el día de mañana lunes 12 del presente mes a hrs. 12 p.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio). Nuestro agradecimiento eterno por esta asistencia.

IGLESIA DE LA RECOLETA
En la Iglesia de la Recoleta se oficiará el lunes, a horas 7, una misa en honor de la Virgen de Guadalupe de México.

GUARDIA DE FERROVIARIOS
El cuartel ofreció una recepción a las autoridades y trabajadores que asistieron al acto de entrega de terrenos y viviendas, en El Alto de La Paz.

El personal de Servicio de Informaciones se reunió para despedir al director de la entidad y la señora de Scifo, por su próximo viaje, concluida su misión en Bolivia.

Renunció Secretario de Educación de México

MEXICO, 10 (AFP). La renuncia de Porfirio Muñoz Ledo al cargo de Secretario de Educación, efectivizada el viernes, significó la salida del gobierno mexicano del máximo representante del ala izquierda del Partido Revolucionario Institucional (PRI), coincidiendo hoy aquí medios políticos.

Señalaron además que los "cheveristas", tendencia del PRI - en el poder desde hace 80 años - adicia al ex Presidente Luis Echeverría.

En un país donde ha logrado la aprobación, hace unos meses, por el actual presidente José López Portillo, de un plan de reforma de la educación según el cual la enseñanza debe ser obligatoria hasta finalizar el ciclo secundario.

En la par del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre:

Sra. MARIA CHAVARRIA DE CENTELAS

Q. E. P. D.

Antonia Centellas, esposa: Victoria vda. de Paredes, hermana; Elena de Villafán, Flora de Almeyras y Martha, hijos; Eduard de Villafán, Walter Almeyras (ausente) hijos políticos; Guadalupe, Leiza de Juárez, Jorge, María Elena, Angélica, Freddy, Juan, Antonio Villafán, Ivan Almeyras, Juana de Villafán, Víctor Jimenez, María Villanueva de Villafán, nietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a las 15 p.m., y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo a las 16 p.m.

En la par del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre:

Sra. MARIA CHAVARRIA DE CENTELAS

Q. E. P. D.

Antonia Centellas, esposa: Victoria vda. de Paredes, hermana; Elena de Villafán, Flora de Almeyras y Martha, hijos; Eduard de Villafán, Walter Almeyras (ausente) hijos políticos; Guadalupe, Leiza de Juárez, Jorge, María Elena, Angélica, Freddy, Juan, Antonio Villafán, Ivan Almeyras, Juana de Villafán, Víctor Jimenez, María Villanueva de Villafán, nietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a las 15 p.m., y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo a las 16 p.m.

En la par del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre:

Sra. IGNACIA QUISPE Vda. de ACARAPI

Q. E. P. D.

Ramón Casimiro, hermano; Marcela, Gregoria, hermanas políticas; Juana Nohberta, Fortunato, Félix, Hugo y Rosa, hijos; Manuel, Elyra y Elena, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas en forma especial a los empleados de Ferrocarril, servicio médico, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

En la par del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar madre:

Sra. JUANA MALDONADO URQUIETA

Q. E. P. D.

Josefa vda. de Maldonado, madre: Maritza Urquieta, hija; Victoria, Honorato, hermanas; los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

Sra. JUANA MALDONADO URQUIETA

Q. E. P. D.

Josefa vda. de Maldonado, madre: Maritza Urquieta, hija; Victoria, Honorato, hermanas; los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

Sra. JUANA MALDONADO URQUIETA

Q. E. P. D.

Josefa vda. de Maldonado, madre: Maritza Urquieta, hija; Victoria, Honorato, hermanas; los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

Sra. JUANA MALDONADO URQUIETA

Q. E. P. D.

Josefa vda. de Maldonado, madre: Maritza Urquieta, hija; Victoria, Honorato, hermanas; los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

Sra. JUANA MALDONADO URQUIETA

Q. E. P. D.

Josefa vda. de Maldonado, madre: Maritza Urquieta, hija; Victoria, Honorato, hermanas; los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

Sra. JUANA MALDONADO URQUIETA

Q. E. P. D.

Josefa vda. de Maldonado, madre: Maritza Urquieta, hija; Victoria, Honorato, hermanas; los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

Sra. JUANA MALDONADO URQUIETA

Q. E. P. D.

Josefa vda. de Maldonado, madre: Maritza Urquieta, hija; Victoria, Honorato, hermanas; los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

Sra. JUANA MALDONADO URQUIETA

Q. E. P. D.

Josefa vda. de Maldonado, madre: Maritza Urquieta, hija; Victoria, Honorato, hermanas; los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

Sra. JUANA MALDONADO URQUIETA

Q. E. P. D.

Josefa vda. de Maldonado, madre: Maritza Urquieta, hija; Victoria, Honorato, hermanas; los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

Sra. JUANA MALDONADO URQUIETA

Q. E. P. D.

Josefa vda. de Maldonado, madre: Maritza Urquieta, hija; Victoria, Honorato, hermanas; los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

Sra. JUANA MALDONADO URQUIETA

Q. E. P. D.

Josefa vda. de Maldonado, madre: Maritza Urquieta, hija; Victoria, Honorato, hermanas; los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

Sra. JUANA MALDONADO URQUIETA

Q. E. P. D.

Josefa vda. de Maldonado, madre: Maritza Urquieta, hija; Victoria, Honorato, hermanas; los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

Sra. JUANA MALDONADO URQUIETA

Q. E. P. D.

Josefa vda. de Maldonado, madre: Maritza Urquieta, hija; Victoria, Honorato, hermanas; los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

Sra. JUANA MALDONADO URQUIETA

Q. E. P. D.

Josefa vda. de Maldonado, madre: Maritza Urquieta, hija; Victoria, Honorato, hermanas; los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 11 del presente a horas 16:00 (4 de la tarde).

FALLECIMIENTOS

Iraida Delgado vda. de Mendieta, esposa: Francisco, Guido, Gary, Naida Mendietta, hijos; Luis, Leonor, Edmundo, Lucinda, Alejandro y Ana Mendietta de Arancibia, hermanas; los hermanos políticos, primos, sobrinos, nietos y demás familiares del que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre:

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Don FRANCISCO MENDIETA BELTRAN

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de la Casa Gracy y Cia. se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 12 de los corrientes a las 16 p.m.

Profesional urureña

En días pasados cumplió 15 años la señorita Jeanette Velasco Alvarez. Fue enfermera internista de la Universidad Católica. Boliviense que estudió en Cochabamba con un cocktail en el Hotel Cochabamba por amigos y familia.

Profesional urureña

En días pasados cumplió 15 años la señorita Jeanette Velasco Alvarez. Fue enfermera internista de la Universidad Católica. Boliviense que estudió en Cochabamba con un cocktail en el Hotel Cochabamba por amigos y familia.

Profesional urureña

En días pasados cumplió 15 años la señorita Jeanette Velasco Alvarez. Fue enfermera internista de la Universidad Católica. Boliviense que estudió en Cochabamba con un cocktail en el Hotel Cochabamba por amigos y familia.

Profesional urureña

En días pasados cumplió 15 años la señorita Jeanette Velasco Alvarez. Fue enfermera internista de la Universidad Católica. Boliviense que estudió en Cochabamba con un cocktail en el Hotel Cochabamba por amigos y familia.

Profesional urureña

En días pasados cumplió 15 años la señorita Jeanette Velasco Alvarez. Fue enfermera internista de la Universidad Católica. Boliviense que estudió en Cochabamba con un cocktail en el Hotel Cochabamba por amigos y familia.

Profesional urureña

En días pasados cumplió 15 años la señorita Jeanette Velasco Alvarez. Fue enfermera internista de la Universidad Católica. Boliviense que estudió en Cochabamba con un cocktail en el Hotel Cochabamba por amigos y familia.

Profesional urureña

En días pasados cumplió 15 años la señorita Jeanette Velasco Alvarez. Fue enfermera internista de la Universidad Católica. Boliviense que estudió en Cochabamba con un cocktail en el Hotel Cochabamba por amigos y familia.

Profesional urureña

En días pasados cumplió 15 años la señorita Jeanette Velasco Alvarez. Fue enfermera internista de la Universidad Católica. Boliviense que estudió en Cochabamba con un cocktail en el Hotel Cochabamba por amigos y familia.

Profesional urureña

En días pasados cumplió

Asociación Boliviana de Médicos, Odontólogos y Bioquímicos Jubilados

Se cita a la sesión del próximo martes 13, a horas 11, que se realizará en el Auditorio del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, Orden del día: Informes y Asuntos de importancia Elecciones en el Colegio Médico

LA DIRECTIVA

CONVOCATORIA

La Cooperativa de Transporte Internacional "José A. Ballivián" Ltda., convoca a las empresas constructoras de La Paz, y Santa Cruz a presentar sus propuestas para el enrejado y colocación de verja de acuerdo a plano aprobado, en sus terrenos ubicados en la ciudad de Santa Cruz.

Mayores informaciones: Calle Independencia N° 199 La Paz. Teléfonos 21981 - 43273 Casilla de Correo: 8291

SUELA-VAQUETA-COSTRA GUANTES SE VENDE-COLA

Suela: Cilindrada, grupones, lonjas, garras. Vaqueta: Especial para repujado de todo grosor. Costra: Gruponada y lonjas (al taminio). Material para guantes: Oscaria y gamuzón. Vendemos: Guantes de oscaria y gamuzón por mayor y menor. Atendemos pedidos al interior precios especiales. Ref. Curtiembre Saavedra. Pasaje Huayra, Kasal sobre Av. Huayra Kapal entre Av. Araya y 77 de Agosto (Cochabamba). Ventas: Jordán N° 80 Av. Araya Tel. 27493 y 27398. Casilla N° 1123 (Cochabamba)



ACUSTICOS PARA EL TECHO Y REVESTIMIENTOS PARA PAREDES

De fibra de madera prensada Acústicos 30 x 30 cms. 9 diseños. Revestimientos para paredes 28 diseños 2.44 x 1.25. Formidur para muebles de 3.66 x 1.25 cms. Eucalipto para líneas decorativas. DECORACIONES M.E.K.P. Zoolo Flores 1359 Tel. 28465.



las fiestas

son "más fiesta"

con regalos de HANSA

VISITE NUESTRO DEPARTAMENTO DE MERCADERIAS Y BENEFICIOS CON NUESTROS DESCUENTOS Y REGALOS

HORARIO DE ATENCION:
Del 12 al 16 de diciembre - HASTA 19:30 Hs.
Del 19 al 23 de diciembre - HASTA 20:00 Hs.

SABADOS 17 Y 24 DE DICIEMBRE ABIERTO TODO EL DIA
Mañana: HASTA LAS 12:30 Hs.
Tarde: de 14:30 a 18:30 Hs.

GAÑE COMPRANDO EN HANSA
..... Y APRESURESE. LAS OFERTAS SON LIMITADAS

TERRENO EN EL ALTO

Vendemos dos lotes de 10.000 metros cuadrados cada uno, con cerco, agua e instalación eléctrica, ubicados sobre camino asfaltado La Paz a Oruro.

Uno de los terrenos tiene un galpón de 1.200 metros cuadrados cubiertos, de estructura metálica y con piso de cemento.

Referencias teléfonos: 51700 y 54136 horas de oficina.

VISITADOR MEDICO SANTA CRUZ

Lunes 12 y martes 13 seleccionaremos al mejor visitador médico para atender Santa Cruz y su zona de influencia. Concurrir a "Los Tajiños" de 9.00 a 12.00 Hrs. Preguntar por Sr. Aubon.

GRAMON BOLIVIA LTDA.
Casilla 8627 - La Paz - Bolivia.

COMPRAMOS CASA O TERRENO

Intermedación calles: Max Paredes, Sagárnaga, Illampu, Santa Cruz, Isaac Camayo, Sebastián Seguro, Antonio Gallardo o Rodríguez, con documentos al día y línea nivel aprobado por la Municipalidad. Superficie requerida 300 a 500 m². Pagamos al contado sin intermediarios.

Enviar ofertas a Casilla Correo N° 6743, indicando precio, superficie, dirección y nombre del oferente u oferentes. La Paz, 10 de diciembre de 1977.



LOS SOCIALISTAS

A los trabajadores y al pueblo de Bolivia

La restringida apertura política dispuesta por el gobierno tiene hasta el momento un gran aspecto: el movimiento obrero-popular en su doble expresión sindical y partidaria, que permanece proscrito de hecho. Este es el vacío esencial, y no otro.

¿DE QUE DEMOCRACIA SE HABLA?

De una limitada, hasta el momento, a pocos partidos. Es un sarcasmo hacer alarde de democracia cuando el aparato represivo se halla intacto, la clase obrera está maniatada, los derechos constitucionales continúan vigentes, la situación de los detenidos y miles de exiliados no se resuelve, no existe autonomía universitaria ni elección de los órganos estudiantiles, y el campesinado se encuentra agobiado por el pongaje político.

Esá es la herencia de seis años duros en que el poder de facto hizo tabla rasa de los derechos humanos y las libertades constitucionales. Muchos dirigentes y militantes socialistas purgan su fidelidad a los trabajadores y al ideal revolucionario, en playas extranjeras.

AUMENTO DE LAS DESIGUALDADES

El concepto de Desarrollo, despojado de su sentido de independencia nacional, se ha reducido a una fórmula de crecimiento que disimula su insensibilidad social y que se opera en el marco de la dependencia.

El gobierno continúa, como nunca antes en nuestra historia, con una impresionante masa de recursos financieros provenientes del endeudamiento externo, llevado a límites riesgosos, y del sobreprecio de nuestras materias primas que forman el grueso de las exportaciones.

El desarrollo imperante ha dado por resultado el fortalecimiento de las fortunas de los pocos al lado de salarios magros y congelados y del aumento de la pobreza de la población no asalarada, la construcción de rascacielos de lujo junto a la miseria de los barrios marginales y el olvido del habitante rural, y por último, el crecimiento irritante de las desigualdades entre las regiones del país de manera que ha creado nuevas tentaciones sin haber acabado con las viejas.

Hay descontento en el boliviano común, especialmente en el movimiento de los trabajadores, por los males del desarrollismo, la negación de la soberanía popular y el fracaso de la política exterior del gobierno. La sucesión de errores en el problema marítimo surgió del planteamiento de un corredor inapropiado, más destinado a colocar la influencia industrial y política del Brasil sobre la costa del Pacífico y convalidar la usurpación de todo nuestro litoral por el capitalismo chileno, que a solucionar nuestro caro anhelo, en concordancia con el interés nacional. El abrazo de Charaña sólo sirvió para el olvido del problema del litoral, y para aliviar a la tiranía pinochetista de su ostracismo universal, permitiendo que las fuerzas armadas chilenas invadan Bolivia, perjudicando a la producción propia.

"MAQUINITA" SIN DUEÑO

La democracia servida por tajadas revela el miedo a perder las ventosas adquisiciones que tiene la clase dominante reconvertida. Esta clase, formada por la combinación de intereses entre la Nueva Roca, capitalista, la alta tecnoburocracia y las compañías transnacionales, es consciente de los privilegios que ha acumulado a costa de la explotación y la humillación de todo un pueblo. Vive de la subyugación nacional.

Por eso, busca la prosecución del sistema o Establecimiento, repitiendo su fachada con nuevos brochazos de demoformalismo. Y ensaya finas y cambios para manipular las elecciones convocadas para el 9 de Julio de 1978.

Como era notorio la "maquinita" oficialista ya comenzó a funcionar con las consabidas proclamações de la burocracia campesina, que está al sol que nace y el gastado recurso de revivir a los héroes de la Noche de San Juan (y de la Cruz Oji) y de formar Partidos o Comités de funcionarios públicos, imitando la desgraciada experiencia de los "maones" de otros tiempos.

to de la democracia, colocando en el centro de este proyecto al pensamiento y la actividad, sensata a la vez que organizada, de las fuerzas populares. Somos firmes sostenedores de que las elecciones deben llevarse a cabo y ser libres e imparciales. Toda prórroga del sistema, tanto como el de las personas, tiene el rechazo general y el nuestro.

FRONTE AMPLIO DE CENTRO IZQUIERDA

Las puertas entornadas de la apertura política deben ser abiertas de par en par. Los trabajadores y los demás sectores populares no aceptarán el retaceo de su libertad. El pueblo viviente y actual, y sobre todo, el movimiento obrero y los partidos progresistas, patriotas y revolucionarios, ensancharán la actual apertura política por iniciativa propia, con su reorganización y su lucha. La democracia no se mendiga, se conquista.

Ante el frente oficialista de derecha, que terminará por estructurar, los socialistas sostenemos la necesidad de constituir un frente amplio democrático, nacional y social, de oposición, en torno a un programa común de pan, libertad, y soberanía, que sea la alternativa viable al continuismo del actual régimen.

La compactación de las fuerzas populares tendrá la virtud de hacer posible una estabilidad libremente consentida en un Estado de Derecho democrático, respetuoso del movimiento de masas, con un liderato nacional dotado de autonomía moral capaz de afrontar las contingencias que en el doloroso centenario de nuestro enclaustramiento, podrían producirse en el Pacífico Sur latinoamericano a causa de la carrera armamentista y el agravamiento de los diferentes. Los socialistas repudiamos el recurso de la guerra -somos abogados de la paz por definición-, pero creemos que todos los hijos, no complicados con las fronteras ideológicas, la entrega y el privilegio, deben estar junto a la cabecera de la madre patria, puesta en peligro de muerte o polvorización.

Un frente nacional democrático que movilice unitariamente a la ciudadanía aplastada y a los humildes, puede dar la sorpresa del siglo, en forma equitativa al resultado electoral de 1981, que causó la crisis final de la vieja Roca minero-feudal. Y también puede servir para parar en seco la amenaza de un golpe antidemocrático.

Los socialistas bolivianos no concordamos con la idea de formar una coalición civilista -algo así como el sombrero contra la gorra-, porque la realidad nos enseña que tanto entre los civiles cuanto entre los militares hay posiciones clasistas y políticas contrapuestas.

Nosotros planteamos un tipo de frente programático de fuerzas afines donde tengan cabida natural los obreros, los campesinos, los artesanos, los comerciantes minoristas, los empleados, los profesionales, los universitarios, los intelectuales, las mujeres, los jóvenes, los excombatientes del pueblo, los militares sensibles a la liberación nacional y los sacerdotes de auténtico verbo evangélico.

Este gran frente democrático de civiles y militares patriotas, congregará a la mayoría del pueblo boliviano y constituirá el andamiaje sólido de la integración patria, tan imperiosa en estos momentos difíciles para el país.

OBJETIVOS DEMOCRATICOS

- En relación a las necesidades de la presente etapa y teniendo en cuenta que la Ley Electoral de 1965 y sus decretos complementarios de 1966 han recobrado nueva vigencia, el Partido Socialista de Bolivia sostiene los siguientes objetivos democráticos:
 - 1.- Amnistía general e irrestricta, que beneficie a todos los detenidos, presos, residenciados, perseguidos, obligados a presentarse a la policía política, exiliados y obligados a emigrar. Retorno de los dirigentes y militantes socialistas desahuciados.
 - 2.- Abolición terminante y definitiva de la visa de reingreso al país.
 - 3.- Vigencia plena e inmediata de la libertad sindical y respecto a los principios de unidad, democracia e independencia sindicales, con la reorganización de la COB, la FSTMB, y las demás organizaciones clasistas, comenzando con el funcionamiento de las asambleas de bases.
 - 4.- Rechazo del anteproyecto del Código del Trabajo por su orientación proporcional y su consagración del divisionismo y de la mutilación de los derechos sindicales.
 - 5.- Plena libertad de funcionamiento de los partidos políticos en todo el territorio de la República, inclusive el campo.
 - 6.- Gabinete civil-cívico-militar aperturista, que garantice la promesa de elecciones imparciales.
 - 7.- Extensión de la ciudadanía a partir de los 18 años de edad.
 - 8.- Respeto a las conquistas legales del voto universal, la papeleta única, multicolor y múltiple, y el registro de los partidos sin más restricciones que los textos de sus Estatutos y Programas Electorales.
 - 9.- Mantenimiento de la elección directa de Presidente y Vicepresidente de la Nación.

10.- Elección de los Presidentes de la Corte Nacional Electoral y de las Cortes Departamentales Electorales de ternas propuestas de los partidos y mayor representación de la oposición en ellas, ya que actualmente prevalece el Ejecutivo.

11.- Congreso Constituyente representativo del pueblo, en el que los socialistas plantearíamos el constitucionalismo de liberación y la democracia avanzada.

12.- Parlamento unicameral con sistema parlamentario y no de presidencialismo. Creación del Premierato sometido, junto con el gabinete, al voto parlamentario de confianza.

13.- Derecho del movimiento organizado de los trabajadores a la delegación directa ante el Parlamento.

14.- Ampliación a las organizaciones sindicales y populares de la facultad de las Instituciones cívicas de formar coaliciones con los partidos.

15.- Suma nacional de votos restantes para adjudicar representación parlamentaria a las minorías no favorecidas con el sistema actual de "cociente proporcional".

16.- Realización simultánea, o inmediatamente posterior a los comicios generales, de las elecciones municipales en función de la Autonomía Municipal reconocida por la Constitución Política del Estado y el Título 31^o de la Ley Electoral.

17.- Abrogación de los derechos de 9 de noviembre de 1974, de la llamada "Ley" de Seguridad del Estado y de la parte liberticida y antisindical del Código Penal Barzra.

18.- Restablecimiento de la plena libertad de prensa y radiodifusión, con la abolición de la "autocensura" y de las represalias contra las rástales de comunicación de todos los partidos.

19.- Abrogación del Pacto Militar-Campesino y retiro de las fuerzas armadas de las minas.

20.- Respeto de gobernantes y gobernados a las funciones de fiscalización, denuncia y defensa del pueblo que tiene la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia.

21.- Formulación de una política exterior clara y definida con respecto al despojo y recuperación de nuestro litoral, que consulte sólo los sagrados intereses de la patria, desechando ejes ideológicos anacrónicos.

¿QUE ES EL PARTIDO SOCIALISTA?

Es un partido nuevo, sin compromisos, con el pasado y de cara al porvenir, que propugna la liberación de la dependencia extranjera la redistribución de la renta nacional y el aumento del nivel de vida de los desheredados de la fortuna.

Fue fundado el 1^o de mayo de 1971, en la época del Presidente de Vida Legal y años de persecución contrarrevolucionaria. El Partido Socialista no obedece más que a su pueblo, el boliviano, y a su clase, la de los trabajadores. Conforme a sus Estatutos rechaza "toda sujeción a organizaciones, países y gobiernos extranjeros, sin renunciar a los principios de solidaridad con los movimientos de liberación socialista de nuestro hemisferio y mundiales". Nada tiene con el aventurismo y el radicalismo.

Su táctica de lucha consecuente fue y es la de desarrollar el movimiento de masas y la democracia política, como bases previas del progreso al proceso de liberación nacional que nos conduzca a la sociedad socialista de nuestro hemisferio y más democrática que el capitalismo. Rechazamos, en consecuencia, cualquier concomitancia con el terrorismo, al que condenamos energicamente.

A nuestros compañeros militantes y simpatizantes de todo el país les instamos a salir de las catacumbas políticas y a reagruparse, organizando y reorganizando los Comités Departamentales y Regionales, los organismos sectoriales y las células. Oportunamente, convocaremos al Congreso Nacional del Partido.

Somos un partido democrático, uno de los instrumentos de lucha revolucionaria antipinochetista y antifascista de los trabajadores y sectores explotados, con derecho a utilizar lo que es nuestro elemento vital: la democracia.

¡Viva el pueblo trabajador que no se doblega!
¡Viva el frente unido de las fuerzas populares!
¡Viva la democracia, la liberación nacional y el socialismo!

La Paz, 10 de diciembre de 1977
POR EL SECRETARIADO EJECUTIVO NACIONAL DEL PARTIDO SOCIALISTA:

Guillermo Aponte Burela
Secretario Ejecutivo

EN VENTA

TEST PSICOTECNICOS PARA EXAMEN DE INGRESO A LA UNIVERSIDAD MONOBLOCK LIBRERIA UMSA.

Av. Villazón Pta. Baja. Tel. 61718.

LINALE Y WEISS S.A. Sección Talleres

De conformidad a las cláusulas de nuestras órdenes de trabajo y Leyes en vigencia, para evitar la extinción de sus derechos por prescripción, comunicamos por última vez a nuestra clientela que concedemos como plazo final hasta el 17 de Diciembre del presente año, para retirar trabajos rezoagados con más de dos años de antigüedad, pasado este plazo la Firma no se responsabiliza al responderá por dichos trabajos, partes o piezas de los mismos y los interesados perderán todo derecho a reclamo.

(Viene de la página 3)
¿Que pasó cuando el empujador americano anunció que la GSA lanzaría al mercado mundial 30.000 Tons? Nada. Y consumidores juegan al que no deben prestarse los productores. Además, a la GSA se le dará nueva oportunidad para que almacene reservas aún más fabulosas que aquellas de las que dispone.
¿Las consabidas amenazas de los consumidores? Siendo el cuadro general del problema del estaño como nos permitimos señalar, las amenazas a las que normalmente recurrían los consumidores, dejan de tener la eficacia de antes que provocaban verdadero pánico entre los productores.

Hacia una política de defensa del...

Tons, con el exclusivo objeto de bajar los precios? Dio lugar a la paulatina subida de precios. Pero la cosa no debe quedar aquí. Es indispensable y urgente romper el actual orden económico internacional, impidiendo que sean los países ricos quienes continúen regulando los precios no sólo del estaño sino de todas las materias primas de los países en desarrollo; gracias a este sistema de saqueo y explotación, los países ricos se hacen cada vez más ricos y los países pobres más pobres, con el siniestro y catastrófico destino de condenarse por siempre al hambre y la miseria.
En lo que toca al estaño, jugamos que se ha presentado la coyuntura que debe ser aprovechada por los productores. Bolivia debe continuar con la iniciativa y liderizar el movimiento de liberación hasta llegar al establecimiento de ese organismo propio que regule la relación de producción y consumo.
¿Amenazas? Afortunadamente de las amenazas de los consumidores, más ya no tienen efecto. Sólo les queda una, que es la de los sustitutos, fantea éste que se evapora

América Latina y la....

(Viene de la página 3)
sido precipitar a la mayoría de los países de América Latina en un estancamiento en un desempeño y en un retroceso que hubiera sido difícil superar y que hubiera tenido efectos muchísimo mayores que el esfuerzo que pueda demandar la atención de las obligaciones contraídas.
Dijo que la mayor parte de los países también han adoptado medidas de racionalización interna y de esfuerzos para una asignación más eficiente y racional de los recursos de manera de asegurar que estos recursos se tradujeran en una mayor producción y mayor capacidad de exportación.
Sin embargo, agregó que los países latinoamericanos siguen enfrentados ante una situación de incertidumbre internacional, porque la recuperación de las economías industriales no ha evolucionado en la forma rápida y favorable que se esperaba en algún momento.
Señaló que los niveles de inflación en algunos países siguen elevados, los niveles de desempleo en otros también son altos.
"Y esta situación está determinando la aparición muy peligrosa de tendencias proteccionistas en sectores de influencia en muchos países que pueden llegar a constituir una muy seria amenaza para el mantenimiento del acceso de las exportaciones latinoamericanas a los mercados de expansión que América Latina necesita a fin de atender a sus necesidades de crecimiento y de cumplimiento de sus obligaciones", advirtió.
Específicamente el problema principal para América Latina va a seguir siendo el mantenimiento del ritmo de crecimiento de las exportaciones para el mercado mundial suficientemente alto.
"Esto va a significar fundamentalmente, mantener un ritmo de industrialización rápido en América Latina que capacite en forma creciente a los países latinoamericanos a exportar proporciones mayores de bienes manufacturados de exportación no tradicionales que han sido y seguirán siendo en el futuro el sector del comercio internacional que continuará expandiéndose con mayor rapidez con mayor amplitud" de talo.

MADERA CORTA DE MARA

REALIZAMOS. ESPESOR 1/8, ANCHOS 3 Y 4 PULGADAS. LARGOS 2 3/4 Y 4 PIES A \$b. 2.50, 3.- y 3.50. MACHIBRELLADO CON RECARGO DE \$b. 50 \$b. PEDIDOS A MADERERA SAN FRANCISCO, CASILLA 311 - SANTA CRUZ.

las fiestas



son "más fiesta"

con regalos de HANSA

aquí tiene algunas sugerencias HANSA

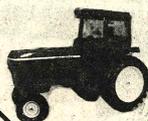
¿Cómo no les va a dar esta alegría a sus niños?!... si son juguetes capaces de fascinarlo a usted.



Un fórmula 1... a pedal.



Fabulosos juguetes JOHN DEERE a escala



El divertidísimo KICK'N GO que los chicos adoran.



Las clásicas "muñecas negras" de HANSA



consulte detalles

Y HANSA LE REGALA A USTED según el monto de su compra uno o más de estos artículos:

- Estuches NIVEA-ATRIK-8x4
- Radios SONY de bolsillo
- MUÑECAS NEGRAS
- Calculadoras ROCKWELL de bolsillo, modelo científico RD-44

Apresúrese es oferta limitada

en compras al contado 10% de descuento especial durante Diciembre

Gane Felicidad y alegría Gane con HANSA

venga y elija

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINIDAD



DONDE VEA ESTE SIMBOLO PODRA COMPRAR MEJOR
CAMPAÑA NAVIDAD 77 un beneficio de la economía familiar rebaja del 10% de diciembre

para la mamá moderna utensilios

EKCO U.S.A.

TAMBIEN LA MAMÁ PREFIERE EKCO

RAZ ALEMAN

VENA POR MAYOR ILLAMPU 852

MUEBLES MODULARES CON EL SISTEMA MODULAR

indisa

INDUSTRIAS FORESTALES INTEGRADAS

niños

EL MUEBLE QUE CRECE CON SU NIÑO

USTED TIENE LA POSIBILIDAD DE ARMAR EL MUEBLE DE ACUERDO A LA EDAD DE SU NIÑO.

CONSULTE NUESTRO:

AMPLIO PLAN DE CREDITO

Equus

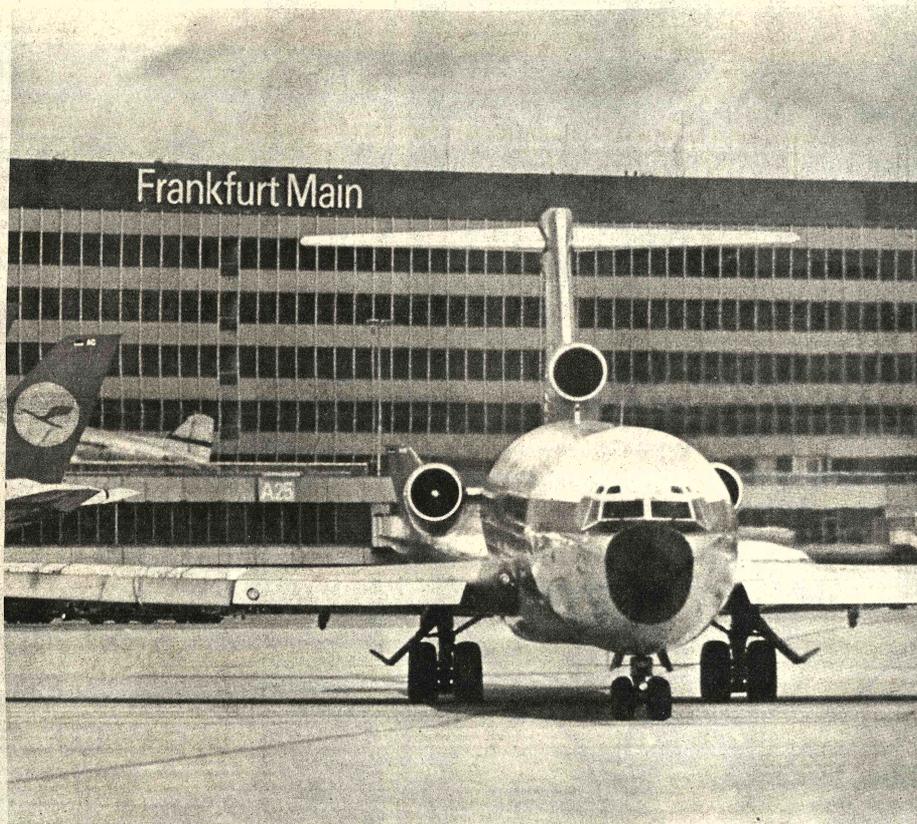
EXPOSICION Y VENTAS:

Equus

20 de Octubre 2107 casi esquina Aspiazu Teléfono 40511-La Paz.

diseños - equipamiento - decoración - productos

Lufthansa y Frankfurt le brindan más rapidez en Europa.



Nuestro aeropuerto sede es el número uno de Europa, en cuanto a conexiones rápidas se refiere. Nosotros le añadimos la puntualidad.



Lufthansa
Líneas Aéreas Alemanas

Lufthansa. Cuanto más vuele.

Volante Reutemann ya está en la Argentina

BUENOS AIRES, DIC 10 (AFP). - El piloto argentino de Fórmula Uno Carlos Reutemann, llegó esta tarde procedente de Roma.

Reutemann finalizó en la pista de Maranello, en la preparación de la Ferrari 312-T2 que conducirá durante el "Gran Premio de la República Argentina de F-1", primera prueba del calendario internacional de 1978 por el campeonato mundial de conductores, que se disputará el 15 de enero próximo en el autódromo de Buenos Aires.

Esta tarde el corredor viajó rumbo a su ciudad natal: Santa Fe, donde permanecerá hasta principios de enero, que comenzará los ensayos en Buenos Aires para el gran premio.

ACLARACION

Por un error involuntario, se ha consignado el nombre del Sr. Juan José Capriles entre los deudores morosos del Hospital Metodista.

Al presente, se aclara que el Sr. Juan José Capriles no tiene cuenta pendiente con la institución ni giró cheque sin fondo alguno.

La Paz, 10 de diciembre de 1977.

ESTUDIO JURIDICO J. H. CHAVARRIA
Cobranzas del Hospital Metodista

El 14 de enero se sorteará fixture del mundial de FIFA

BUENOS AIRES, DIC. 10 (AFP). - El azar estará prácticamente ausente del sorteo mundial de fútbol 1978, según estiman los observadores, que ya conocen con bastante aproximación la composición de los grupos que se disputarán el día siguiente.

El 14 de enero próximo, cuando el nieto de Joao Havelange, presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), introduzca su mano inocente en la urna del sorteo, la suerte estará echada de antemano. Aunque ya está excluida la

sorpesa, los miembros del Comité Organizador se reunirán por última vez la víspera de la ceremonia para poner a punto la composición de los grupos, que saldrán sorteados al día siguiente.

Los cuatro cabezas de serie serán Alemania Federal (campeón 1974), Argentina (Organizador del torneo), Brasil e Italia (que ganaron tres y dos veces, respectivamente, el título).

Una segunda línea, formada por los equipos más débiles, estará compuesta por

México, Perú, Irán y el ganador de la zona europea, los que se distribuirán entre los cuatro grupos en procura de una mayor paridad de fuerzas.

Los otros ocho participantes del torneo serán distribuidos, en la medida de lo posible, de acuerdo a sus deseos.

España, cuya participación asegura un éxito financiero, jugará en el grupo dos, encabezado por Alemania Federal, que tendrá como escenario las ciudades de Córdoba y Rosario.

España pasó a ser líder del Torneo Mundial de Golf

MANILA, 10 (AFP). - España, que delende aquí su título de Campeón Mundial de Golf, pasó hoy a la cabeza de la clasificación con tres golpes de ventaja sobre su inmediato seguidor, Canadá, al término de la tercera jornada.

Los españoles llevaban doce golpes de retraso al terminar el segundo recorrido.

El as español Severino Ballesteros, de 20 años de edad, obtuvo hoy el mejor resultado con 69 golpes, es decir, tres bajo el par.

Su compañero, el veterano Antonio Garrido, empleó en el recorrido 73 golpes, por lo que el equipo leñó desbordó al de los canadienses, que encabezaban la clasificación desde el primer día.

Los sudamericanos, merced sobre todo a Gary Player, puntero de la clasificación individual, comparten el tercer lugar por equipos con los japoneses, ambos a cinco puntos

de los primeros. Los norteamericanos decepcionaron nuevamente hoy, comparten el octavo puesto con Corea del Sur, a once golpes de los españoles.

Clasificación de los primeros, cuando sólo falta el cuarto y último recorrido: 1) España 440 golpes. 2) Canadá 443. 3) Sudáfrica y Japón 445.

Uruguay aventaja al Brasil en copa Davis

MONTEVIDEO, 10 (AP). - Uruguay tomó sorpresiva ventaja 2-0 sobre Brasil en los primeros partidos de individual de la ronda eliminatoria sudamericana de la copa "Davis".

En el primer partido José L. Damiani, número uno de Uruguay, venció al veterano Thomas Koch, número uno de

Brasil, 7-5, 6-3, 6-0. En el segundo juego Hugo Roverano, número dos de Uruguay, derrotó, trasluzosamente a Carlos Kymair de Brasil por 6-6, 10-8, 2-6, 6-4.

Mañana jugarán los dobles. Uruguay presentará a Damiani y Roverano, pero Brasil podría excluir a Koch dado su bajo rendimiento de hoy.

Aviso Permanente

Hasta que cancelen sus cuentas

1. "INFUBOL"
2. "SOCIEDAD AGRICOLA LAS PALMAS LIMITADA"
3. ZENON AUGUSTO GONZALES - PUERTO SUAREZ

EDITORIA PRESENCIA LTDA. SANTA CRUZ

CITIBANK N.A.

Comunicamos a nuestros distinguidos clientes de CAJA DE AHORRO, que por motivo de Balance Semestral, esta sección permanecerá cerrada a partir del 19 hasta el 31 de Diciembre.

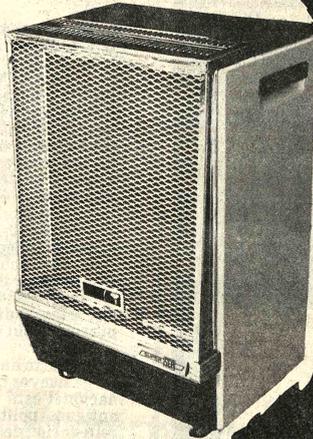
La Gerencia.

NUEVAS COSAS PARA LA CASA en NUEVA casa Macdonald

PRECIOS ESPECIALES POR LA CAMPAÑA DE ECONOMIA FAMILIAR Y GRANDES DESCUENTOS POR COMPRAS AL CONTADO.

El amoroso calor de las estufas catalíticas

SUPER SER



Y ADEMAS:

COCINAS ELECTRICAS Y A GAS • CALEFONES • JUEGOS DE FINA MUEBLERIA • CRISTALERIA Y PORCELANAS • JUGUETES • JUEGOS DE CUBIERTOS Y MUCHO MAS EN:

Macdonald & Co.
¡¡¡ es otra cosa !!!

BALLIVIAN esq. LOAYZA

SUCURSALES EN: Oruro - Cochabamba - Santa Cruz - Sucre - Tarija - Potosi - Trinidad

¡¡¡ DOME VEA ESTE SIMBOLO PUEDE COMPRAR MEJOR !!!



CAMPAÑA NAVIDAD 77 en beneficio de la economía familiar rebaja del 10% el contado en diciembre

¡CADA SECUENCIA EN ESTE FILM ES UN VERTIGO ALUCINANTE Y ESTREMECEDOR!!

Ken TAKAKURA
Sonny CHIBA
Tetsuro TAMBA
Etsuko SHOMI

PANICO EN EL TREN BALA

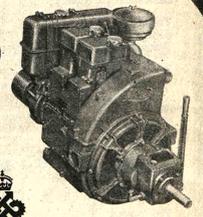
¡UNA BOMBA INFERNAL ESTA A PUNTO DE DESTRUIR EL TREN MAS VELOZ DE LA TIERRA SI SU VELOCIDAD DE 245 K.P.H. SE REDUJERA A MENOS DE 80 K.P.H.!!

Dirección: JUNYA SATO CINESCOPE • COLOR

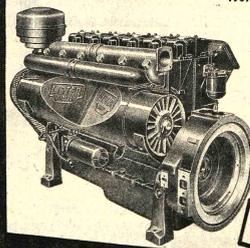
OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "INCOPISA"

PRONTO... YA LLEGA!

MOTORES A DIESEL LISTER



DISPONEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA



HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con más de 70 años de servicios en giro

DEPARTAMENTO TECNICO Tels: 5444-5-5361 Yencacho sag, Mercado SUCURSALES: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE TARIJA TRINIDAD WILLAZON ATOPCHA TRINIDAD

Optimismo entre españoles sobre su seleccionado

MADRID, 10 (AP). - Aunque se carece de una base sólida para apoyarla, aumenta en España la confianza en las posibilidades, figuración en la final del mundial de fútbol en la Argentina, el próximo año.

España pasó a la fase dramática después de duelo con Rumania y Yugoslavia que, alternativamente, estuvieron



TERESA BARRIGA: La joven deportista Teresa Barriga Delgado, que intervinó hace poco en una prueba de Motocross, realizada en Tarija, donde se clasificó en el segundo lugar.

delante de los españoles en cuanto a posibilidades clasificatorias.

Con un solo gol en contra en cuatro partidos, España ha sido el país menos goleado de entre más de un centenar que tomó parte en la fase de clasificación.

Ese gol, en realidad, fue un autogol por un malentendido de la defensa española en Bucarest, y el que materializó la única derrota de España.

Creer los críticos de casa, casi de manera general, que la Argentina debe ser clave para llevar a buen puerto las esperanzas de su país. Los más optimistas que jugar en la Argentina "es tanto como hacerlo en la propia España", dado el fuerte aliciente que se espera de la gigantesca colonia española allí radicada.

Por otro lado, en esta fase final no parece que habrá ningún supergrupo pues la crisis mundial de calidad en fútbol parece haber nivelado mucho las fuerzas y posibilidades de todos los países.

Aunque estarán casi todas las grandes naciones, con salvedades tan importantes como Inglaterra, la Unión Soviética, Checoslovaquia y Alemania Occidental, no puede darse a priori a ninguna como favorita.

Los críticos españoles creen que Brasil, Polonia, Holanda, Italia y la propia Argentina, por jugar ante el calor de los suyos, deben ser, con España, los más calificados para llegar a la final.

España se cree que presentará una cobertura que podrá ser de las más brillantes del torneo.



ALWAYS READY: Este es el equipo de Always Ready que se medirá con Guabirá en el estadio de Tembladerani en match correspondiente a la Liga Profesional del Fútbol Boliviano. Se espera una recuperación del plantel "millonario".

Tenistas bolivianos perdieron frente a Chile por copa Davis

SANTIAGO, 10 (AFP). - Los chilenos Jaime Fillol y Patricio Cornejo eliminaron a los bolivianos Ramiro Benavidez y Julián Carlos Alvarado en el partido de dobles en la eliminatoria de la zona sudamericana de la Copa "Davis" de tenis.

Los locales lograron adjudicarse tres de los cuatro sets (3/6, 4/1, 6/0 y 6/0) en 106 minutos de brega ante unos rivales que opusieron tenaz resistencia a su agresivo juego.

Los tenistas del altiplano sorprendieron a los fanáticos chilenos con el servicio de Alvarado y la rapidez de desplazamientos de Benavidez para responder toda clase de jugadas.

El primer y cuarto set escasa sincronización en el primer set, cometiendo muchos errores técnicos que contrastaban con la seguridad y aplomo de sus adversarios.

Sin embargo, los chilenos elevaron su estándar de juego

en el segundo y tercer set, recuperando su rendimiento habitual.

Cuando se pensaba que los locales coronarían su actuación ganando con facilidad el cuarto set, creó la pareja boliviana para ofrecer una fuerte resistencia y llevar a Fillol y Cornejo a emplearse a fondo para adjudicarse el juego.

El apoderado de Cuello, el italiano Humberto Branchini, rechazó hoy que "dicho combate se efectuara dentro de lo resuelto por el Consejo Mundial de Boxeo (CMB), en su reunión de la semana pasada en Madrid" y que su pupilo "cumpliría con la palmaria empuñada oportunamente", según declaró hoy a la prensa local.

Monzón operado de la mano derecha

BUENOS AIRES, 10 (AP). - Fue operado hoy con todo éxito el ex-campeón mundial de peso mediano Carlos Monzón, al que le retiraron dos clavos de acero que le habían colocado en su mano derecha.

Los clavos le habían sido colocados semanas atrás, luego de su último combate en Montevideo con el colombiano Rodrigo Valdés.

Después de esa pelea, se supo que la mano derecha de Monzón se le inflamaba y cuando golpeaba sufría fuertes dolores.

Los médicos dispusieron entonces colocarle esos clavos para corregir las lesiones y ahora estos le fueron retirados.

Finalizaron pruebas para carrera de F-1

Que será al año en Argentina

LE CASTELLÉT. FRANCIA DIC 10 (AFP). - La primera serie de pruebas de los "fórmula uno", que se preparan para el "Gran Premio de Argentina," el quince de enero en Buenos Aires, se terminó hoy aquí en el circuito local.

Estas pruebas, que empezaron a fines de noviembre, le permitieron observar a "Ligier", "Mac Laren" y "Tyrrell", evolucionar en el autódromo con fortunas diversas.

Si Jacques Laffite, James Hunt y el francés Patrick Tambay, quien debutó en la escudería "Mac Laren" no tuvieron dificultades mayores, "Tyrrell", con Depallier y Didier Pironi, tuvo que retirarse antes de la fecha prevista, de resultas de graves problemas de resistencia a nivel de la parte

trasera del chasis del "008", que sucede al "P-34" de seis ruedas.

El mal tiempo perturbó estas pruebas, pero "COPPERSTON" con el ex-campeón mundial, Emerson Fittipaldi (Brasil), trabajó largamente en el "FSA", cuyas suspensiones y aerodinamismo fueron revisados por Calin y Marniroli, dos ingenieros que trabajaron antes para "Ferrari".

"Renault" dispuso de un nuevo motor muy potente, de 40 caballos, para la mejora de la alimentación, según Jábouille y los técnicos de la reditru, lo esencial estribó en trabajar el tiempo de respuesta del motor "150 turbo-compresor".

Los franceses no ocultaron su satisfacción antes de retirarse, tanto más cuanto que el prototipo destinado a las "24 horas de Le Mans", probado al

mismo tiempo, no blenas siendo incluído de todos en (333 KM/H)", a su argentino Carlos "Ferrari", a los mejores tiempo con 01/100, en el circuito metros y el canadiense ve, trabajó su adaptación nuevos neumáticos para la temporada.

Desde el martes serán más serias los Castellet, con el segundo período de abatemente terminando a punto de las siete vendrán o volverán el circuito antes de embarque de los Buenos Aires, primer campeonato mundial uno, de 1978.

Cuello pelea en enero con Mate Parlov

MILAN, ITALIA, 9 (LATIN-REUTERS). - El campeón mundial de los medio pesados, el argentino Miguel Ángel Cuello, está dispuesto a enfrentarse con el británico John Conteh antes de junio de 1978, si derrota al 7 de enero al yugoslavo Mate Parlov.

El apoderado de Cuello, el italiano Humberto Branchini, rechazó hoy que "dicho combate se efectuara dentro de lo resuelto por el Consejo Mundial de Boxeo (CMB), en su reunión de la semana pasada en Madrid" y que su pupilo "cumpliría con la palmaria empuñada oportunamente", según declaró hoy a la prensa local.

Conteh perdió el título mundial en mayo al no presentarse a combatir con el boxeador argentino en Montevideo, y ahora exige que se le reconozca el derecho a una nueva chance por la corona mundial.

Branchini afirmó también que "Conteh debe comprender que ahora el campeón es Cuello y que como tal, tiene el derecho a imponer condiciones tanto en materia de bolsa como de el 7 de enero al "pelea".



EL ADIOS DE "RODO": Brazo en alto, mirando rostro que muestra ya el paso de los años. Este es Altaga, el caballero deportista que hoy le dice adiós a su público. "Felicidades campeón y que vuestras funciones sigan siendo un señor", le dijo cariñosamente el público en el acto de despedida.

INFORME AL PUEBLO PACEÑO DEL ESTADO DE LAS OBRAS PARA SAMAPA

Siete sub-proyectos cuyo estado al 30 de Noviembre de 1977 es el siguiente:

- 1.- Tendido de Tubería de alta presión El Alto - Alto Lima - Tacagua**
Total: 7.550 metros de longitud
Entregados: 0 metros de longitud
Atraso: 100 o/o a la fecha
- 2.- Tendido de Tubería de alta presión El Alto - Alto Aohachicala**
Total: 6.036 metros de longitud
Entregados: 370 metros de longitud
Atraso: 93,3 o/o a la fecha
- 3.- Tendido de Tubería de alta presión Alto Lima - Tacagua**
Total: 6.223 metros de longitud
Entregados: 2.320 metros de longitud
Atraso: 63 o/o a la fecha
- 4.- Tendido de Tubería de alta presión Pampahasi - Ovejuvo**
Total: 1.827 metros de longitud
Entregados: 1.827 metros de longitud
Atraso: 0 o/o a la fecha
- 5.- Tendido de Tubería de alta presión Pampahasi - Calconi**
Total: 233 metros de longitud
Entregados: 233 metros de longitud
Atraso: 0 o/o a la fecha
- 6.- Tendido de Tubería Red de Distribución Zona El Alto**
Total: 27.700 metros de longitud
Entregados: 15.500 metros de longitud
Atraso: 14 o/o a la fecha
- 7a.- Tendido de Tubería Red de Distribución zona Central**
Total: 28.501 metros de longitud
Entregados: 10.574 metros de longitud
Atraso: 35 o/o a la fecha
- 7b.- Tendido de Tuberías Red de Distribución Miraflores y Sud de la Ciudad**
Total: 41.110 metros de longitud
Entregados: 19.510 metros de longitud
Atraso: 17 o/o a la fecha

La Honorable Alcaldía Municipal y SAMAPA, Instituciones que trabajan para el pueblo de La Paz, están preocupadas por el retraso, que de no remediarse en breve, motivará medidas drásticas en contra de Constructores Asociados - CICA, INCHAUSTE ZARATE E INGENIEROS ASOCIADOS - Empresas que están realizando los trabajos, llegando inclusive a la rescisión del contrato correspondiente y sus sanciones consecuentes.

30 de noviembre de 1977
HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ



SOLICITADA A LA OPINION PUBLICA

La sorprendente actitud del Dr. Paz Estenssoro de reconocer con legítimo a uno de los sectores de su partido, indican que ha colmado su aspiración política y desea retirarse de tan pesado menester. En tales condiciones bien pudo haber imitado el gesto de grandeur del Presidente Banzer, y legar su autoridad simbólica a las generaciones jóvenes que militan en los múltiples sectores en que se ha fraccionado el M.N.R. No lo ha hecho. Por lo contrario ha otorgado esa herencia a un médico y un sacerdote ambos contemporáneos suyos, en una maniobra destinada a perpetuar la gerontocracia y el movimiento, relegando una vez más, a los valores jóvenes de su partido.

El Presidente Banzer, no ha sido comprendido. El extraordinario valor histórico de su gesto, reside en su renunciamiento personal en haber rechazado voluntariamente y espontáneamente una opción clara e indiscutible que todos los políticos anhelan. Su vida testimonio su conducta. Ha predicado con el ejemplo. No ocurre así con estos ciudadanos que hacen llamados a la unidad en torno a sus personas, sin disimular la duplicidad de su maniobra.

A un cuarto de siglo de la Revolución de 1952, el país ha cambiado y exige nuevos nombres, nuevas caras y nuevos métodos. La opinión nacional está cansada y fastidiada con el empecinamiento de los antiguos políticos de mantenerse en el primer plano y de la reiteración de fórmulas políticas caducas y criterios obsoletos, que no interpretan ni reflejan la realidad nacional.

Si algún porvenir tienen en nuestro país las organizaciones políticas, es en la medida en que sepan captar las aspiraciones populares y dar cauce a sus inquietudes actuales, y tal caso no ocurrirá, ciertamente, con personajes que pertenecen a la historia, ya antigua, de una revolución que ellos mismos se encargaron de frustrar.

El llamado a la Unidad que formulan estos caballeros no encontrará eco en las organizaciones nacionalistas, en los vastos sectores de opinión independiente y mucho menos en las nuevas generaciones de políticos que, con todo derecho, desean demostrar al país su vocación de servicio, sus conocimientos, su experiencia y su probidad.

Banzer puede hacer un llamado a la unidad porque está habilitado moralmente para hacerlo.

POR EL COMITE DE UNIDAD

Herman Antelo
Ricardo Vargas
Ronald MacLean
Gastón Villa

¿SABE APROVECHAR SUS FUERZAS OCULTAS...



y disfruta de una existencia plébrica y feliz!

Un enorme porcentaje de la humanidad vive a medias su existencia, ignorante del enorme caudal de energía perdida que reposa en su ser. Es como si un automóvil marchara con la quinta parte de la potencia de su motor. Sin embargo, algunos privilegiados HAN APRENDIDO A UTILIZAR AL MÁXIMO el potencial que Dios brinda a todos los seres humanos por igual, lamentablemente desperdiciado por una inquietante mayoría. Ese potencial, que reposa en estado latente, constituye LA FUERZA OCULTA, secreto antiguamente revelado sólo a los elegidos. Hoy USTED TAMBIÉN puede integrar —muy pronto— el selecto núcleo de quienes no se resisten a quedarse atrás.

EL CURSO DE PARAPSIKOLOGIA E HIPNOTISMO de Professional Schools enseña —con resultados sorprendentes— COMO ALCANZAR LA FELICIDAD mediante el aprovechamiento de esa FUERZA OCULTA e instruye acerca de los fenómenos de PERCEPCION EXTRASENSORIAL, para formar hombres nuevos, MENTAL Y FISICAMENTE SUPERIORES!!!!

Solícite —hoy mismo— nuestro folleto GRATIS "EL FASCINANTE CAMPO DE ACCESO AL INCONCIENTE" sin obligación de su parte.

Professional Schools (de Miami-Fla. USA) Delegación BOLIVIA CASILLA 6093 - CENTRAL - LA PAZ

Señoras PROFESSIONAL SCHOOLS: Ruego me remitan una copia del folleto "EL FASCINANTE CAMPO DE ACCESO AL INCONCIENTE".

NOMBRE:

DIRECCION:

LOCALIDAD: DEPARTAMENTO:



INGAVI: Primer equipo del club Ingavi que compete en el torneo cuadrangular interdepartamental de básquetbol que finaliza hoy en el Coliseo Cerrado, "Ciudad de La Paz".

Reutemann obtuvo buen promedio en Castellet

LE CASTELLET, 10 (AFP).- El argentino Carlos Reutemann de la escudería Ferrari obtuvo hoy en el "circuito de Le Castellet", Francia, el mejor tiempo en la primera serie de ensayos para el Gran Premio Argentino fórmula uno

de automovilismo, que comenzará el 15 de enero en Buenos Aires. El ex campeón del mundo Emerson Fittipaldi, conduciendo para Copersucar, ensayó la "F-5A", que mantiene la caja de la carrocería de la "F2-S" con suspensiones y aerodinamismo modificados por Caliri y Marimón, ingenieros que trabajaron antes para Ferrari.

Reutemann, con Ferrari, obtuvo el mejor tiempo en 1'14" 7 S 01 en el circuito de 5.800 metros.

El mal tiempo perturbó los ensayos, y algunos como Mac Laren, que contó con Larite, Hunt y Patrick Tambay no tuvieron dificultades mayores. Otros, como Tyrrell, con Depallier y Didier Pironi, debieron retirarse antes de la fecha prevista.

La "008", que pilotó en la "F-34", tuvo serios problemas en el nivel de la parte trasera del chasis.

Renault ensayó un nuevo

motor muy poderoso de 60 caballos para mejorar la alimentación. El segundo período de pruebas comenzará el martes, y las siete marcas que intervienen, si vuelven a hacerlo, deberán concluir antes de Navidad para embarcar las máquinas hacia Buenos Aires, primer acto del Campeonato Mundial de Automovilismo.

Además de Argentina y Alemania, Havelange dijo que "hay dos países que han logrado el título, Italia y el tri-campeón Brasil, y eso es importante". En lo económico, todos asumen que los argentinos en su mayoría desistieron de Italianos y juegan donde juegan serán atraídos. Ahora Brasil está al frente de las cabezas de serie", agregó.

La tenista británica Virginia Wade y la norteamericana Billie Jean King disputarán el premio de 4.650 libras esterlinas (8.600 dólares) y la copa "Brennan" mañana a la tarde en Crystal Palace.

En las semifinales, la campeona de Wimbledon venció hoy cómodamente en dos sets a la rumana Virginia Ruzicki, por 6/1 y 6/0.

La norteamericana, que tiene ya 34 años de edad y ganó 29 de los 30 partidos disputados desde su retorno al tenis, debió esforzarse durante más de una

Opinión de Havelange en torno al mundial de 1978

Defiende aspecto económico del torneo

SANTIAGO DE CHILE, 10 (AFP).- El presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), Joao Havelange, cree que los cabezas de serie en el próximo campeonato mundial de 1978 deberían ser Argentina, Alemania, Italia y Brasil.

"Hay dos países que son obligados cabeza de serie, Argentina por ser local y Alemania por ser el último campeón", afirmó Havelange en una conferencia de prensa antes de viajar a Paraguay, después de una visita de cuatro días aquí.

Havelange dijo que para decidir sobre los equipos cabezas de serie "Hay dos cosas que van de la mano. Lo deportivo y lo económico". "Es una realidad que no podemos dejar de lado. Por eso el 12 de enero próximo nos reuniremos con el comité organizador y analizaremos la situación, pero a mi modo de ver ya está todo claro para la formación de los cabezas de serie", agregó.

El presidente de la FIFA reconoció que hay otros países poderosos futbolísticamente pero que en lo económico no superan a los mencionados. En cuanto a la formación de los cuatro grupos, Havelange insistió en que se debe seguir con la mentalidad económica.

Italia y Austria empataron 0 a 0

LUCCA, ITALIA 10 (AFP).- Italia y Austria empataron sin goles en un partido de fútbol válido para la Copa del Campeonato de Aficionados de Europa (UEFA), que fue presenciado por 2.000 espectadores.

España puntea mundial de golf

MANILA, DIC 10 (AFP).- La representación golfística española se puso hoy aquí al frente de la Copa Mundial tras la disputa de la tercera jornada, y en la que participan también varios países latinoamericanos. El conjunto español, formado por Severiano Ballesteros y Antonio Garrido, quedó al frente con 400 golpes.

Havelange rechazó que la situación política interna de Argentina pudiese influir en el desarrollo normal del torneo. "Eso es política y nosotros no vemos eso. Para demostrar al mundo la confianza que tengo en lo que más quiero en el mundo, para que haga el sorteo", dijo. "Por favor, dejemos el deporte donde corresponde y la política apartémosla lo más posible".



UNIVERSIDAD DE TARJIA-RACH. Una escena del partido que anoche Universidad de Tarjia le ganó al local RACH. Limes Franco, casaca 4, a la izquierda tratando de interceptar el lanzamiento de un rival. Los tarjetos definen hoy el título con NONIS de Santa Cruz.

B. Jean King y V. Wade en final de un torneo

LONDRES, DIC 10 (AFP).- La tenista británica Virginia Wade y la norteamericana Billie Jean King disputarán el premio de 4.650 libras esterlinas (8.600 dólares) y la copa "Brennan" mañana a la tarde en Crystal Palace.

En las semifinales, la campeona de Wimbledon venció hoy cómodamente en dos sets a la rumana Virginia Ruzicki, por 6/1 y 6/0.

La norteamericana, que tiene ya 34 años de edad y ganó 29 de los 30 partidos disputados desde su retorno al tenis, debió esforzarse durante más de una

hora y media para ganar a la holandesa Betty Stove por 6/4, 2/6 y 6/3.

En el torneo de dobles, la pareja Wade-Stove venció por 6/1 y 6/2 a S. Walsh (Estados Unidos) y G. Coles (Gran Bretaña), mientras Billie Jean King y la checoslovaca Tomanová vencían a la dupla F. Mihai y V. Ruzicki por 6/1 y 6/3.

TRADUCCIONES

Realizo traducciones inglés-español y viceversa. Entrega puntual. Ref. Telef. 4234 de 8 a 12 m. o llampu 744.

FURGONETA FORD

Modelo 70, motor standart, especial para reparo. vend. Ref.: Av. Saavedra N°. 1295 Teléfono 22707.

COMUNICADO DEL BARRIO GRAFICO

Se comunica y previene a las autoridades, instituciones y opinión pública en general, que existen personas interesadas en lotear las áreas verdes que pertenecen al Barrio Gráfico de la zona de Santiago de Lacaya, colindante a la Av. 15 de Abril (Villa Fátima).

Angel Vidal T. Secretario de Hacienda LA DIRECTIVA

PANTUR AGENCIA DE VIAJES

Teepak T.M. TRIPAS PARA EMBUTIDOS

Medardo Solares Arias SANTA CRUZ - CASILLA 448 - TEL. 2-4297.

MUEBLES

OFRECEMOS MAGNIFICOS JUEGOS DE LIVING, COMEDOR, DORMITORIO Y UN GRAN SURTIDO DE ARTICULOS PARA EL HOGAR. ATENDEMOS INCLUSIVE SABADOS Y DOMINGOS. VIKY HOGAR CASTRILLO 422 ENTRE 20 DE OCTUBRE Y HEROES DEL ACRE.

De OCASION vendo

un Organó y un Piano Electrónico. PARFISA. Ambos con grabadora y ritmo incorporado. Ref. Tel. 22106.



EQUIPO DE PRENSA DEL CPDB.- Plantel de prensas del CPDB que empató ayer 2 a 2 con el representante de rugby en el cotejo tradicional que se cumple cada año; al celebrarse el aniversario de fundación del CPDB.

Cuatro buenas razones de elegir bujías BOSCH

1. BOSCH tiene la bujía indicada para todos los vehículos del mundo.
2. Gracias a su pletera innegable experiencia mundial, BOSCH sabe hacer buenas bujías.
3. BOSCH desarrolla sus bujías en trabajo común con los fabricantes de automóviles.
4. Las bujías BOSCH rinden más y garantizan mejor uso de combustible en cada vehículo bajo todas las condiciones de manejo.

BOSCH

LA FUERZA QUE DA POTENCIA A LOS CARROS DEL MUNDO

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con más de 70 años al servicio del país. DPTO. TÉCNICO TEL. 5361-54440-Fanacocha esq. Mercado. Sucursales: COCHABAMBA-SUCRO-PUERTO SANTA CRUZ-ORURO-VALLE GRANDE-TRAPICAZO.

BAZAR-MILITAR y Helena Rubinstein de E.U.U.

"La Ciencia de la BELLEZA"

Primera autoridad mundial en tratamientos

Ofrecen a su distinguida clientela:

GRATIS

Demostraciones completas de toda la línea

Helena Rubinstein

a cargo de sus expertas de Belleza

DE LUNES 12 A SABADO 17 DE DICIEMBRE EN LAS DEPENDENCIAS DEL GRAN CUARTEL

Sea Atractiva y Fascinante... Cuide su Cutis... Sea Bella... USE Helena Rubinstein

MATE MATIFAS

NEURO VIMIN INTI

NEURONICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO



EN SANTA CRUZ.- Plantel de Bolívar que esta tarde tiene un difícil encuentro en la capital oriental frente a Oriente Petrolero. El cotejo se iniciará a las 17 horas.

Presencia

La Paz, Bolivia, domingo 11 de diciembre de 1977.

este beb neces

NE-DE-NT

Para la destilación del bebé

Oriente Petrolero tratará de arrebatrar la punta a Bolívar

Always Ready recibirá esta tarde a los "azucareros"

Oriente Petrolero recibirá esta tarde en Santa Cruz a Bolívar en una nueva fecha del Torneo Profesional de la Liga Mayor. El elenco "oliseo" tratará de lograr una victoria que le permita afirmarse en el liderazgo de las posiciones de la serie "B".

Bolívar viajó en una combi del Lloyd Aéreo Boliviano y se hospeda en el hotel "Yosa del Bato".

El encuentro se iniciará a las 17 horas en el estadio "Willy Bendek" de la ciudad oriental.

EN LA PAZ

Always Ready y Guabirá de Santa Cruz se disputarán el cotejo dominical que se disputará en el estadio de propiedad del club Bolívar en la populosa zona de Tombalderán.

El plantel "millonario" pese

a las contrataciones realizadas no lo logrará conformar aun elenco homogéneo.

Los dirigidos de Always Ready aguardarán para la tarde una victoria que les permita mejorar su situación en la serie "B".

EN POTOSÍ

Independiente, Unificada, uno de los equipos del interior que ha cumplido meritoria labor jugará con Aurora de Cochabamba. El cotejo ha despertado mucha expectativa.

EN COCHABAMBA

Bata que viene cumpliendo una irregular campaña en el mencionado Campeonato Nacional será local frente a Stormers de Sucre. El encuentro se disputará en el estadio "Félix Capriles" y su iniciación está fijada para las 16 horas.



EL "SHOW MAN". El norteamericano Donald vivió a constituirse anoche en uno de los puntales. En la fotografía el mocho jugador es parcialmente tomado por Justiniño, de NÓNIS de Santa Cruz. Ganó buen partido.

Colombiano ganó en torneo hípico

CARACAS, DIC. 10 (AFP).- El colombiano Juan Carlos Gamboa, al ganar la segunda jornada del Torneo Ecuestre Juvenil "Fraternalidad Colombo-Venezolana", se perfiló como virtual triunfador, se anunció hoy aquí.

Gamboa, quien ya había ganado la jornada inaugural, se impuso ahora con demostración de clase en la prueba de velocidad y conducción, con altura inicial de 1,30 metros, montando el caballo venezolano "Arco Iris".

Clasificación de la segunda jornada:

1.- Juan Carlos Gamboa (Colombia) con "Arco Iris".

2.- Jesús Maldonado (Venezuela) "Renoval".

3.- Carlos Maldonado (V) "Puigero".

4.- Jaime Arias (C) "Quilique".

5.- Valentina Krueger (V) "El Colorado".

En el torneo participan 33 jinetes de ambos sexos y concluirá mañana domingo.

Con los auspicios de la Asociación Atlética se cumplirá hoy una interesante competencia denominada "Gran Marcha y Trofeo Familiar" que se llevará a cabo a las 7 de la tarde en la Plaza Isabel La Católica hasta la plaza de Obreros.

Los dirigentes de la Asociación en estrecha colaboración con la Federación Boliviana programarán esta caminata todos los domingos.

CALENDARIO

La Asociación Depor-

tamental que estuvo dirigida por Werner Schein, programará su calendario oficial de actividades para 1978 hasta la próxima semana.

La directiva local pretende intensificar sus competencias contando para ello con el estadio La Paz que será utilizado desde Enero de 1978.

Se espera que la Federación Boliviana programe más eventos a nivel nacional.

Universidad de Tarija y Nónis definen hoy título Del torneo interdepartamental de básquet

Universidad de Tarija y Nónis de Santa Cruz definirán a las 11 horas de hoy el título del torneo cuadrangular interdepartamental de básquetbol denominado "Roberto Aillón Chávez".

Ambos equipos llegaron a esta instancia luego de haber derrotado, en forma sucesiva a los locales Ingavi y RACH, respectivamente. Estos dos últimos se enfrentarán en el preliminar por el tercer y cuarto puesto del certamen.

En la jornada de anoche, en el partido de fondo, Nónis se impuso a Ingavi por la cuenta final de 92 a 77. El primer tiempo finalizó con ventaja para la visita por 4 a 33.

En el preliminar Universidad de Tarija, sin mayores esfuerzos, superó al local RACH (Roberto Aillón Chávez), por 75 a 67. Los primeros veinte minutos de juego finalizaron con el puntaje de 36 a 25 en favor del quinteto chapaco.

Algo más de 1.500 personas presenciaron la jornada en las tribunas del Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz".

La fecha de hoy ha despertado bastante expectativa ya que al parecer, es la primera vez en los anales del básquetbol local que dos equipos del interior dirimirán la posesión de un título interdepartamental.



LEYTE EN ACCIÓN.- Fernando Leyte, fue el principal puntal de NÓNIS de Santa Cruz en el partido que su equipo le ganó anoche a Ingavi. Hoy los orientales definirán el título del cuadrangular enfrentando a Universidad de Tarija. La jornada ha despertado expectativa en los aficionados locales.

VICTORIA DE NÓNIS

Nónis de Santa Cruz consiguió anoche justo como meritorio triunfo a expensas de Ingavi al que derrotó en buen partido por 92 a 77. Fue un cotejo de trámite intenso, luego fuerte y rápido pero no mal intencionado. El primer tiempo fue bastante equilibrado ya que los dos conjuntos se produjeron al máximo para sentar supremacía. El marcador sufrió constantes cambios en favor de uno y de otro. Fue realmente un espectáculo aporreado la enconada lucha que sostuvieron los "monchitos" Carlos Morales, de Nónis y Donald Hickerson, de Ingavi. Morales terminó cuatro fallas y en el segundo tiempo, el técnico decidió mantenerlo en la banca.

LEYTE EN ACCIÓN.- Fernando Leyte, fue el principal puntal de NÓNIS de Santa Cruz en el partido que su equipo le ganó anoche a Ingavi. Hoy los orientales definirán el título del cuadrangular enfrentando a Universidad de Tarija. La jornada ha despertado expectativa en los aficionados locales.



ARMIN FRANULICH: Será distinguido el próximo 1 de enero por la Cabalgata Deportiva que cumplirá su noveno aniversario de fundación. El acto se cumplirá en el hotel Copacabana.

T. Salinas confía en los votos de Bolivia para su reelección

ASUNCIÓN, 10 (AFP).- Joo Havelange, presidente de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), afirmó hoy que está trabajando intensamente para que a partir del campeonato mundial de 1982, en España, participen 24 equipos en lugar de 16 en los juegos finales.

El titular de la FIFA se halla aquí desde ayer, y ha sido objeto de múltiples agasajos por los dirigentes paraguayos y dijo que presentó su proyecto de aumento a los dirigentes de la Liga Paraguaya. Señaló que el propósito es que sean tres los representantes de la América del Sur, igual como sucedió en Suecia, en 1982.

Havelange dijo que si no son 24 los finalistas, el torneo mundial tendrá "un equilibrio más efectivo en el aspecto técnico y una competición más realista en la copa del mundo".

Admitió el titular de la FIFA que los países sudamericanos están ahora tratando de postularlo para su reelección en FIFA y dio a entender que aceptaría desempeñar el cargo "como una industria, porque todo el mundo quiere sacar algo del fútbol y tenemos que ver también quienes pueden aportar".

En otra parte de sus declaraciones a la prensa de la elección de nuevas autoridades está apoyando a Teófilo Salinas, del Perú, para su reelección como Presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol. La elección deberá hacerse en mayo próximo y surgió como candidato el paraguayo Nicolás Leoz, quien anoche agasajó a Salinas, hablando amodo del problema de la elección de nuevas autoridades de la Confederación.

Havelange dijo que persigue el objetivo de preservar "la unidad del fútbol sudamericano y de sus dirigentes, sea con Salinas o con Nicolás Leoz".

Teófilo Salinas acompaña a Havelange aquí y aseguró que contará con los votos del Perú, Brasil y Venezuela. Agregó que

si Leoz le asegura que tiene o puede tener cinco votos, retirará su candidatura para la reelección.

Referente a las posibilidades de Leoz, de ganar la elección dijo Salinas que el paraguayo tiene "la mitad de los votos de BOLIVIA y la otra mitad está conmigo". Agregó su confianza en que una vez que se solucione el problema actual de los dirigentes de la Confederación Boliviana "que está dividida en dos fracciones" el apoyo de los votos de BOLIVIA serán para mí".

Salinas dijo que cuenta con el respaldo y apoyo de Joo Havelange agregó que el sábado siguiente se reunirá el Comité Ejecutivo de la Confederación en Montevideo. Las decisiones serán anunciadas el martes, dijo, y agregó que son tres los puntos de la agenda, situación actual del fútbol boliviano; situación del fútbol libertario; situación del fútbol de la Confederación de Joo Havelange y fijación de fecha para la reunión en que deberá elaborarse el programa para la

11 deportistas serán premiados por la Cabalgata

La Cabalgata Deportiva distinguirá a 11 deportistas juveniles que se destacaron en la presente temporada. Tal como acostumbra hacerlo en cada fecha de su aniversario, La Cabalgata Deportiva premiará a los deportistas juveniles que sobresalieron en cada una de sus disciplinas.

LA NOMINA

La nómina de premiados por dicha organización radial es la siguiente:

Atletismo: Linda Spentis y Esteban Quealale. Béisquet: Gustavo de Rada. VÓLBOL: Gisela Heshovich y Ramiro Boyerama. FUTBOL: Antonio Peña. TIRO: Walter Quiroga. AUTOMOVILISMO: Armin Frandier. NATACION: Antonieta Arizaga. GIMNASIA: Cinthia Aviles y CICLISMO: Edgar Cuello.

LOS PREMIOS

La Cabalgata Deportiva distinguirá a cada uno de los deportistas con un diploma y un diploma. El acto se cumplirá el 1 de Enero de 1978 a las 20 horas en el Hotel Copacabana.

Los presidentes de las Federaciones Nacionales, así como autoridades del deporte estarán presentes en dicha entrega.

BANDERINES

La organización radial "Cabalgata Deportiva" que se irradia por radio 10 de Bolivia, América, Méndez y Continental en La Paz y una red de emisoras en el interior del país observará dos banderines por su noveno aniversario de fundación que se celebra cada 1 de enero, y por la exclusividad de la transmisión del Campeonato Mundial de Fútbol que se cumplirá en Junio próximo, en Argentina.

Kortchnoi venció a Boris Spassky

BELGRADO, DIC. 10 (AFP).- El ajedrecista Victor Kortchnoi venció hoy a Boris Spassky en el partido final del Torneo de Asprantes al título de campeón mundial.

Kortchnoi va ganando ahora por cinco puntos a dos y todo depende de que dispare el título mundial a su actual titular: el soviético Anatoli Karпов.

La séptima partida fue interrumpida el viernes y según los especialistas, las blancas, manejadas por Kortchnoi, llevan cierta ventaja.

Los análisis mostraron que Kortchnoi podía triunfar de varias maneras y Spassky lo comprendió así y abandonó cuando sólo se habían efectuado hoy siete movimientos.

Spassky tendió cortésmente la mano a su adversario para felicitarle y este apenas la rozó al par que volvió la cabeza.

Protrigue la "guerra psicológica" entre los dos rivales: no se hablan nunca y, rompiendo cuando sólo se habían efectuado hoy siete movimientos.

Spassky se quejó hoy, al parecer, de que en la sala hace demasiado calor, mientras que hace unos días Kortchnoi le encontró demasiado frío.

Ftipaltadi retornó de Suiza, ayer

SAO PAULO, DIC. 9 (AFP).- El piloto de Fórmula uno, Emerson Fittipaldi, llegó hoy aquí procedente de Suiza.

Fittipaldi, que debía regresar a Brasil la próxima semana, explicó que las últimas condiciones de temperatura en Europa, que le impiden proseguir con sus experiencias con el "F3", le obligaron a anticipar su regreso.

El piloto añadió que de los siete días de entrenamiento que debía realizar en el autódromo frances Paul Ricard, consiguió efectuar tres, lo que no le permitió evaluar las condiciones técnicas del bolido.

PELLOS VACACIONES CON "PULIDO"

ARGENTINA-BRASIL

PARAGUAY-URUGUAY

"Sudamérica en un Bolsillo"

3 SALIDAS DESDE TARIJA

4 DE ENERO

26 DIAS POR CARRETERA SIN CAMBIO DE UNIDAD

- 1 TARIJA — ASUNCIÓN Paraguay.
- 2 ASUNCIÓN llegada alojamiento Hotel Asunción Pálace. Día libre.
- 3 ASUNCIÓN paseo ciudad. Noche: Peña Folklorica.
- 4 ASUNCIÓN — CATARATAS DEL IGUAZU día destinado a admirar esta «maravilla» de la naturaleza. Continuación viaje Curitiba.
- 5 CURITIBA llegada alojamiento Hotel Crisiany. Día libre.
- 6 SAO PAULO alojamiento Hotel Itaitina. Día libre.
- 7 SAO PAULO paseo ciudad y alrededores. Incluye: Instituto Butantán, Museo de Arte, barrios residenciales.
- 8 RIO DE JANEIRO alojamiento Hotel Gran Presidente. Playa en Copacabana, luego ascensión «PAN DE AZUCAR».
- 9 RIO DE JANEIRO paseo «EL CORCOBADO», cadena de plays, un «retres-cante baño en Copacabana».
- 10 RIO DE JANEIRO City Tour ciudad, Zoológico, Maracanã, Museos. Luego partida Sao Paulo.
- 11 SAO PAULO día libre para visitar su comercio.
- 12 SANTOS día de playa en la tierra de «Pelé». Luego continuación destino Curitiba.
- 13 CURITIBA paseo ciudad. Partida Porto Alegre.
- 14 PORTO ALEGRE alojamiento Hotel Victoria. Tarde: Paseo ciudad y alrededores.
- 15 MONTEVIDEO alojamiento Hotel IMPALAX. Día libre para visitar fábricas artículos de cuero.
- 16 MONTEVIDEO City Tour ciudad y plays.
- 17 BUENOS AIRES alojamiento Hotel Royal. Día libre.
- 18 BUENOS AIRES día libre. Noche: Cena en la «Boca». Copas y baile en sus «populares» cantinas.
- 19 BUENOS AIRES City Tour ciudad: Casa Rosada, Plaza de Mayo, Catedral, Av. de Mayo, Congreso, Obelisco, Calle Corrientes, Barrio La Boca, Costanera, Planetario, Zoológico Municipal.
- 20 BUENOS AIRES paseo el Delta del Paraná «El Tigre» Luego Santuario Virgen de Luján. Continuación viaje Córdoba.
- 21 CORDOBA alojamiento Hotel Castelar. Día libre.
- 22 CORDOBA paseo ciudad y alrededores.
- 23 CORDOBA Cadena de Sierras: Carlos Paz, La Falda, Cosquín, Los Cocos. Luego continuación viaje Tucumán.
- 24 TUCUMAN alojamiento Hotel Plaza. Día libre.
- 25 TUCUMAN paseo ciudad y cadena de Sierras. San Javier, Villa Noguez, El Cadjil. Noche: partida destino TARIJA.
- 26 TARIJA. Fin de nuestros servicios.

SERVICIOS INCLUIDOS: TRANSPORTES DESDE TARIJA —sin cambio de unidad— EN TODO EL PROGRAMA. HOTELES, DESAYUNO Y ALMUERZO.

COSTO TOTAL CONTADO \$b. 8.800.-

Organización "PULIDO" Bolívar 871 - Tel. 2938 - TARIJA

"EVO Ltda." Av. Mariscal Santa Cruz 1289 LA PAZ

Viajes "TEJADA" Plaza 14 de Septiembre COCHABAMBA

Turismo "BALAS" Bolívar 16 SANTA CRUZ

"NOMADE TOUR" Edificio Camara Minería POTOSI

"INTI TOUR" 6 de Octubre 1046 URUO

"El pueblo egipcio está cansado de hacer la guerra para otros"

ELIAS ZALDIVAR (AGENCIA EFE).

La dificultad será vencer al premier Menajem Beguin líder del único partido sionista o nacional judío que se opuso también él a "repartir nuestra tierra ancestral".

Durante veintinueve años fue Beguin opositor, y los gobiernos laboristas de Israel no renunciaron a la idea básica de la partición. Ahora que Beguin es go-

bierno, tendrá que reconsiderar. No menos que los dirigentes palestinos para quienes los israelíes son los "judíos de Palestina". Beguin suele decir que está dispuesto a hablar con los "árabes de la Tierra de Israel". De pronto, Sadat logra poner el puente.



BEGUIN saluda a Sadat, luego que éste pronunció su discurso en el parlamento israelí, el domingo "histórico" del 20 de noviembre de 1977. (Foto EFE)

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 11 de diciembre de 1977
TERCERA SECCION CUATRO PAGINAS

Que la conferencia de Paz de Ginebra sea convocada para repasar de esta navidad, o en la semana posterior, dejó de tener relevancia después de la visita del presidente Menajem Anwar al Sád a Israel.

Para Ginebra está en el aire, es que la paz entre judíos y árabes tiene alas. El apoyo es un conflicto nacional que lleva de siete décadas de existencia, y que no comen ni con la creación del estado israelí en 1948, o con la ocupación de territorios después de 1967.

Si algo enfureció a los críticos de Sadat fue, precisamente, que el rai, en nombre de 40 millones de egipcios, hubiese reconocido la legitimidad del Estado del pueblo judío, tradicionalmente considerado "una minoría religiosa" en el mundo islámico.

En otro plano, el factor humano desde el apriete de manos hasta la risa conjunta de los invitados enemigos, sólo no sólo treinta años de odio y prejuicios en las treinta horas de visita, destinada a derribar "la barrera psicológica".

La iniciación del diálogo mirándose a los ojos, y no por medio de misiones diplomáticas, como en ridículo lo realmente ridículo, esto es, las chicanas diplomáticas, las Ginebras y los mil subterfugios puestos en práctica para sentarse a una mesa que fuese, más o menos, la misma mesa.

LOS PAPELES Y VAMOS AL TRABAJO!

La visita de Sadat no ha sido sólo, por otro lado, para que el pragmático canciller israelí, Moshe Dayan, no hubiera percibido que el presidente egipcio traía consigo algo más que su país humano y su sinceridad. Sadat llegó a Jerusalem con un ultimán.

En un momento de su conversación con el rai, al preguntarle que opinaba del papel de "trabajo" es el sionismo israelí del pasado (19 de octubre, Sadat dijo simplemente que "ese documento no tiene para mí ninguna importancia").

"Usted prefiere entonces trabajo y no papeles", volvió a interrogarlo Dayan. "Eso mismo, Moshe! Dejemos los papeles y vayamos al trabajo", repuso Sadat. El presidente egipcio, luego de vencer a Israel, exige al gobierno de Menajem Beguin negociaciones difíciles.

Sadat, por supuesto, no vino a Jerusalem para arrojar la toalla, según sus críticos. El ministro de Defensa y el hombre que dejó fuera de acción a la aviación egipcia en 1976, Ezer Weizman, le describe como "un judío que habla lo necesario y lo justo".

Para el presidente de Egipto "las guerras" no significan que se destruyeron a sus armas, sino que exigen negociaciones de devolución "la tierra árabe porque la tierra árabe es sagrada", lo que expresó en su presencia de prensa.

Sadat no pone ni siquiera en duda la devolución, que para él es un deber desde que Egipto que Israel se tome todas las seguridades que crea mientras para resguardar sus intereses, pero "ni un centavo de tierras árabes".

GINEBRA CON LA PIZZA PREOCUDA

La conferencia de Ginebra, por tanto, debiera ser el principio de un principio del ámbito en el cual se disponían a celebrar las dos superpotencias. "Si nosotros llegamos a un arreglo nadie podrá quebrarlo", afirmó Sadat.

El rai, "harto de papeles e historias persianas", líder de un pueblo que cada vez comen no obstante los subsidios estatales a los alimentos ("y a los combustibles), quiere llegar a Ginebra con "la pizza precuda". Y esto es lo único acordado en Jerusalem.

Para ello naturalmente, deberá proseguir dialogando y no será extraño que Moshe Dayan se encuentre con su colega egipcio, Butrus Ghaly (que vino con Sadat), en lo que aquí se dice como un país "neutral": Rumania. Al parecer el presidente Nicolae Ceausescu fue el

artífice del diálogo luego de la visita de Menajem Beguin a Bucarest.

Sadat, rola "la barrera psicológica" (en Israel, pero no todavía en otros estados árabes o en la O.L.P.), sigue creyendo en Ginebra más allá de producirse el acuerdo global entre "la nación árabe" (y no solamente Egipto, algo tan posible ya) y el Estado Judío.

Esto es, fundamentalmente, el motivo real que le hizo advertir, desde el parlamento israelí, y luego en toda reunión, que "no viene a firmar un acuerdo por separado con nosotros". Pero nadie descarta que ello se produciría de persistir la campaña de Siria y Libia.

Sadat, uno de cuyos acompañantes reveló aquí que "el pueblo egipcio está cansado de hacer la guerra para otros", puede formalizar la paz, o combatir por las armas a Israel, sin permiso de Siria. El gobierno de Damasco, en cambio, difícilmente podrá medirse con los israelíes, cree Dayan.

FELICIDAD A LOS ISRAELÍES. "PERO NO A COSTA DE SUPRIMIENTO AJENO"

Si bien "por ahora" no mencionó Sadat a la O.L.P. como factor político en las negociaciones, tampoco quedó duda en Jerusalem que para el líder egipcio es prioridad resolver la cuestión palestina. Sadat desea felicidad a los israelíes, "pero no a costa del sufrimiento ajeno".

Por primera vez en su larga carrera, sentada al lado de Sadat, y antes de observarle un par de años para su nacimiento en El Cairo, Golda Meir aceptó que "el pueblo palestino existe". Por años había sostenido que la causa palestina fue "inventada para destruir a Israel".

Aquí son muchos los israelíes que creen que, de no haberse producido la guerra de los sesis días (1967), el grueso de los palestinos de la orilla o occidental habrían sido absorbidos nacionalmente por Jordania, que anexó estos territorios, ahora bajo control israelí, en 1950.

El mismo Dayan, "incapaz de una ilusión" para quienes lo observan como símbolo del pragmatismo (algo que le admiran los líderes árabes), afirmó públicamente que "está abierto a la reconsideración de mis ideas previas".

Cabe destacar que, después de todos estos 30 años de "barrera psicológica", aún resuenan en la historia de Oriente Medio la idea de la partición de este territorio para que los judíos y árabes funden sus propios estados independientes.

Esa idea, recomendada a los años por la ONU, en noviembre de 1947, fue aceptada, paradójicamente, por los líderes del movimiento sionista, comenzando por el socialista David Ben Gurion, que proclamó el Estado de Israel. Hasta ese entonces se reconocía el reconocimiento del derecho de los palestinos.

EL PUENTE DE SADAT.

Fueron precisamente Egipto, Jordania, Siria, Arabia Saudita e Irak -principalmente los países de la Liga Árabe que rechazaron el plan de partición invadiendo el año 1948 al Estado Judío, cuyos aliados de entonces eran los gobiernos del bloque socialista, y no los E.U.U.

Sadat, en rigor, ha venido a restablecer un diálogo iniciado en 1949 por el Emir Feisal y quien iba a ser el presidente de Israel, Jaim Weizman, cuando ambos líderes nacionalistas se reconocieron como "no imperialistas", y el sionismo aceptó "cooperar con la nación Árabe" en sus esfuerzos de liberación.

Para ello naturalmente, deberá proseguir dialogando y no será extraño que Moshe Dayan se encuentre con su colega egipcio, Butrus Ghaly (que vino con Sadat), en lo que aquí se dice como un país "neutral": Rumania. Al parecer el presidente Nicolae Ceausescu fue el

artífice del diálogo luego de la visita de Menajem Beguin a Bucarest.

Sadat, rola "la barrera psicológica" (en Israel, pero no todavía en otros estados árabes o en la O.L.P.), sigue creyendo en Ginebra más allá de producirse el acuerdo global entre "la nación árabe" (y no solamente Egipto, algo tan posible ya) y el Estado Judío.

Esto es, fundamentalmente, el motivo real que le hizo advertir, desde el parlamento israelí, y luego en toda reunión, que "no viene a firmar un acuerdo por separado con nosotros". Pero nadie descarta que ello se produciría de persistir la campaña de Siria y Libia.

Sadat, uno de cuyos acompañantes reveló aquí que "el pueblo egipcio está cansado de hacer la guerra para otros", puede formalizar la paz, o combatir por las armas a Israel, sin permiso de Siria. El gobierno de Damasco, en cambio, difícilmente podrá medirse con los israelíes, cree Dayan.

PARA EL CUIDADO DEL AUTOMOVIL

Faroles sellados **WAGNER**

WAGNER

Bobinas de 6y12v. procedencia japonesa

masilla Plastica

DUPONT

TODO ESTO Y MAS EN... VANGUARD

H. DEL ACRE 1454
TEL. 61549 28903 61550
CAS. 4390

IDENTIFICA

Lee

PONGA SU SABOR PREFERIDO EN UN BOLSILLO Lee...

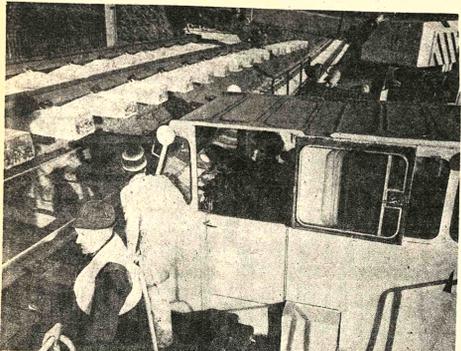
VENTAS: Por mayor y menor: Agencia Wille Socabaya esq. Mercado

FABRICANTES AUTORIZADOS

THE H. D. LEE CO. (KANSAS, EUA)

PRESENCIA

Las vías para trenes rápidos y pesados



LAS VIAS SON REFUESTAS con carriles fijados a traviesas de hormigón con sujetacarriles Pandrol. Las vías viejas con sus durmientes de madera aguardan ser removidas en un vagón situado en un plano inferior al de la nueva vía. (Foto London Press Service)

Por las redes de ferrocarriles de todo el mundo circulan trenes cada vez más pesados y rápidos. Los trenes de mercancías pesados pueden aumentar la productividad de un ferrocarril y en muchos casos, como sucede con el carbón y mineral de hierro, sólo el ferrocarril es capaz de transportar los enormes tonelajes necesarios. Se han construido o se están construyendo varias ferrocarriles para transportar mineral a las plantas de elaboración o a los puertos costeros para su exportación. Dichos ferrocarriles son rápidos, e incluso trenes con un peso de miles de toneladas alcanzan regularmente velocidades de 90 km/h.

NECESIDAD COMUN
En el transporte de pasajeros la velocidad es el factor clave en la capacidad del ferrocarril para poder competir con los demás medios de transporte terrestre y el transporte aéreo. La introducción de las lo-

comotoras modernas ha permitido mejorar notablemente la velocidad media y los trenes superveloces de pasajeros están promediando más de 160 km/h y alcanzando velocidades máximas de 200 km/h.
Pero ya se están explorando trenes pesados de mercancías o rápidos de pasajeros, un factor permanece constante: la necesidad de vías de alta calidad. En Gran Bretaña se ha producido una revolución en la construcción de vías en los últimos 20 años. Los carriles cortos tradicionales montados sobre cuémetos y fijados a traviesas de madera han sido reemplazados por carriles de soldadura continua en tramos de un kilómetro o más, fijados directamente a traviesas de hormigón por medio de sujetacarriles.

La durabilidad y excelente alineación de este tipo de vía han hecho posible el tráfico intenso normal en muchas de las rutas de British Rail. En una ruta, por ejemplo, trenes de 3.000 toneladas con cargas por eje comparten las vías con los recientes trenes superveloces de 200 km/h.

MILLONES DE TRAVIESAS
La travesa de hormigón es el punto de arranque para la mejora de vías permanentes. Comparadas con las de madera convencionales, las traviesas de hormigón tienen una mayor duración de servicio, su mantenimiento es más económico, proporcionan mayor estabilidad a la vía y mantienen el ancho de vía con mayor precisión.

Por ROGER FORD
London Press Service.

Adicionalmente y siempre que se disponga de experiencia técnica inicialmente, es posible fabricarlas en cualquier lugar. Esto puede ser de gran importancia para aquellos países que han de importar el tipo adecuado de madera o que prefieren hacer un mejor uso de sus limitadas reservas de madera.

Uno de los principales fabricantes del mundo de traviesas de hormigón pretensado es Dow-Mac-Concrete. Sus tres fábricas del Reino Unido producen más de 750.000 traviesas anualmente, y sólo en la red nacional de British Rail hay más de 20 millones de traviesas de hormigón pretensado.

A esa producción hay que añadir la de los 30 países que han aprovechado la experiencia de Dow-Mac para establecer fábricas de traviesas de hormigón. Dicha experiencia abarca desde el asesoramiento para adaptar una planta de hormigón ya existente a la producción de traviesas, hasta el proyecto y construcción con entrega llave en mano de una fábrica de traviesas, incluyendo la capacitación de los técnicos.

EL SUJETACARRILES ES CRUCIAL
El sujetacarriles Pandrol, utilizado para fijar los carriles a todo tipo de traviesas, es un dispositivo familiar en, por lo menos, 30 sistemas de ferrocarril. Lo

que representa ser una simple pieza de varilla de acero doblada es en realidad una pieza de técnica avanzada.

En primer lugar, el acero ha de ser seleccionado cuidadosamente y sometido a un control de calidad muy riguroso. El control de la temperatura es crítico durante la fabricación para que el sujetacarriles aplique la presión adecuada al carril, manteniendo al mismo tiempo su resiliencia. Tras su termotratamiento, la configuración definitiva es formada cuidadosamente con plantillas de precisión.

El sujetacarriles Pandrol es especialmente importante cuando se usan carriles con soldadura continua, ya que el sujetacarriles debe restringir la tendencia del carril a dilatarse y contraerse con los cambios de temperatura. Los dos sujetacarriles a ambos lados del rail van opuestos, para restringir el corrimiento en ambas direcciones. Las fuerzas del corrimiento tampoco pueden desalojar al sujetacarriles, ya que la fuerza que lo une a la traviesa es varias veces superior a la fuerza en la zapata del carril. Por consiguiente, la colocación del carril es positiva y permanente.

Pese a todas estas ventajas, los sujetacarriles se montan muy simplemente con sólo un martillo, y Pandrol ha perfeccionado un sistema

hidráulico montado sobre vagoneta que hace que su aplicación sea aún más sencilla. Se dice que este sujetacarril es el método más sencillo y rentable de selección de carriles ideado hasta la fecha. Es un accesorio común en la red de British Rail desde 1965 y se fabrica bajo licencia en varias partes, incluyendo Australia, India, Finlandia, Canadá y Mozambique. Este año se venitas en el extranjero han ganado para su fabricante la Real Medalla del Mérito a la Exportación.

CENTENARIO DEL CARRIL DE ACERO

Este año se conmemora el 100 aniversario de la fabricación de carriles de acero en la siderúrgica de Workington de la British Steel Corporation. Esta planta, en el noroeste de Inglaterra, es el principal exportador británico de carriles de acero y accesorios afines.

Lógicamente, los carriles se fabrican de acuerdo con las normas de materiales y perfiles establecidas por los ingenieros de la empresa constructora. No obstante, dentro de estas normas existe margen para que el fabricante produzca un producto con una consistencia o acabado superiores.

En Workington, por ejemplo, los carriles son laminados de palanquillas producidas en la planta de la British Steel Corporation de Teseid, noroeste de Inglaterra. Las palanquillas se fabrican por el método de colada continua de acero producido por el proceso de convertido de oxígeno básico, que proporciona una calidad y consistencia superiores y en Workington se utiliza una nueva máquina

que representa ser una simple pieza de varilla de acero doblada es en realidad una pieza de técnica avanzada. En primer lugar, el acero ha de ser seleccionado cuidadosamente y sometido a un control de calidad muy riguroso. El control de la temperatura es crítico durante la fabricación para que el sujetacarriles aplique la presión adecuada al carril, manteniendo al mismo tiempo su resiliencia. Tras su termotratamiento, la configuración definitiva es formada cuidadosamente con plantillas de precisión. El sujetacarriles Pandrol es especialmente importante cuando se usan carriles con soldadura continua, ya que el sujetacarriles debe restringir la tendencia del carril a dilatarse y contraerse con los cambios de temperatura. Los dos sujetacarriles a ambos lados del rail van opuestos, para restringir el corrimiento en ambas direcciones. Las fuerzas del corrimiento tampoco pueden desalojar al sujetacarriles, ya que la fuerza que lo une a la traviesa es varias veces superior a la fuerza en la zapata del carril. Por consiguiente, la colocación del carril es positiva y permanente. Pese a todas estas ventajas, los sujetacarriles se montan muy simplemente con sólo un martillo, y Pandrol ha perfeccionado un sistema

hidráulico montado sobre vagoneta que hace que su aplicación sea aún más sencilla. Se dice que este sujetacarril es el método más sencillo y rentable de selección de carriles ideado hasta la fecha. Es un accesorio común en la red de British Rail desde 1965 y se fabrica bajo licencia en varias partes, incluyendo Australia, India, Finlandia, Canadá y Mozambique. Este año se venitas en el extranjero han ganado para su fabricante la Real Medalla del Mérito a la Exportación.

Este año se conmemora el 100 aniversario de la fabricación de carriles de acero en la siderúrgica de Workington de la British Steel Corporation. Esta planta, en el noroeste de Inglaterra, es el principal exportador británico de carriles de acero y accesorios afines. Lógicamente, los carriles se fabrican de acuerdo con las normas de materiales y perfiles establecidas por los ingenieros de la empresa constructora. No obstante, dentro de estas normas existe margen para que el fabricante produzca un producto con una consistencia o acabado superiores. En Workington, por ejemplo, los carriles son laminados de palanquillas producidas en la planta de la British Steel Corporation de Teseid, noroeste de Inglaterra. Las palanquillas se fabrican por el método de colada continua de acero producido por el proceso de convertido de oxígeno básico, que proporciona una calidad y consistencia superiores y en Workington se utiliza una nueva máquina

que representa ser una simple pieza de varilla de acero doblada es en realidad una pieza de técnica avanzada. En primer lugar, el acero ha de ser seleccionado cuidadosamente y sometido a un control de calidad muy riguroso. El control de la temperatura es crítico durante la fabricación para que el sujetacarriles aplique la presión adecuada al carril, manteniendo al mismo tiempo su resiliencia. Tras su termotratamiento, la configuración definitiva es formada cuidadosamente con plantillas de precisión. El sujetacarriles Pandrol es especialmente importante cuando se usan carriles con soldadura continua, ya que el sujetacarriles debe restringir la tendencia del carril a dilatarse y contraerse con los cambios de temperatura. Los dos sujetacarriles a ambos lados del rail van opuestos, para restringir el corrimiento en ambas direcciones. Las fuerzas del corrimiento tampoco pueden desalojar al sujetacarriles, ya que la fuerza que lo une a la traviesa es varias veces superior a la fuerza en la zapata del carril. Por consiguiente, la colocación del carril es positiva y permanente. Pese a todas estas ventajas, los sujetacarriles se montan muy simplemente con sólo un martillo, y Pandrol ha perfeccionado un sistema

H. Alcaldía Municipal Montero - Provincia Santistevan CONVOCATORIA A REMATE

La Junta Municipal de Almonedas, convoca a remate de los siguientes impuestos y/o patentes municipales correspondientes a la gestión completa de 1978 (1 de enero al 31 de diciembre), conforme al siguiente detalle:

Items	Precios Base:
Corambre	\$b. 876.300.-
Sitaje	495.600.-
Cerveza	676.500.-
Chicha Colla	90.000.-

Requisitos:
a) Las propuestas deberán presentarse en papel sellado, timbre de ley y en sobre lacrado.
b) Certificado de solvencia tributaria expedido por la Contraloría Departamental, Renta Interna y Tesoro Municipal.
c) Boleta de garantía del Banco del Estado, por el 10 por ciento del precio base, para garantizar la seriedad de la propuesta, importe que se abonará en favor del licitador a cuenta de su última cuota.
d) Garantía real por concepto de cumplimiento de contrato.
e) Los pagos se efectuarán por duodécimos adelantados o conforme a convenio de partes.

En los anteriores precios-base están incluidos los recargos de ley (20 por ciento universidad, 10 por ciento educación y 1 por ciento Instituto Nacional Psiquiátrico). El costo de estas publicaciones pagarán los licitadores.

El remate se llevará a cabo el día 15 de diciembre en curso a horas 11 a.m. en el Salón Municipal.

Mayores informaciones, se proporcionarán en las oficinas del Tesoro Municipal y Contabilidad, en horas de trabajo.

Montero, 6 de diciembre de 1977.

p. la H. Alcaldía Municipal de Montero.

René Suárez Landívar
H. Alcalde Municipal

Iver Melgar A.
Interventor Contraloría

Natty P. de Hurtado
Directora Tesoro Municipal

AVISO PERMANENTE

A las siguientes Agencias de Publicidad:

R. H. COMUNICACION

del señor Rafael Peñaranda

Hassta que cancelen sus cuentas pndientes a Editora PRESENCIALTD.

La Paz, diciembre de 1977

La Empresa

COMPROBACION DE VIAS PARA TRENES PERVELOCES

La introducción de British Rail en 1977 primeros trenes diesel km/h del mundo, pasajeros, acompañados por las normas más estrictas de operación de las vías rutas en que funcionan comprobación de las pruebas en el hora-venían usándose apar- prueba y registro ade- algunos de estos este- mitados a una ve- máxima de 30 km/h p- siguiente hubiera sido- acomodar un tren le- tráfico intenso de los superveloces.

Sin embargo, la m- periódica de la geom- las vías y la evaluac- cualidades de rodadura- clave para un uso eco- de los recursos de- tenimiento.

D. Wickham and Compa-

GRAN MENTA ESPECIAL DE NAVIDAD!!

VAJILLAS Y CRISTALERIA

VAJILLAS

PRECIOS ESPECIALES

Thomas

Aproveche la última partida de este año

VISITENOS PRONTO

Casa BERNARDO S.A.

iNuevo! iRevolucionario!

PARKER Floating Ball

La Esfera Flotante

iHay que probarla y sentirla para creerlo!

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

BALLIVIAN esq. LOAYZA

SUCURSALES EN: Oruro - Cochabamba - Santa Cruz - Sucre - Tarija - Potosí - Trinidad

El gas: un sustituto económico de la gasolina

Por ROBERTO PATO (Agencia EFE)

Que la gasolina es un carburante que hace marchar al mundo actual no hay quien lo pueda negar. Que la gasolina es un producto obtenido de la naturaleza y que es limitada, tampoco es cuestión que pueda discutirse. Este final de riqueza que nos es dado por el planeta en que vivimos se puede calcular a mayor o menor plazo, entre los 20 a los 50 años. Pero, en esos tiempos, todos pensarán que habrán sido encontradas soluciones para esas necesidades, porque de hecho, las soluciones ya existían antes de que la gasolina entrara en uso como carburante. A pesar de todo, los intereses internacionales que se mueven alrededor de ese oro negro dificultan cualquier innovación en el proceso que puedan emplearse en otras sus variantes. El desperdicio del siglo XX será que ser estrujado hasta sus últimas consecuencias.

En la firma Locomobile, que curiosamente pasó a producir solamente motores de combustión por gasolina. El proceso seguido en el enriquecimiento de la naturaleza y la electricidad es tan sencilla y sencilla como solución para propulsar vehículos es semejante, curiosamente, al primer "automóvil lunar" pudo tener esa solución adecuada.

Peró, en el caso del gas como carburante, ¿que simplemente se podía presentar a los intereses del petróleo? La explicación es sencilla y sencilla como solución para propulsar vehículos es semejante, curiosamente, al primer "automóvil lunar" pudo tener esa solución adecuada.

Peró, en el caso del gas como carburante, ¿que simplemente se podía presentar a los intereses del petróleo? La explicación es sencilla y sencilla como solución para propulsar vehículos es semejante, curiosamente, al primer "automóvil lunar" pudo tener esa solución adecuada.

Peró, en el caso del gas como carburante, ¿que simplemente se podía presentar a los intereses del petróleo? La explicación es sencilla y sencilla como solución para propulsar vehículos es semejante, curiosamente, al primer "automóvil lunar" pudo tener esa solución adecuada.

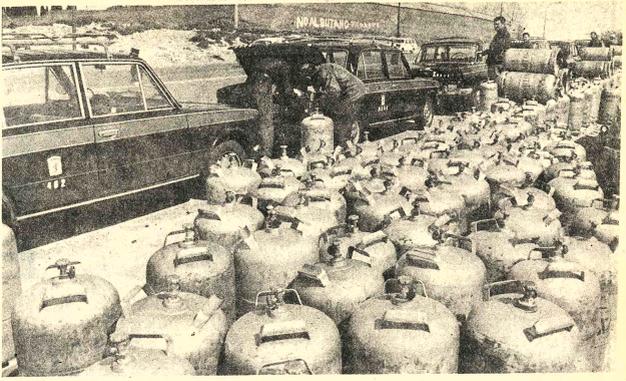
Peró, en el caso del gas como carburante, ¿que simplemente se podía presentar a los intereses del petróleo? La explicación es sencilla y sencilla como solución para propulsar vehículos es semejante, curiosamente, al primer "automóvil lunar" pudo tener esa solución adecuada.

Peró, en el caso del gas como carburante, ¿que simplemente se podía presentar a los intereses del petróleo? La explicación es sencilla y sencilla como solución para propulsar vehículos es semejante, curiosamente, al primer "automóvil lunar" pudo tener esa solución adecuada.

Peró, en el caso del gas como carburante, ¿que simplemente se podía presentar a los intereses del petróleo? La explicación es sencilla y sencilla como solución para propulsar vehículos es semejante, curiosamente, al primer "automóvil lunar" pudo tener esa solución adecuada.

Peró, en el caso del gas como carburante, ¿que simplemente se podía presentar a los intereses del petróleo? La explicación es sencilla y sencilla como solución para propulsar vehículos es semejante, curiosamente, al primer "automóvil lunar" pudo tener esa solución adecuada.

Peró, en el caso del gas como carburante, ¿que simplemente se podía presentar a los intereses del petróleo? La explicación es sencilla y sencilla como solución para propulsar vehículos es semejante, curiosamente, al primer "automóvil lunar" pudo tener esa solución adecuada.



ALGUN DIA, el gas podría ser la solución frente a la gasolina, por economía y limpieza sobre todo. En Madrid, sólo los taxis se surten de gas y en una pequeña proporción, frente a los que siguen empleando la gasolina o gas oil. (Foto EFE)

En el mundo del automóvil, el vapor, la electricidad y el gas, han demostrado que pueden ser buenas fuentes de energía para hacer mover los vehículos. Analizar el mundo del petróleo en sus variantes. El desperdicio del siglo XX será que ser estrujado hasta sus últimas consecuencias.

Los distintos tipos de gases que pueden emplearse para mover un vehículo son más baratos de fabricar y obtener que la gasolina. Su empleo masivo no es recomendable, para los intereses del mundo del petróleo.

Para el usuario medio no hay información suficiente sobre la utilización del gas en lugar de gasolina para mover su automóvil. El usuario medio puede encontrar a su disposición el motor de gas oil en lugar del gasolina, pero en contrapartida tendrá que abonar un sobre-precio de un motor sobre el otro que difícilmente amortizará como no sea un profesional del automóvil que recorra muchos miles de kilómetros; por ejemplo un taxista. Por otra parte, hay circunstancias que se conjugan a disuadir al



UNA BUENA NOTICIA

LA GRAN OPORTUNIDAD PARA EMPRESAS ESTATALES Y PRIVADAS

COOPERATIVAS - SINDICATOS BANCOS - INDUSTRIAS - ETC.

TELEVISORES

National Panasonic

SIEMPRE ADELANTANDOSE AL TIEMPO

- Único en Bolivia - TR-649 EX



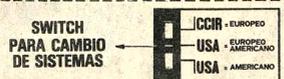
por el increíble precio de un televisor normal

PROPIEDADES EXCLUSIVAS DEL MULTISISTEMA

UHF: SELECTOR DE CANALES 14 AL 82 (AMERICANO) Y 21 AL 69 (EUROPEO) - SINTONIA FINA

VHF: SELECTOR DE CANALES - SINTONIA FINA 2 AL 13 RECEPCION ACTUAL EN BOLIVIA 3 AL 10 RECEPCION FUTURA EN BOLIVIA

Selector de sistemas de transmisión



Compatible para 6 ó 7 Mhz.

POR TODAS LAS ANTERIORES CARACTERISTICAS. PREPARADO PARA RECIBIR DIRECTAMENTE DE SATELITE EN UN FUTURO MUY CERCANO EN CUALQUIERA DE LAS NORMAS.

REGULADOR AUTOMATICO DE VOLTAJE INCORPORADO ± 20% DE TOLERANCIA

AHORA PLANES ESPECIALES PARA COMPRAS MAYORES DE 50 UNIDADES

CON DG=DOBLE GARANTIA 1-GARANTIA DE SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO 2-GARANTIA DE CALIDAD Y MANTENIMIENTO POR SIEMPRE

DISNAT LTDA. Central y Agencias LA PAZ	DISNAT LTDA. Central y Agencias COCHABAMBA	CASA AGREDA QUILLACOLLO	CASA SUAREZ Central y Agencia SANTA CRUZ	DISNAT LTDA. Central y Agencia SANTA CRUZ	DISNAT LTDA. MONTERO	CASA NOVEL CAMIRI
DISNAT LTDA. ORURO	DISNAT LTDA. SUCRE	DISNAT LTDA. POTOSI	DISNAT LTDA. TARIJA	CASA LA SORPRESA YACUBA	ALMACEN EL PORVENIR TRINIDAD	CASA ELSA SANTA ANA DE YACUMA



Distribuidoras National

MUTUAL "LA PAZ"

URBANIZACION "LOS PINOS"

Se avisa a los prestatarios del Proyecto "LOS PINOS" que nuestras oficinas recibirán los pagos correspondientes a cuotas de préstamo hasta el lunes 19 del presente mes.

En esa fecha fenecerá el plazo de gracia otorgado para el pago de cuotas atrasadas sin intereses penales.

La Paz, 7 de diciembre de 1977.



EL CONSULADO GENERAL DEL REINO DE TAILANDIA comunica

Portadores de pasaportes bolivianos ya no precisan visación para visitas turísticas a Tailandia de una duración hasta quince días.

La Paz, 7 de diciembre de 1977

DESDE HOY !!!

**DISFRUTE TODO
EL SABOR DE LA
FIESTA CHAPACA:**

Singani

• CONQVISTADOR •



DEL VALLE DE LAS FLORES, PARA CELEBRAR
ESE GRAN ACONTECIMIENTO FAMILIAR
O SIMPLEMENTE PARA GUSTAR CON LIBERTAD
DE UNA BEBIDA QUE HASTA AYER
FUE SOLO PARA UNOS POCOS.

EL NECTAR DE LA TIERRA.



• CONQVISTADOR •

NO ES UN SANTO... ES UN SEÑOR!

Historia de las comarcas aymaras en El Alto de la Cordillera de la Paz

Por Maks Portugal Zamora

LA HISTORIA DE EL ALTO DE LA Paz, no ha sido tratada con seriedad no obstante que en el capítulo de las comunicaciones internacionales juega un papel importante desde el periodo prehispánico.

En capítulos ya publicados hemos dicho que la ciudad Chuki Apu o Señor del Oro, según la transcripción del aymara que menciona la Historia de la "Crónica de la Provincia de San Antonio de los Charcas", escrita por Fray Diego de Mendoza, (Madrid 1664) en que se alude a la Yoponima y aboleño aymara, contemplando tal vez el gran empuje del rico metal que era apreciado en todo tiempo y más para el lujo y ceremonial de los sacerdotes y mandones preincas de esta parte del territorio hoy pacífico. Las versiones de carácter tradicional recogidas por viajeros extranjeros e investigadores nacionales hacen ver que existían lavaderos de oro en la zona de Chuquiaguillo, en algunos abrigos de las márgenes de los dos ríos Chuki Apu y Orqojahuira, también encerraban el metal aureo acarreado por los ríos mencionados.

Otro camino importante es el llamado de Potosí (Coor. Ortoq C7) es el que saliendo por el lado sur este del Alto La Paz, conecta con las poblaciones intermedias hacia Ortao, o sin llegar a ella hasta la hacienda de Potosí, de este punto hasta Potosí, o también a Chuquiaguillo, existen poblaciones intermedias que socorran al viajero.

Debemos considerar que los pueblos prehispánicos de la región altiplánica lacustre, el Chuki Apu, entre las principales, tenían comunicaciones por medio de caminos que estaban sino bien trazados algunos, pero que eran frecuentes.

En el período IV de la cultura Tihuanaku, se afirma que se había iniciado un comercio formal desde su centro urbano hacia muchas poblaciones incluso a la costa del Pacífico, sobre Arica y otras poblaciones aledañas, llevando los ma-

teriales de su cultura, y aún seguido como se ha comprobado hasta la fecha, se han encontrado poblaciones enclaves bien determinadas por los investigadores arqueológicos.

En los días de la segunda fundación española del pueblo titulado de Nuestra Señora de La Paz, los fundadores utilizaron el mismo camino de comunicación desde Lima, Puno hasta las márgenes del Lago Titicaca, hasta Desaguadero, Guaki y el pueblo de Lala, llegando al Alto después llamado de Lima, (Coor. Ortoq D-6), para descender hasta el centro aymara establecido en el magnífico cuenca de los españoles no hicieron otra cosa que utilizar los viejos caminos, no ha tradición de que ellos hubieran corrido por otros senderos que no fueran los tradicionales aymaras post-tihuanaku constituidos en pequeños "reyes" como ha señalado el Prof. Murra en sus innumerables ensayos, para no citar más nombres de otros investigadores.

La ciudad de La Paz, durante la colonia ha sido un asentamiento de primera importancia para la organización social y económica de las montañas de los territorios aymaras, estableciendo el trazo de la ciudad española, encomendada al alarife Gutiérrez Panagua el 14 de noviembre de 1549.

Los caminos a lo largo de la extensión altiplánica se hacían interminables para los viajeros sobre todo extranjeros y las únicas señales que indicaban la meta anhelada eran dos pilares, uno ubicado en el llamado Alto de Lima y otro de el Alto de Potosí. Los primeros habitantes prehispánicos tenían una simple columna de barro hecho con barro de la misma consistencia y estructura que los chulpas, de adobe o "candumbes", que, ni las lluvias por centenares de años las destruyeron, sino tradiciones de estos pilares está confirmada por la existencia de medidas de longitud que los aymaras llamaban "Tupa" algo así como la distancia de una legua, cuyos rastros apenas existen en algunos lugares sobre los viejos caminos.

En los alzamientos de los pueblos aymaras y kshwas contra los opresores hispanos,

los castigos impuestos por las autoridades españolas, eran drásticos y sólo citamos algunos de ellos: el espíritu por el saqueo, por la falta de compasión por el elemento humano indígena, los desercionamientos en vivo, la exposición de los despojos humanos en los cruces de caminos con sus infantes caríes, puestos en nombre del Rey Español, estremece el recuerdo, por ejemplo de lo sucedido en los Tupaj Amaru en el Perú y los Tupaj Katari en La Paz, héroes del levantamiento indígena de los años 1780-1781.

LA COLUMNA COMEMORATIVA DE ALTO LIMA

El frente de la columna que da hacia la ciudad, tiene una hornacina de 0,70 cms. por 0,60 cms. de ancho, está a una altura de 1,41 m. desde el punto inferior de la base, la tradición dice que constantemente se encontraba un cráneo humano, adorado con ramitos de flores.

En el flanco derecho de la columna se encuentra un escudo tallado en relieve, es un escudo de Bolivia su composición simbólica es anterior a la última reforma, la placa es rectangular, 0,43 cms. por lado, está empujada a 1,35 m. de altura desde la plataforma actual.

El lado opuesto al frente de la columna a 1,34 m. de altura desde la base actual, se encuentra una placa conmemorativa con la siguiente leyenda: "SEPTIEMBRE AÑO DE 1846". Más la placa 0,90 cms. de ancho por 0,65 cms. de altura, colocada bajo el gobierno del Gral. Isidoro Belzu.

Esta columna que a la izquierda de la columna principal, contiene dos losas talladas con inscripciones epigráficas que corresponden al año 1784, la inscripción de la siguiente inscripción: "ESTA COLUMNA (fue) ERIGIDA.....CON EL

(Pasa a la página 2)



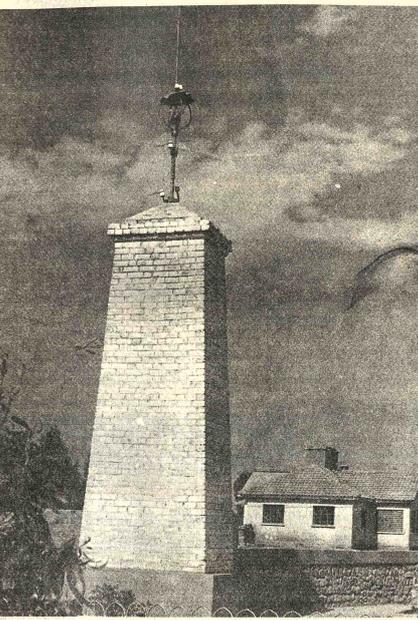
DOS MOMENTOS DE la función de estreno de la Temporada con el Ballet Oficial y la Orquesta Sinfónica Nacional. En primer término (foto superior) un instante de la producción "Perspectiva" de los músicos Góndola y P. Mera bajo la batuta de J. Bach, y coreografía de Marta Torrico, Norma Quintana y Humberto Ibáñez se destacan en el primer plano. Abajo, el Sultán (Eugenio Murillo), se despidió de su favorita Zobeida (Marta Torco), en una escena de "Sherevazad" de Rimski Korsakov con coreografía de Michel Fokine. El Ballet Oficial está dirigido por Melba Zárate y la Orquesta Sinfónica Nacional por Carlos Seoane. La temporada concluye hoy.



PRESENCIA
La Paz, Bolivia, domingo 11 de diciembre de 1977

SEGUNDA SECCION 20 PAGINAS

De un domingo a otro en la actividad musical



COLUMNA DE ALTO POTOSÍ, en la que se expuso la cabeza de don Pedro Domingo Murillo, el 30 de enero de 1810, dando cumplimiento a la sentencia de Goyeneche.

El Archivo Histórico de Cachuela Esperanza

Por FERNANDO CALJAS

Cachuela Esperanza se encuentra a orillas del río Beni, en el extremo norte del territorio Beniense. A pocos kilómetros al este se reúne el río Beni con el Mamoré formando el río Madera. A 40 minutos de viaje en automóvil se encuentra Guayaramerín, que, con Riberalta, son las localidades más importantes de la provincia Vaca Díez.

El paisaje de Cachuela Esperanza es inigualable: trópico de monte, un río caudaloso que se estrecha contra inmensas rocas y una limpida y tranquila playa. Ese lugar escogió don Nicolás Suárez como centro de su temporario gobierno.

La historia de Cachuela es relativamente reciente; se remonta hacia el último tercio del siglo XIX. Su fundación y bautizo se atribuyen a un viajero norteamericano, pero su construcción y florecimiento están identificados plenamente con el auge de la goma.

Don Nicolás Suárez y familia se convirtieron en dueños y señores de la explotación gomera de la zona y Cachuela Esperanza el centro de sus operaciones. Los Suárez no sólo eran las principales explotadoras de la goma, también diversificaron su capital a la ganadería, navegación, comercio etc. de tal manera que fueron para Beni y Pando lo que Patiño para la zona minera. Participaron defendiendo la soberanía nacional y sus intereses en la Guerra del Acre y convirtieron a Cachuela Esperanza en una de las más importantes ciudades del país.

De ahí la importancia histórica de Cachuela Esperanza, ciudad que contaba con telegrafo, hospital, teatro, ferrocarril, casino, mansiones, etc., cuando otras localidades eran simples pueblos. El progreso de la ciudad estaba identificado con el auge de la empresa de Suárez, pero también esta empresa convirtió a Cachuela en escenario de una desmedida explotación.

La historia de los Suárez, de la industria de la goma, de la ganadería, de la navegación es contemporánea y existen muchos sobrevivientes para relatarla sin embargo todavía no se ha hecho en Bolivia un estudio crítico de este período. Quedan flotantes muchas preguntas: ¿Por qué don Nicolás Suárez actuó con tanta vehemencia en la Guerra del Acre? ¿Qué significado social y económico tuvo la industria gomera? ¿Qué significado social y económico tiene dentro de esa industria la empresa Suárez? ¿Cuál fue su repercusión dentro de la actividad del país? ¿Cuál era la verdadera ley que regía la zona? ¿Por qué la decadencia de Cachuela Esperanza y de Villa Bella? ¿Cuáles eran sus relaciones con el capitalismo europeo y norteamericano? ¿Cuáles eran los medios de transporte? y otros muchos interrogantes que es necesario responder con estudios exhaustivos.

Felizmente se ha conservado en Cachuela Esperanza un importante archivo, que a pesar de haber sido merma-

dos y situaciones climáticas, todavía conserva muchos y valiosos documentos que permitirán la reconstrucción de este importante período histórico. No obstante, el archivo se encontraba en el más completo abandono a merced de la lluvia y del saqueo.

En noviembre de 1976 viajamos en compañía de Jorge Correo comisionados por el Instituto Nacional de Historia y Literatura dependiente del I.B.C. para el estudio del estado del citado fondo documental y ver la posibilidad de su conservación y organización. Encontramos muchos documentos dispersos por el piso, una parte de la casa destruida, sin techo, y los documentos a merced de la lluvia, pero felizmente otros estaban resguardados en estantes y gavetas.

Ferazmente tomar medidas inmediatas en el momento. Con la ayuda de marineros de la Fuerza Naval y de Industrias Unidas empacamos los documentos en plástico y iniciamos su organización. En nuestro informe planteamos la necesidad de buscar un local más adecuado ya que la citada casa no ofrecía la seguridad necesaria.

Nuestro informe tuvo eco en algunas Instituciones y durante el primer semestre de este año fueron enviadas interesantes soluciones. Se contó con el asesoramiento del Archivo Nacional y de historiadores y luego fueron consultadas las Instituciones beneficiarias. Se pensó trasladar el material a Santa Cruz o Trinidad, por cuestiones de seguridad, pero se presentaba la dificultad de su transporte. Además era justo buscar una solución que mantenga los documentos en la región, ya que cada zona desea y debe conservar los documentos de su historia local.

La solución fue encontrada cuando se anunció la pronta inauguración del Palacio de la Cultura de Guayaramerín, edificio construido por los esposos Bravo Suárez y que reúne todas las condiciones para ser el depositario de los citados documentos, con la ventaja de ser de una localidad muy próxima a Cachuela. Las Instituciones que tenían responsabilidades respecto al archivo aprobaron el traslado de los documentos.

Así nuevamente el Instituto Nacional de Historia y Literatura nos comisionó a Cachuela para trasladar los documentos, organizarlos e inventariarlos. Para basarnos en la Misión del Mayor de Franz Schuberl, en el Hospital de Cultura de Guayaramerín, el sábado 17, a horas 15 y 30 Auspicios de la Cruzada Pro-Copacabana.

En primer lugar pudimos constatar que la Casa de la Cultura de Guayaramerín es una de las mejores del país y que existe un espacio adecuado para el Archivo. La Universidad José Ballivián de la cual depende la mencionada Casa de Cultura manifestó su acuerdo, así como la Fuerza Naval depositaria de los documentos. Industrias Unidas nos brindó sus comodidades para realizar el trabajo. Todo parecía en muy buen camino; pero surrieron dos dificultades insalvables.

(Pasa a la página 4)

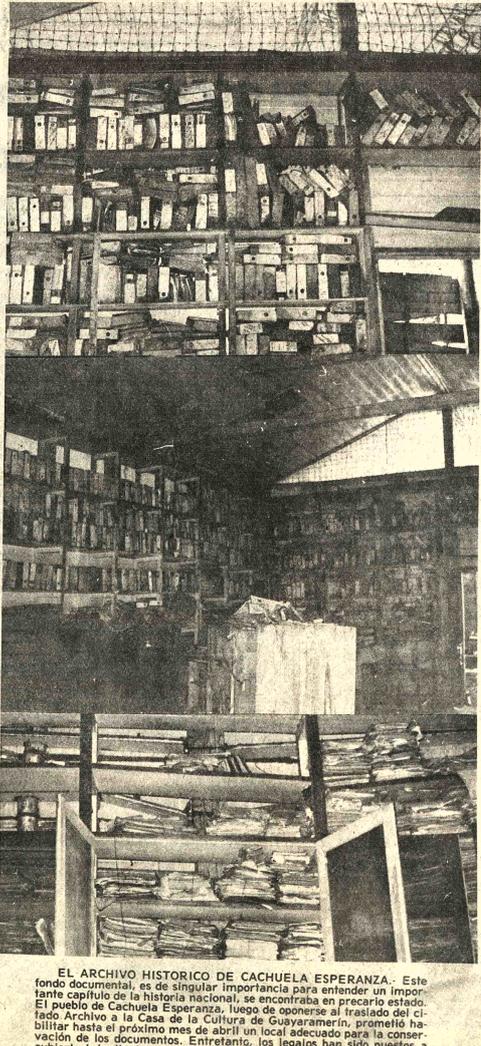
Actividad cultural

CONCIERTO. - Bajo la dirección de Carlos Rosso, la Orquesta de Cámara del Municipal y el Coro Polifónico Municipal y el Coro Polifónico Municipal presentaron la Misa en Sol Mayor de Franz Schuberl, en el Hospital de Cultura de Guayaramerín, el sábado 17, a horas 15 y 30 Auspicios de la Cruzada Pro-Copacabana.

EL LIBRO COLOMBIANO. - El martes 13, horas 18.00 Inauguración de la Semana del Libro Colombiano. Local: Biblioteca Municipal de El Estrecho. Póster: Cartografía y Folclore. Horas 18 y 30. Conferencia sobre la Cultura colombiana a cargo de Carlos Julián Hurtado. La exposición de libros y revistas del citado mes se realizará en el Banco del Libro, calle Junín N.º 668.

PENAS FOLCLÓRICAS. - Nueva Nata, calle Sagrúaga, teléfono 2376. - Rory Thika, calle Juan de la Riva N.º 1425, tel. 2515. - Los Escudos, Av. El Estrecho, calle Ayacucho N.º 206 tel. 29242.

MUSEOS. - Museo de Murillo calle Jan N.º 666 tel. 26440; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, Museo de la Policía calle Junín.



EL ARCHIVO HISTÓRICO DE CACHUELA ESPERANZA. Este fondo documental, es de singular importancia para entender un importante capítulo de la historia nacional, se encontraba en precario estado. El pueblo de Cachuela Esperanza, luego de oponerse al traslado del edificio hacia la Casa de la Cultura de Guayaramerín, prometió habilitación de los documentos. Entretanto, los legajos han sido puestos a cubierto de las lluvias y la humedad.

... CON EL AUSPICIO del Instituto Boliviano de Cultura y la Universidad Mayor de San Andrés, se presentará mañana la Sociedad Coral Boliviana en un programa con obras a capella.

El Concierto se efectuará a las 20.00 en el Teatro Municipal y será repetido los días siguientes en el Paraninfo de la UMSA. Todos los conciertos serán dirigidos por José Luis Suárez.

Grandeza y servidumbre del castellano

POR MANUEL MARIN CAMPOS
(De la Real Academia de Córdoba).



CONFERENCIA DE AVILA MERCEDES AVILA poeta boliviana dio una conferencia en el Instituto de Cultura Hispánica, el pasado martes, sobre el tema "Aproximación a Antonio Gual Jiménez". La disertante, hija del poeta boliviano, a lo largo de su exposición se refirió a aspectos salientes de la vida del autor de "Cronos".

EL TEATRO "DE LA CASA" ofrecerá una temporada en la Casa de Cultura Francesa, a partir del próximo martes 13, con obras de un mexicano y un polaco; "El tuerto es rey" de Carlos Fuentes y "En alta mar" de Slavomir Mrozek. La primera, dirigida por Javier Fernández; la segunda, por Leonardo García. El ciclo de actuaciones de este grupo teatral durará hasta el domingo 18. Calle Ingaivi, esq. Pichincha.

EL IDIOMA castellano tiene la grandeza de una expansión y servidumbre idealista a causa de una eucénica representación. El idioma castellano tiene la belleza del alma de Castilla. Es indudable que tiene el reconocimiento de lo que ha nacido entre los labios del pueblo y entre el ingenio de los trovadores. Es indudable que tiene la belleza escondida de una lengua que se ha forjado con la participación ingenua de la espontaneidad del pueblo y con el entusiasmo intelectual de los frailes estudiosos de los viejos manuscritos medievales.

Los documentos escritos que recogen los primeros latidos del corazón de la lengua castellana se encuentran encerrados entre los cueros de piedras labradas de los antiguos monasterios. Las venerables "Glosas a Emilianenses" del cenobio de San Millán de la Cogolla, y las viejas "Glosas Silenses" del monasterio de Santo Domingo de Silos, constituyen los documentos escritos que conservan, con el carácter reverencial que se guarda un sacramento, el pristino latir de la lengua castellana.

Estos primeros latidos, ya en pleno siglo XI, alcanzaron la recia vitalidad que genera el movimiento expansivo. Estos primeros latidos, ya en el siglo XI alcanzaron la fuerza que genera el desarrollo de la visión literaria.

Un idioma que no condensa una literatura es un idioma sin capacidad de vida. Un idioma que no ha sido capaz de moldear una literatura es un idioma sin vitalidad y sin potencia creadora. Un idioma que no ha sido capaz de producir una

literatura es un idioma que no sabe captar los sentimientos del pueblo que lo habla. Estos son los dos grandes errores del castellano: su indiscutida capacidad para producir una literatura, reboante de belleza, que ha marcado los primeros pasos de su desarrollo y de su vitalidad para volverse fuera del ámbito sectorial que alumbró su nacimiento.

A poco más de siglo y medio del nacimiento del idioma en San Millán de la Cogolla, apareció el primer monumento de la literatura castellana. El año 1140 en Medinaceli, gracias a la mano previsora de Per Abad, se recogieron las estrofas del "Cantar del Mio Cid" de los labios de aquellos juglares andaluces que recorrían las cortes feudales recitando incansablemente los elocuentes cánticos del gran poema castellano.

Parece que el centro de grandeza del castellano comenzó su expansión. Sería de consiguiente en la adelantada de la sed de expansión de una lengua que nació para ser sacramento de entendimiento y de comprensión de los hombres de medio mundo. En el siglo XIII se produjo el gran momento lingüístico que convirtió el castellano en la lengua oficial de una nación luchadora y expansiva. Es, precisamente, en este siglo, cuando, en el monasterio burgalés de Arlanza se escribió el "Poema del Conde Fernán González" y cuando, en una celda escondida de San Millán de la Cogolla, se compuso "Milagros de Nuestra Señora".

El centro gravitativo del idioma castellano parece que pendulaba entre Burgos y La Rioja. Pero La Rioja, la sublime nodriza de los siglos, se resistía a dejar de ser el corazón idiomático de Castilla. Mas durante el reinado de Alfonso X "el Sabio", a través de la Escuela de Traductores de Toledo, con toda su densidad de eruditos y de estudiosos, el perfeccionamiento y desarrollo idiomático estuvo en manos de esta ciudad. La producción del Froy Sabio castellano fue colosal. Desde "Las Partidas", el más grande documento jurídico de la Edad Media española, hasta la "Primera Crónica General", el más bello esfuerzo del siglo XIII por recoger la historia peninsular, fueron concebidas en la imperial Toledo.

El centro literario del castellano resistió, en el siglo XIII en el corazón de un Toledo que era el corazón de una España evolutiva. Aquel idioma que había nacido contagiado por la recia inquietud expansiva de la madre Castilla no podía quedarse paralizado en Toledo. Sobre el idioma pesaban los mismos sueños expansivos y dominadores que sobre Castilla. Si Castilla se agitó, los siglos las tierras peninsulares, con el sueño de ejercer un dominio total, el idioma se movilizaba con una sed de expansión incontrolable.

De esta forma, en el siglo XV, al partir de Palos de la Frontera las carabelas colombinas, comenzó a fluir sobre América las viejas palabras del castellano que habían

emergido de las celdas monacales de San Millán de la Cogolla y de Santo Domingo de Silos. Las palabras del Castellano, celdadas al amparo de los parados mudéjares del Real Monasterio de Santa María de la Ribá, partieron, en una aventura civilizadora, hacia las tierras oscuras de América.

Este hecho trascendente, este hecho histórico, este hecho venerable de haber recibido España, los pueblos hispanoamericanos, el idioma que usó en una hermandad idiomática, es lo que ha condecido a denotar el castellano idioma español. Frente a este hecho cabe aclarar que no existe idioma español.

No existe idioma español si bien existen idiomas españoles. Cuatro idiomas existen que se pueden denominar españoles. Como más antiguo se puede considerar el euskera que se suele identificar con el venerable idioma que hablaban aquellos viejos iberos que fueron los padres benditos de la raza. Hombreros como Schachari, como Lafont y como Unzuamundo han investigado sobre el origen de este idioma. Recientes investigaciones han encontrado su posible cuna en la lejána Georgia rusa. El año 1340 Bernart Decheper escribió "Primicias de la lengua vasca". Ha ofrecido escritores vascos nacidos tan distinguidos como José María Ibarra, como Indalecio Bizkarro y como Domingo Aguirre. El euskera ha sido la única lengua hispánica que mantuvo su pureza y su independencia frente a la romanización de España.

¡Póetico! ¡Muy póetico, es el gallego! Otro idioma español. Su eclosión se paró en el castellano. Durante los reinados de Fernando II "el Santo", de Alfonso X "el Sabio" y de Alfonso XI "el Justiciero" alcanzó su más alto grado de cadencia. El año 1868, por obra de la mano de Juan G. Saco y Arce, se creó la "Gramática gallega". Ha ofrecido, este idioma una bella literatura regional donde han brillado plumas como Rosalía de Castro, como Eduardo Pondal y como Manuel Curros Enríquez.

El catalán la gran lengua española, trágica de diferenciación, es otro idioma español. El nacimiento del catalán se encuentra localizado en la "Homilía de Organyà" compuesta en un viejo templo de la comarca de la Seo de Urgel. Se puede considerar como uno de los lenguas más cultivadas de España. El año 1918 la sección de Filología del Instituto de Estudios Catalanes, creada por Pompeu Fabra, editaba la "Gramática catalana". Ha ofrecido escritores en lengua vascueta tan brillantes como Raimundo de Mur, como Ausias March, como Jacinto Verdaguer y como Angel Guàrdia.

A través de esta breve exposición queda evidente que España cuenta con cuatro idiomas que han alcanzado el grado de formación necesario para condenser literatura con belleza propia. Por esta misma razón se puede decir que no existe idioma español.

De todo estos idiomas ha sido el castellano el que ha realizado, con su inquietud y su movilidad, la expansión gigantesca que le ha permitido ser sacramento de entendimiento de los hombres de España y de Hispanoamérica. Precisamente por esta grandeza de sueños y por esta servidumbre a unos ideales es por lo que, como un homenaje al castellano, la expansión gigantesca que le ha permitido ser sacramento de entendimiento de los hombres de España y de Hispanoamérica.

Los grandes doctores del idioma castellano nunca lo denominaron español. El español, Antonio de Nebrija, en 1492 al escribir, bajo las piedras labradas de la Universidad de Salamanca, su obra idiomática la denominó "Gramática de la lengua castellana". El venezolano Andrés Bello en 1841 en las aulas de aquella Universidad andina, de Santiago de Chile, que moldeó con sus "Primicias de la lengua vasca", "Gramática de la lengua castellana" destinada al uso de los americanos. El colombiano Rufino José Cuervo, en 1893 en París, terminaba de componer su "Diccionario de la construcción y régimen de la lengua castellana". Es una realidad contemplar como estos tres grandes doctores de la lengua reconocen la existencia del castellano. Al castellano dedicaron su amor, el castellano dedicaron su entusiasmo y al castellano de dicaron su estudio.

FONDO COMPLEMENTARIO DE COMERCIO DEUDORES MOROSOS

Se hace saber a todas las empresas y personas cuyas obligaciones por aportes o créditos concedidos se encuentran en mora, tomar debida nota de lo siguiente:

- A partir de la fecha de publicación del presente aviso, se concede a las personas deudoras por créditos concedidos (hipotecarios, anticréticos y con garantía de haberes) el plazo hasta el 31 de diciembre de 1977, definitivo e improrrogable, para cancelar o poner a día sus saldos deudores. En caso de no hacerlo dentro del término señalado, se procederá a girar la Nota de Cargo, iniciar la acción coactiva, proceder al cobro de los saldos insolutos a los garantes y publicar el nombre de los deudores.
- A las empresas que han incurrido en mora por falta de pago de aportes laborales, se les concede el plazo improrrogable hasta el 31 de diciembre del presente año, dejando constancia de que la falta de transferencia de los dineros de los trabajadores entraña utilización de dineros ajenos e incumplimiento de normas jurídicas.
- La presente comunicación tiene valor para todo el territorio nacional, debiendo las empresas o personas deudoras apersonarse a nuestras Agencias Regionales en el interior o a la Oficina Central en la ciudad de La Paz.

La Paz, diciembre de 1977

SECCION COACTIVA

Sello: CAJA COMPLEMENTARIA DE SEGURIDAD SOCIAL DE TRABAJADORES DE COMERCIO LA PAZ-BOLIVIA

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo CONTROL A PRECIOS DE JUGUETES

El Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, intensificará a partir de la presente semana, el control de los precios de los juguetes en general, con el objeto de evitar el excesivo costo de los mismos y hacer cumplir el D.S. N.º 14222. Se defenderá a cualquier costo, la economía de la población, sancionando drásticamente a los comerciantes que incurran en desmedida elevación de precios, no sólo en juguetes sino también en artículos de uso doméstico y regalos, cuya demanda crece considerablemente durante el último mes del año.

El control estará a cargo de comisiones especiales del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo y la Aduana Nacional. Los establecimientos comerciales que sean sorprendidos en desmedida especulación en los precios, serán drásticamente sancionados llegando inclusive a la clausura definitiva del local.

Se solicita a los comerciantes, dedicados a la importación y venta de los referidos artículos preparar los documentos de importación para facilitar su revisión.

Las comisiones portarán credenciales especiales.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, diciembre de 1977

UNIVERSIDAD BOLIVIANA

Consejo Nacional de Educación Superior

AVISO DEIC N.º 10

Exámenes de ingreso a la Universidad Boliviana

Primer Semestre 1978

Se pone en conocimiento de los señores postulantes a la Universidad Boliviana que los EXÁMENES DE INGRESO PARA EL AÑO ACADÉMICO DE 1978, se realizarán de acuerdo a las siguientes disposiciones:

PRIMERO.- Las inscripciones para los Exámenes de Ingreso 1978 se recibirán en el Departamento de Inscripciones y Registros de cada Universidad del 19 al 23 de diciembre de 1977 y del 3 al 7 de enero de 1978.

No se admitirán inscripciones posteriores al 7 de enero debiendo los postulantes presentarse improrrogablemente a rendir las pruebas en el día y hora señalados. No habrá recepción de Exámenes fuera de la fecha mencionada, por ningún motivo.

SEGUNDO.- La inscripción se efectuará cumpliendo los siguientes requisitos:

- Presentación en el Departamento de Inscripciones y Registros de cada Universidad, de los siguientes documentos:
 - Certificado de Nacimiento (Fotocopia Legalizada)
 - Cédula de Identidad (Fotocopia Legalizada)
 - Certificado de Estudios de Nivel Medio (Fotocopia Legalizada), correspondiente al 4.º Medio, expedido por el Ministerio de Educación y Cultura.
 - Papeleta de Depósito Bancario en la cuenta del Consejo Nacional de Educación Superior, CNES, por la suma de 200 \$b., para los postulantes nacionales y 500 \$b. para los extranjeros.
 El depósito deberá efectuarse en los Bancos que se menciona:
 - INTERIOR: Banco del Estado - Cuenta N.º 20-122 LA PAZ: Banco Central - Sucursal N.º 1 Cuenta N.º 20-122
- Dos fotografías tamaño postal 9 x 17 cm., en Blanco y Negro

B) La documentación anteriormente especificada, será presentada en el Departamento de Inscripciones y Registros de cada Universidad en un Archivarior (folder) con inscripciones claras de los nombres y apellidos completos del postulante, su dirección y localidad respectiva. Este archivarior (folder) no será devuelto al postulante, quedando en los archivos de la Universidad Boliviana, después de la evaluación del Examen.

TERCERO.- Los estudiantes a la Universidad deberán inscribirse únicamente para las carreras que ofrece la Universidad local. El Departamento de Inscripciones no recibirá solicitudes que correspondan a otras Universidades.

Para evitar errores sobre este aspecto, se recomienda a los estudiantes verificar en el Departamento de Registros e Inscripciones las carreras con que cuenta la Universidad.

CUARTO.- La recepción de las Pruebas Psicotécnicas y de Conocimientos se efectuará el: DIA: SABADO 21 DE ENERO DE 1978 HORA: 8:00 a.m. Simultáneamente en todas las Universidades.

LOCAL.- En cada Universidad del Sistema de la Universidad Boliviana en las aulas asignadas especialmente las cuales serán dadas a conocer con oportunidad.

En La Paz, la recepción se hará en el Coliseo Central.

QUINTO.- Cada Universidad designará al Director de Exámenes de Ingreso quien organizará su equipo para la administración de las pruebas de 1978 en las mismas condiciones que en los Exámenes anteriores.

SEXTO.- Previa solicitud al Vicerrectorado de cada Universidad y la respectiva aceptación por la

Comisión Académica correspondiente, están exentos de rendir el Examen de Ingreso las siguientes personas:

Exención Total:

- Graduados con Diploma Universitario
- Estudiantes universitarios que deseen iniciar una nueva Carrera.
- Egresados de Institutos Superiores Militares, Escuelas de Aplicación, Comando, Estado Mayor de Ingeniería, Altos Estudios Nacionales.
- Contadores Generales, Egresados del Instituto Superior Comercial de la Nación con Diploma de Bachiller (Ingreso a Carreras de Economía, Auditoría y Administración)

Exención Parcial:

- Profesores de Estado de las Escuelas Normales que posean Diplomas de Bachiller.
- Egresados del Colegio Militar y de la Academia Nacional de Policías y Carabineros, que posean Diploma de Bachiller.
- Técnicos de la Escuela Industrial Superior de la Nación, Pedro Domingo Murillo y otras Instituciones de la misma nivel, que posean Diploma de Bachiller.
- Estudiantes extranjeros que estén comprendidos en Convenios Internacionales.

SEPTIMO.- Los postulantes a carreras del Politécnico, rendirán sus Exámenes el día 7 de febrero, en la misma hora y locales que los citados anteriormente.

Los postulantes, deberán cumplir los mismos requisitos que se han especificado.

OCTAVO.- Mayores informaciones sobre contenido de formularios y presentación de solicitudes, proporcionada a los interesados en los Departamentos de Inscripciones y Registros de cada Universidad.

La Paz, diciembre 9 de 1977

Dr. Vidal Botelho Herrera
DIRECTOR DE ENSEÑANZA E INVESTIGACION CIENTIFICA
CNES.

El Archivo Histórico de...

(Viene de la página 1)

La rampa del pontón del río Yata se quebró, razón por la que no podían pasar las viviendas, y luego la negativa de Cobachela para que se trasladaran los documentos a Guayaramerín.

La primera dificultad en parte pudo solucionarse porque habían olvidado el permiso que llevamos siguiendo la margen del río, desde Guayaramerín y hasta Cobachela, pero esto implicaba cargas y descargas con el albur de las lluvias y lo más peligroso: cruzar el río en canoa con los documentos a riesgo de cualquier accidente.

En la segunda dificultad, aún más grave, la negativa de Cobachela, no tuvo una solución acorde con nuestra misión. Cuando ya estaban listos algunos legajos para el traslado se nos presentó una delegación del pueblo que en

nombre de los vecinos que se habían reunido la noche anterior nos informó que no permitirían que los documentos sean llevados a Guayaramerín, argumentando que ellos pensaban restaurar su pueblo, con vertimiento en un lugar turístico, que era un pueblo olvidado por las autoridades, su patrimonio histórico y artístico que lo conservase. Nosotros planteamos como para permitir la salida de la Casa de Cultura de Guayaramerín los documentos fatigados saqueados como que en los mismos días del diálogo sacado un caso.

El problema era muy difícil de resolver: por un lado la voluntad de un pueblo de conservar su patrimonio histórico y por otro la seguridad que ofrecía la Casa de Cultura de Guayaramerín. Planteado el problema el día de la inauguración de dicha Casa, aquel se convirtió en un problema de discusión entre las localidades tomando uno y otro partido, discutiendo en ambas localidades positivo de nuestro viaje: haber logrado la toma de conciencia de la importancia de ese archivo. Es cierto que algunas personas turísticas que no tiene. Un turista corriente no llegará hasta Cobachela por ver documentos censurales sino a bañarse en su playa o a comer pescado. Pero por suerte la mayoría ha comprendido su verdadero valor: la reconstrucción del pasado histórico del noroeste y en general de todo Beni.

Decidimos continuar con la ordenación y salvaje hasta la decisión de autoridades superiores. Para tranquilidad nuestra y con el apoyo de los vecinos de Cobachela, tomaron medidas de seguridad como cubrir las góndolas, techar las piletas descubiertas, cerrar ventanas y puertas; taras que prometieron completarnos en un plazo máximo de 15 días. Prometieron además, hasta abril, habilitar un local, que lo encontramos adecuado para el archivo y biblioteca escolar. El sistema que utilizarán sería el de trabajo voluntario todos los domingos, sistema que utilizan para otra serie de trabajos que se hacen en la zona. Empezaron con la construcción de estantes aprovechando la existencia de madera en la zona. De cumplir los vecinos con su cometido para el cual se ha puesto un plazo hasta abril del próximo año darían la solución al problema y un ejemplo para todo el país. Esperamos que no sea un entusiasmo momentáneo.

Queda mucho por hacer: organizar y catalogar el archivo para ponerlo a disposición de los investigadores. Además organizar un archivo oral con los testimonios de los habitantes de la región.

Estamos optimistas respecto al futuro del Archivo de la Casa Suárez y a su pronta habilitación en beneficio de la región y del país. Para ello se requiere de la colaboración de todas las instituciones históricas, culturales y de los pueblos directamente con los prometedores en su conservación.

Si Cobachela Esperanza y restaurada y Guayaramerín continúa con el impulso cultural que le ha dado la recientemente inaugurada Casa de Cultura, estamos seguros que ambas poblaciones serán importantes centros de creación e investigación.

POTOSÍ, 10 (PRESENCIA) - Un plan gigante de restauración de monumentos culturales de esta ciudad está a punto de concretarse, según informó el Presidente del Comité de Desarrollo, Cnl. Mario Terán Peñaranda.

Terán Peñaranda, hizo saber a PRESENCIA que "pacientemente esta entidad ha venido planteando la necesidad de restauración a varias entidades públicas y privadas hasta conseguir el consentimiento de las autoridades para llevar adelante un proyecto que comprenda todos los templos y lugares que precisen de prioridad".

"En principio-dijo-hemos concretado el Estudio de Priorización que ha sido encomendado a los Arq. Frías y luego, hemos hecho un estudio a varias instituciones, las mismas que se han mostrado predispuestas a cooperar con el mayor agrado".

SE PLANIFICÓ el estudio previo y luego de cumplida esta etapa se gestionará la cooperación de organismos internacionales como el BID, UNESCO, OEA y otros.

"De los doce monumentos que necesitan prioridad y que recomendamos el estudio, hemos pedido que una institución se haga cargo de su estudio y hemos conseguido la aprobación respectiva", ha dicho el Cnl. Terán Peñaranda.

De dichas entidades, ha mencionado al Banco Central de Bolivia; al CNES, Consejo Nacional de Educación Superior, el propio Comité de Desarrollo; COMIBOL, la Cámara Departamental de Minería; las empresas de la minería mediana COMSUR, EMIRA, Caballo Blanco, ANDACAÑA, y otras que se han mostrado predispuestas a cooperar con el costo que demandará el estudio de restauración de cada monumento histórico.

"Predominante en el estudio Terán- las empresas han aceptado nuestro planteamiento y en el tiempo de

Se concreta plan gigante para restaurar monumentos de Potosí

con lamentaciones y nada más", puntualizó Terán Peñaranda, mostrándose optimista de los pasos dados y de la aceptación obtenida en instituciones públicas y privadas.

"El nombre del pueblo de Potosí, tengo que agradecer a las instituciones que van a cooperar y todos juntos, buscaremos luego el financiamiento global que ascenderá a varios millones de dólares, expresó nuestro entrevistado.

Por último, indicó que "en 1978, el anhelo de la restauración de monumentos, dará pasos significativos y que las empresas mencionadas, en la forma que se ha planteado su cooperación han aceptado con beneplácito su aporte".

"El Coordinador de la Cámara Nacional de Minería,

Dr. Jorge Gutiérrez ha cooperado en esta actividad y pienso que pronto se van a tener todos los potosinos", Terán.

El estudio para la restauración definitiva de los monumentos que el Estado de Potosí tiene en su patrimonio e financiado y su costo ascenderá a \$b. 6.000.000.

Concluida esta etapa, informó que se tendrán en cuenta las tendencias adecuadas y oportunas ante organismos internacionales, los que que aceptar como parte del propio estudio.

Concurso de bocetos

LA MUNICIPALIDAD de La Paz, colaborada por el Gobierno de Venezuela, construirá la "Plaza de los Héroes", centro se erigirá el Panteón Nacional y el Monumento a los mártires de la Revolución.

La Plaza se informó, estará ubicada entre la Avenida Mariscal Santa Cruz y la calle Figueroa.

Para embellecer el ambiente que se piensa crear, la Alcaldía, ha convocado a un concurso de bocetos, certamen en el que además de los artistas nacionales podrán participar los extranjeros con cinco años de residencia en Bolivia.

Los artistas deberán tomar en cuenta el carácter histórico del conjunto, tendrán libertad para plantear y realizar los bocetos de acuerdo a sus medios de expresión, disponiendo cuatro áreas para el dibujo: el monumento nacional, precolombino, luchas libertarias, republicano y nacional.

Cada artista presentará dos bocetos como mínimo, correspondiente a cualquiera de los períodos y aquellos que trabajen en conjunto podrán presentar bocetos por la totalidad de las épocas.

Los bocetos deberán ser presentados o enviados a la Municipalidad de La Paz, Oficina Mayor de Cultura, tres meses después de la publicación de la convocatoria.

Los artistas cuyos bocetos sean elegidos por el Jurado recibirán una recompensa de 20.000 pesos bolivianos y los mismos se comprometerán a ser los ejecutores de la obra final. Para la realización de estas obras de arte se ha destinado 2.000.000 de pesos bolivianos en forma global. Los planes y detalles técnicos están a disposición de los interesados en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamaray".

Velada poético-musical en Casa Municipal de Cultura

PARA conmemorar el 29º aniversario de su fundación, "Radio La Cruz del Sur" ha organizado una velada poético-musical, que se realizará mañana, a las 8 y 30 en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamaray".

Entre los jóvenes poetas que darán lectura a sus trabajos figuran: Norati Zapata Prill, Luis Fuentes Rodríguez, Jaime Nietzabuz, Humberto Quino, Edly Quintana, Silvia Mercedes Arilla, Matilde Casazola, Rolf Cárdenas, Guido Orías, Fernando Villena, W. René Bascopé, Aspiqui, Eduardo Nogales, José Camarlingue, Edgar Aranda y otros.

En la parte musical intervendrán Susana Horvath, Arpieta, y el conjunto folclórico "Los Tawa".

INGENIERO INDUSTRIAL

Empresa Textil requiere los servicios de un Ing. Industrial-Químico, en lo posible con experiencia en tejido de hilados poliéster-viscosa o telares planos.

Enviar solicitud y curriculum vitae a Casilla 705.

LICITACION PUBLICA NR.SCZ-L-011

A.G. McKeey y Co.
Sucursal Bolivia
Por Cuenta de Y.P.F.B.

Convoca a propuestas a empresas constructoras de primera categoría de servicios petroleros, para efectuar los trabajos de montaje de aislación térmica para servicios de caliente y frío, con provisión de materiales a cargo de A.G. McKeey y P.F.B., para la nueva refinería de Y.P.F.B. en Palmasola, Santa Cruz de la Sierra.

En las siguientes cantidades aproximadas: 3.000 M2 aislación equipos servicio caliente 60 M2 aislación equipos servicio frío 40.000 M2 aislación cañerías servicio caliente 300 M aislación cañerías servicio frío

Las bases de licitación deberán ser retiradas en nuestras oficinas ubicadas en Palmasola Santa Cruz de la Sierra o solicitadas por carta certificada a casilla de correo Nr. 3357 adjuntando cheque bancario por \$b. 5.000.- a favor de A.G. McKeey y Co., o comprobante de depósito a favor de la misma en cuenta Nr. 3-0320- Banco Nacional de Bolivia - Sucursal Santa Cruz.

Las ofertas deberán ser entregadas o enviadas hasta el día 10 de enero de 1978 a horas 11:00 en la administración del distrito centro de Y.P.F.B. - Santa Cruz de la Sierra.

Garantía de seriedad de oferta 1 por ciento del monto total de la misma.

EL PLAN

El ejecutivo de CODEPO, informó que "ha planteado a empresas que están ligadas a Potosí, hacerse cargo de determinado monumento, llámese iglesia u otra joya artística para llevar adelante

Ministerio de Minería y Metalurgia

Programa de Catastro Minero COMUNICADO

Se comunica a los concesionarios y adjudicatarios mineros del Distrito Minero N° 1 Corocoro que presentaran ante la Asesoría Legal del Ministerio de Minería y Metalurgia la documentación requerida por la Convocatoria pública de 7, 8, 9 y 10 de octubre del año en curso, que se iniciarán las operaciones catastrales a partir del martes 13 de diciembre de 1977 con la remensura de las concesiones de la Corporación Minera de Bolivia.

Para los efectos de ley, se notifica a los Industriales mineros colindantes con el Grupo Minero Corocoro de Combol, para que presenten las operaciones remensura catastral, debiendo registrarse en la Oficina - Legal del Ministerio habilitada en la localidad de Corocoro.

La Paz, 9 de diciembre de 1977

ANÁLISIS DE SISTEMAS

Para colaborar en la dirección de un avanzado proyecto de sistemas de una importante Institución de Servicios

SE REQUIERE:

- Un profesional con sólida formación teórica y una experiencia no menor de 4 años en:
- Análisis, diseño e implementación de sistemas procesados en computadores de última generación;
- Sólidos conocimientos y experiencia en hardware de última generación;
- Aptitud para la conducción de equipos de análisis de sistemas y programación;
- Buenos conocimientos de software, preferentemente el dirigido a aplicaciones bancarias y financieras.

SE OFRECE:

- Remuneración acorde con la jerarquía del cargo y los méritos del postulante;
- Participación en un proyecto de magnitud y concepción avanzada.
- El lugar de trabajo está situado en la ciudad de La Paz.

Solicitamos el envío de antecedentes completos a:

DELOITTE, HASKINS and SELLS
Casilla 4325, La Paz

Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral

COMUNICADO

LA DIRECCION GENERAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD OCUPACIONAL, tiene a bien comunicar a todos los empleadores del país lo siguiente:

- 1) Para fines de Estadística Laboral, en un plazo de 15 días a partir de la presente publicación, deben remitir una relación de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales de la gestión correspondiente a 1977.
- 2) Se recuerda que existe la obligación, de que todos los empleadores en general, de empresas privadas y estatales, en caso de accidentes de trabajo deben cumplir estrictamente con el Art. 85º de la Ley General del Trabajo y Art. 85º de su Decreto Reglamentario. Asimismo remitir a esta Dirección en La Paz y a las oficinas Departamentales y Regionales en el interior, un Sumario Estadístico de los Accidentes y Enfermedades al final de cada trimestre, de conformidad con el Art. 7º del Reglamento Básico de Higiene y Seguridad Industrial D.S. 18 de Enero de 1951.

Los empleadores que hagan omisión de las anteriores instrucciones, se harán pasibles a sanciones de Ley.

La Paz, Diciembre de 1977

SE COMPRA DEPARTAMENTO

En propiedad horizontal o casa junta con 2 baños higiénicos, listo para ser utilizado, centrado y una superficie útil no menor a 150 m2. El mejor oferta hasta el día miércoles 14 del presente mes a la casilla de correo 8653, La Paz.

INSTITUTO DE EDUCACION BANCARIA

INSCRIPCIONES GESTION 1978

CICLOS PREBASICO Y BASICO

Del 7 al 23/XII/77	Hs. 9:00 a 12:00 m.	Hijos de Bancarios Particulares Antiguos
Del 26 al 28/XII/77	Hs. 9:00 a 12:00 m.	Particulares Antiguos

CICLO INTERMEDIO

Del 19 al 30/XII/77	Hs. 14:00 a 17:30	Hijos de Bancarios Particulares Antiguos
Del 3 al 5/I/78	Hs. 14:00 a 17:30	Particulares Antiguos

NIVEL MEDIO

Del 19 al 30/XII/77	Hs. 14:00 a 17:30	Hijos de Bancarios Particulares Antiguos
Del 3 al 5/I/78	Hs. 14:00 a 17:30	Particulares Antiguos

IMPORTANTE.- Las Inscripciones para los Ciclos: PREBASICO, BASICO, INTERMEDIO, Y NIVEL MEDIO, se recibirán dentro del rol señalado, en el Local ubicado en la Av. Arce Pasaje Aviador 2063.

La Paz, Diciembre de 1977.

DEUDORES MOROSOS

Nombres	Garante e referencia
Jorge Ali	Illampu N° 757
Julio Balagar	Magda Balcarce
Carmen Burgon	cheque sin fondos
Raúl Bustillos	Yanacocho N° 1161
Alicia M. de Ayrova	Modesta Sanjines N° 3060
Porfirio Aduhari	Margarita Reyes Ledezma
José Luis Sevillano	Luis Aguilar Montroy
Ana María Aluarrde	Villamil de Rada N° 127
Yvanna Alvarez	Julio César Villagr
Norma Durán de Bustillo	Aida B. de Trujillo
Jannet Calderin	Cheque sin fondos
Daniel Castillo Araya	Ismael Hugo Nallar Escobar
Alejandra Vda. de Condori	Glady Ribs de Lajora
Melro Copata Mamani	Genaro Quique Márquez
José Córdoba	Celestino Moscoso Callasaya
Susana Gómez	Rebecca Cabrera de Medicinelly
Leticia Espejo Pávilva	José Santos Quique Sirpa
José Luis Fernández	Cheque sin fondos
Sixto Gómez	Zoraida Beltrán de Méndez
Nicolás Huanca	María Moreno de Rojas
Jimmy Pacheco	Rebecca Cabrera de Medicinelly
Miriam Aparicio	Buenos Aires N° 1078
Bernabe Apaza	Sin referencia
Evelyn Ballón	Sin referencia
Jesús Cabrera	Alcides Arguedas s/n. (Av. Kollasuyo)
Gloria Capcha	Sin referencia
Aldalid Caba	Sin referencia
Primtiva Cruz	Ricardo Bustamante s/n. (Los Andes)
Sabino Ortiz	Bernardino Fernández
Eduardo Osorio	Virrey Toledo N° 288 (Villa Victoria)
Miguel Condor	Ministerio de Asuntos Capipeños
Hernán Aguirre Pérez	Celly Altaro de Maldonado
Pablo María Sanjines	Cheque sin fondos Tel# 83906
Hernán Aguirre Pérez	Cheque sin fondos Tel# 59498
Miguel Condor	Deben operarse por las oficinas en la Av. 14 de Septiembre N° 5809 o al Bufete del Dr. Juan Chavarría Frusta en Calle Comercio N° 1013 Oficina 1.
Hernando Valdez Redondo	Andrés Burgosa N° 6608 (Obrajes)

La Paz, Diciembre de 1977

Seño: HOSPITAL METODISTA La Paz- Bolivia

Ministerio de Urbanismo y Vivienda

Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI)

El Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI), comunica a la opinión pública que ninguna persona está autorizada para recibir pagos por adjudicación de viviendas, con excepción de la Sección Caja de la entidad, que proporcionará el correspondiente recibo de ingreso sin cuyo comprobante no se reconocerá ninguna obligación pendiente por concepto de cuotas iniciales y/o amortizaciones, de acuerdo a normas vigentes que rigen en la institución.

La Paz, Diciembre 9 de 1977

RELACIONES PUBLICAS DE CONAVI

La URSS puso en órbita una nueva nave con 2 experimentados pilotos

MOSCU, 10 (EFE). - A las doce del mediodía (09:00 GMT) de hoy, la nave espacial soviética "Soyuz-26" había dado cinco vueltas alrededor de la Tierra, según informó el centro de mando del vuelo.

La "Soyuz-26" puesta en órbita a los cuatro diecinueve minutos (01:19 GMT) pilotada por el Teniente Coronel Yuri Romanenko, comandante de la nave, y por el ingeniero de a

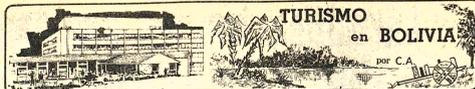
bordo, Georgui Grechko, tiene por misión realizar "experimentos conjuntos" con la estación "Salyut-6". La "Salyut-6" lanzada el 29 de septiembre, no pudo recibir a primeros de octubre el acoplamiento de la nave "Soyuz-25" cuya hazaña debía haber coincido con las fechas de la conmemoración del sesenta aniversario de la revolución, de

octubre y la promulgación de la nueva constitución soviética. La URSS puso hoy en órbita una nueva nave La "Soyuz-26" tripulada por dos experimentados cosmonautas, para seguir lógicamente con su programa espacial más ambicioso, "Soyuz Salyut", pero también para no terminar el año del sesenta aniversario de la revolución sin la proeza, espacial anunciada.



Juan Luzzo G., Director Ejecutivo del Instituto Boliviano de Turismo.

El Instituto Boliviano de Turismo opina sobre temas de su incumbencia



¿Qué hace el Instituto Boliviano de Turismo (IBT) para promocionar turísticamente a Bolivia en el exterior y para atraer a más extranjeros hacia nuestras riquezas turísticas naturales, históricas, culturales, folclóricas y de artesanía?

NUESTRAS EMBAJADAS. Exhibiendo posters y una variada y bien impresa folletería en colores, escrita en castellano, inglés, alemán y francés, folletería que presenta separadamente a La Paz, Oruro, Potosí, Sucre, Tarija, Cochabamba, Santa Cruz, Beni y Pando y en otra a Bolivia toda, nuestro enteravistado nos relató dos hechos con sabor anecdótico.

El embajador, igual que el anterior, recibió con alegría la folletería. Pasaron los meses y el Gerente del IBT volvió a la embajada con otros asuntos y vio que el material propagandístico de turismo estaba todavía allí donde lo había depositado, es decir, no había sido utilizado en la finalidad para la que, con no poco esfuerzo, había sido trasladado allí personalmente. Hasta aquí lo referido por Luzzo.

Los hechos anteriores, que no parecen ser aislados, conducen naturalmente a esta reflexión: Si nuestras embajadas no demuestran ningún interés en la promoción de Bolivia en su aspecto turístico, ¿vale la pena insistir en que la difusión de la folletería turística boliviana sea hecha mediante nuestras representaciones diplomáticas?

En tiempos como el presente, en que se habla del turismo cada vez con más insistencia, la pregunta anterior u otra semejante ha tenido que estar, más de una vez, en labios de no pocos bolivianos. En esta sección, por ejemplo, las personas entrevistadas se hablaron de la necesidad de descubrir a Bolivia turística en el exterior, directa o indirectamente aludieron al IBT, por considerar que una de sus muchas obligaciones consiste, precisamente, en elaborar y presentar en el exterior una imagen turística de Bolivia. Como la respuesta a esa pregunta no podíamos encontrarla sino en el propio IBT, visitamos a su Director Ejecutivo, Juan Luzzo G., quien recibiéndonos cortésmente se refirió con amplitud a esa y otras preguntas.

Convencido de que esa folletería hay que ponerla al alcance de los extranjeros que toman contacto con nuestras representaciones diplomáticas, Luzzo llevó personalmente una apreciable cantidad de ella a la embajada boliviana de un país vecino. El embajador recibió la contribución no sólo con regocijo sino que agradeció el esfuerzo que en su opinión, venía a facilitar su labor.

Al cabo de varios meses, Luzzo regresó al país y embajada aliados y encontró que la bolsa conteniendo la folletería estaba intacta en el mismo sitio donde la había dejado la primera vez. Muchos meses después, hizo una cosa semejante en la embajada boliviana de otro

termediarios de Caracas y Panamá, según la explicación de nuestro entrevistado, fueron reunidos separadamente hace cuatro meses, presentándoseles el país mediante material turístico audiovisual, fotográfico, folletería, posters y música interpretada por un conjunto folclórico. Campañas de promoción similar fueron realizadas hace un mes en Santiago y, hace apenas quince días, en Asunción. Las mencionadas campañas, según Luzzo, fueron complementadas con el sorteo de algunos viajes gratuitos a Bolivia de esos agentes, para que conozcan personalmente los recursos turísticos que se les había mostrado gráficamente o en forma escrita. Preguntado Luzzo sobre cuántos de esos agentes habían llegado al país, dijo que "varios de ellos ya han visitado Bolivia, esperando que los restantes lo hagan en cuanto les permitan sus habituales ocupaciones". Añadió que, además, se tiene firmado un convenio con Braniff por el cual esa compañía puede anualmente ir al exterior. Varios de esos in-

Corporación Regional de Desarrollo del Noroeste

CORDENO

Convocatoria a propuestas 004/77

La Corporación Regional de Desarrollo del Noroeste (CORDENO) invita a todas las Empresas y Fábricas especializadas en el rubro de la Metalmeccánica, establecidas legalmente en el país, a presentar propuestas para la provisión y armado de estructuras metálicas en la ciudad de Cobija.

Las especificaciones generales y técnicas pueden recogerse en forma gratuita en las oficinas del Representante legal de CORDENO en la ciudad de La Paz.

Las propuestas se recibirán a partir de la fecha hasta el día 20 de Diciembre del presente año, hasta horas 18:00 en sus oficinas de La Paz, Edificio Libertad 8º Piso, Oficina N° 803. Tel. 52358. o en la oficina de CORDENO en la ciudad de Cobija.

Cobija, Diciembre de 1977.

RELACIONES PUBLICAS

YUT-KUNG

CHIFFA AL PASO

ALLI DONDE USTED ES SIEMPRE ¡SU MAJESTAD EL CLIENTE!

Verdaderas delicias para el paladar

TAMBIEN ATIENDE A DOMICILIO PARA MATRIMONIOS, FIESTAS Y TODO ACONTECIMIENTO ESPECIAL

Mv. 20 de Octubre 1792

URQUIDI Y CIA. LTDA.

REPRESENTANTE

ALCOA

INTER-AMERICA

Felicita a UVIAL por su Singani CONQVISTADOR

Embotellado con tapas provistas por ALCOA

Las nuevas ricas estarán m... pronto con usted..

Jabones PATRIA hace millonarios!

BUSQUE LA FICHA PREMIADA DENTRO DEL JABON PATRIA!

PATRIA LAVA y REGALA!

PESOS 1 BOLIVIANO
 PESOS 5 BOLIVIANOS
 PESOS 10 BOLIVIANOS
 PESOS 20 BOLIVIANOS
 PESOS 50 BOLIVIANOS
 PESOS 1000 BOLIVIANOS
 PESOS 500 BOLIVIANOS

Poleras Chamarras Sweaters

MCGREGOR

MADE IN U.S.A.

UNICO LUGAR DE VENTA: **CAMISERIA FRANCESA** YANACOCHA 422

"EL ALMACEN QUE VENDE CALIDAD."

La educación es una inversión

Por: JOSE REIS
(Perspectivas de la UNESCO)

Nacido en Rio de Janeiro en 1907, el doctor José Reis comenzó a trabajar, una vez egresado de la Facultad de Medicina, en el Instituto Biológico de Sao Paulo. Es autor de numerosas publicaciones sobre las enfermedades de las aves, y especialmente de un tratado de ornitopatología que es libro de texto en universidades extranjeras. También ha escrito obras sobre otros temas científicos. Fundador de la Sociedade Brasileira para o Progresso de Ciencia, se encarga actualmente de su publicación principal, la revista "Ciencia e Cultura". En las páginas siguientes el profesor Reis resume sus actividades como escritor científico para el público en general.

Susputo hijo de Hitler se presentó en la TV. de EE.UU.

NUYVA YORK, 10 DIC. (EFE). - Jean Lorel, de 50 años de edad, francés, que se proclama hijo ilegítimo de Adolf Hitler, dijo en la televisión americana que mantuvo en secreto la identidad paterna, durante 30 años, porque temía que lo matasen.

En el programa que se transmite diariamente aquí, a las 7 de la mañana, por la cadena ABC a todo el país, Lorel reveló al periodista David Hartman que su madre, Charlotte Lorel, se había revelado en el año 1948, que Hitler era su padre.

La entrevista se grabó en París, y se llevó a cabo en francés con un intérprete, pero Lorel, que habla alemán, inglés, interrumpe para que se sobrevayan frases como esta: "Cuando mi madre me dio la noticia quedé totalmente aplastado y sin ganas de vivir."

Recordó la entrevista Jean Lorel que, antes de saber la identidad de su padre tuvo una infancia muy difícil porque todo el mundo estaba enterado de que se trataba de un alemán. Yo era el hijo de un boche y sufrí mucho moral y físicamente, por ese pecado.

También, fue entrevistado en el mismo programa el Doctor Werner Maser, autor de una biografía de Hitler.

tituto Biológico pensaba dedicarse a lo que se denomina investigación fundamental, pero muy pronto empecé a interesarme en las enfermedades de las aves. Estas constituyen un problema muy grave, que inhibe completamente el desarrollo de la avicultura en mi país. Gracias a esos estudios pude identificar muchas enfermedades, algunas de ellas desconocidas para la ciencia, desarrollar medios de prevención y métodos de curar y estudiar sus aspectos epidemiológicos.

Al mismo tiempo hacia largos viajes, a veces en condiciones difíciles, al interior de mi país, para entrar en contacto con la población rural y enseñar a los granjeros a fomentar la cría y cuidar las aves de corral. En esos viajes descubrí hasta qué punto era falsa la descripción que algunos hombres de letras hacían de la gente de campo. Esta no era apática, como yo la había creído. Al contrario, los granjeros que yo veía estaban ansiosos por aprender y aplicar sus nuevos conocimientos, eran inteligentes y cooperaban. Por esta razón me interesé mucho en el proceso de la comunicación, mucho antes de que con la palabra "comunicación", estuviera de moda. Mediante conferencias, folletos y libros, traté de conservar el contacto con la población rural. Incluso di muchas conferencias a inmigrantes japoneses que intentaban desarrollar la avicultura en Brasil, con-

ferencias con un intérprete traducía al japonés. Entretanto había empezado a escribir para revistas rurales. Como resultado de todos esos esfuerzos, pude observar el retroceso de las enfermedades que impedian el crecimiento de la cría de las aves de corral en mi país. Ahora esa industria está muy desarrollada.

Hay que movilizar la ciencia. La lección más importante que saqué de ello es que la ciencia no es suficiente; hay que movilizarla. Y ello me indujo a involucrarme en otro terreno, el de la divulgación de la ciencia a los legos, por todos los medios posibles. El problema, para mí, tenía sus profundas raíces en la mala enseñanza de la ciencia en las escuelas y en el silencio o la mala información de los grandes medios de comunicación a su respecto. ¿Qué podía hacer yo? Lo lógico me pareció aplicar a la ciencia en general mi experiencia con los enfermos de las aves de corral. En 1941 comencé un programa de divulgación científica y a partir de 1948 ese programa se convirtió en una sección regular del diario Folha de Sao Paulo, una página dominical con el título "No mundo da ciencia". La reacción del público fue inmediata, y sentí de nuevo lo que había sentido cuando entré en contacto con el

mundo rural. La sección científica ganó muchos lectores. Nunca se omite en ella el lado humano de los descubrimientos científicos, y se hace hincapié en la ciencia y en la tecnología brasileñas, tratando al mismo tiempo de impulsar los talentos científicos.

A partir de entonces comencé a escribir artículos sobre temas científicos en publicaciones y a dar conferencias en universidades y otros lugares. También publiqué libros sobre ese tema para niños y durante un año escribí programas científicos radiales.

Educación e inversión. Como consecuencia de mis escritos en la prensa, comencé a desarrollarse un movimiento para impulsar las ferias científicas en Sao Paulo y en todo Brasil. El movimiento lo inició el Instituto de Ciencia y Cultura (IBCC) de esa ciudad, a partir de una idea que yo lancé en la Folha de Sao Paulo. Una vez más tuve que ponerme a viajar a lugares distantes, cada vez más distantes a medida que se organizaban ferias científicas en todo el país. Pero en cada feria que visitaba, el contacto con los maestros y los estudiantes entusiastas me daba la certeza de que contribuía a hacer realidad un potencial importante. A veces comparezaba mis visitas a medida y solo las terminaba a medianoche y ello más de una vez

por semana, pero no me sentía cansado. Al mismo tiempo, y como jefe de la sección científica de Folha de Sao Paulo, hice muchos otros viajes para hablar a estudiantes y profesores de la educación en general. Traté por todos los medios de inculcar la idea de que la educación es una inversión. Tengo el firme convencimiento de que un país sólo logra su independencia real mediante la educación y el avance científico y tecnológico.

Quiero terminar diciendo algo de lo que me siento orgulloso. Cuando era jefe de la sección científica de Folha de Sao Paulo, fundé un suplemento infantil, la Folha da São Paulo, que hoy es un suplemento que se encarga del IBCEC.



LA ENSEÑANZA MIXTA se impone día a día. Habitados a vivir juntos desde la niñez, chicos y chicas, evitarán, o por lo menos atenuarán grandemente, las tensiones que, naturalmente, toman cuerpo en ellos cuando una segregación inconsciente de los sexos no les ha permitido conocerse, y en muchos casos les ha dirigido a los unos contra los otros (Foto UNESCO).

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

LLAMAMIENTO A CONCURSO DE BOCETOS PARA OBRAS MURALES

La Municipalidad de La Paz conjuntamente con el Gobierno de Venezuela han determinado construir en el espacio ubicado entre la Avenida Mariscal Santa Cruz y la calle Figueroa de esta ciudad, la "Plaza de los Héroes" en la que se erigirá el pabellón nacional y el monumento ecuestre del Libertador Simón Bolívar.

Para el embellecimiento de este ambiente - la Municipalidad de La Paz, convoca a los artistas nacionales a un concurso de Bocetos para obras murales.

Los artistas interesados pueden recabar el pliego de Especificaciones en la Casa Municipal de la Cultura "Franz Tamayo" 3er. piso, y en las Municipalidades del interior.

La Paz, 9 de Diciembre de 1977

Ministerio de Urbanismo y Vivienda
Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI)

Convocatoria a Propuestas N°. 12-77

CONSTRUCCION DE 200 VIVIENDAS Y SERVICIOS PUBLICOS EN LA URBANIZACION DE PACATA ALTA DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA

ter. LLAMAMIENTO

El Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) convoca a las Empresas Constructoras Primarias, Secundarias y Terceras Categorias, inscritas en el Registro Nacional de Obras Publicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas con todas las formalidades estipuladas en el Decreto Ley N°. 10120 de 2 de febrero de 1973 para las:

CONSTRUCCION DE 200 VIVIENDAS Y SERVICIOS PUBLICOS EN LA URBANIZACION DE PACATA ALTA DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA

El precio oficial para este trabajo asciende a la suma de \$b. 30.509.200,00.

Los planos, pliegos de Especificaciones Técnicas-Administrativas, podrán ser retiradas a partir del día 14 del presente mes, en la Secretaría de la Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de octubre esq. Fernando Guachalla) y en nuestras oficinas de la Agencia Regional de CONAVI, en la ciudad de Cochabamba, previo pago de \$b. 2.200.-

Las propuestas serán presentadas en la Secretaría de la Gerencia Técnica y en las oficinas de la Agencia Regional de Cochabamba, hasta hora 14,30 del día 16 de enero de 1978.

RELACIONES PUBLICAS DE CONAVI

ATENCION EJECUTIVOS Y TURISTAS

Transportes Aéreos "FRIMO", pone a su servicio un avión NAVAJO CHIFTAIN, con capacidad para 9 personas para vuelos expresos a cualquier punto del país y del exterior a \$bs. 4.000.- la hora de vuelo.

Informes y reservas a los teléfonos:

22184 - 59512 - 26464 - 51015.

* PASATIEMPOS *

POR RICARDO

INTENTE RESOLVER LOS PROBLEMAS MATEMATICOS Y LOGICOS A AL B.

Entre estas figuras hay una que rompe la armonía.

LOS NUMEROS INDICAN LA LOCALIZACION APROXIMADA DE ESTAS CIUDADES ITALIANAS, ¿DONDE SITUARIÁ USTED CADA UNA DE ELLAS?

¿Soy un MAMIFERO, VERTEBRADO, DE CUERPO FUSIFORME?

¿ES POSIBLE CUBRIR TODO EL CUADRADO DE NEGRO CON 27 PIEZAS DE TELA? ¿INTENTE!

DOS DE ESTAS FIGURAS SON IGUALES.

EFECTO OPTICO. ¿CUANTOS ESTOS CUADRADOS PERFECTOS EXISTEN?

ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS EXISTEN OCHO DIFERENCIAS.

¡ TODOS!

SOLUCIONES: I - LA N° 5 II - 1. PALERMO / 2. NAPLES / 3. RAVENA / 4. TURIN. III - NO ES MAMIFERO. IV - EL PLATO DE LA PARED / 2 - EL TERMOPLETRO / 3 - EL ZAPATO DEL PADRE / 4 - EL PLATO DEL DELANTAL DE LA SENOCHA / 5 - EL MANDO DE LA COCINA / 6 - EL CAZO / 7 - EL VASO DEL FONDO / 8 - LA GRAMA DE LA SEÑORA.

¡LUZ ES PROGRESO. ESTOY PREPARADO PARA EL RETO DEL PROXIMO AÑO FELICIDADES A TODOS CONSTANCIA.....

Caja Nacional de Seguridad Social

Comunicado

La Caja Nacional de Seguridad Social, comunica a todos los rentistas en general que, por razones de cierre de gestión el pago de sus rentas correspondientes a los meses de noviembre, diciembre y aguinaldo de fin de año, se realizará hasta el día 26 del presente mes.

Pasada esta fecha, no se efectuará ningún pago de rentas hasta el día martes 3 de enero de 1978.

La Paz, diciembre de 1977

RELACIONES PUBLICAS

Un aliado en la lucha contra la malnutrición:

Las proteínas derivadas del petróleo

El 9 de Diciembre el señor Amadou Mahtar M'bow, Director General, entregó el Premio Científico de la Unesco 1976 al ingeniero francés Alfred Champagnat por sus trabajos sobre la biosíntesis de las proteínas a partir del petróleo.

Este premio de 3.000 dólares se concede cada dos años para recompensar a una persona o un grupo que haya contribuido de manera excepcional... gracias a la aplicación de la ciencia y de la técnica, al progreso de un país o de una región en vías de desarrollo.

El Sr. Champagnat nació en 1908 en Marsella. Es ingeniero y egresado de la Escuela Nacional Superior de Química de Estrasburgo. Fue Director de Investigaciones en la Société Française de Pétrole, S.F.P., donde llevó a cabo sus trabajos sobre la producción de proteínas por microorganismos que se alimentan de residuos de la destilación del petróleo.

proteínas de microorganismos, en cambio, y principalmente las proteínas de levadura, son muy ricas en lisina. Así, el agregado de levaduras a las harinas de cereales permite obtener un producto de levadura con un espectro de ácidos aminados correspondiente al mejor valor biológico de la proteína.

A. Champagnat: Excitantamente. El problema del hambre en el mundo es sobre todo consecuencia de la escasez de proteínas animales. Nosotros conseguimos reconstruir el espectro de los ácidos aminados de la carne mezclando harina de trigo con levadura; las proporciones son del orden de 12% de levadura y 88% de harina.

¿Es decir que pronto veremos en los supermercados bites derivados del petróleo? A. Champagnat: Todavía no hemos llegado a eso. Evidentemente, puede pensarse en hacer alimentos elaborados, como se hace con la soja, dándole a las proteínas un aspecto y una textura similar a la de la carne. Pero actualmente se producen en forma de un polvo de color crema, inodoro, y sin sabor, como la levadura dietética que se encuentra en las farmacias. Esta es la forma más barata. Puede verse toda clase de mezclas asociándolas con los cereales; para enriquecer harinas, alimentos para niños, pastas alimenticias, etc.

proteínas de las Naciones Unidas. Fueron efectuadas por una organización internacional con sede en los Países Bajos, que trabajó durante varios años con muestras que los cultivamos semanalmente en gran cantidad. Las investigaciones hicieron el principio en estas 700 experimentos sacrificamos más de 60.000 y después en cerdos, terneros, pollos y todos los animales que se creían para la alimentación. El último paso serán los ensayos clínicos que comenzarán muy pronto en Francia, y sobre todo en Estados Unidos, en el Massachusetts Institute of Technology.

A. Champagnat: Hay que comprender que no hay ningún producto derivado del petróleo en la levadura. Como microorganismos, la levadura toma el petróleo como alimento, así como la planta utiliza el abono. El trigo se cultiva con abono, la ensalada utilizando estiércol, y no por ello encontramos abono o estiércol en la harina de trigo o en nuestra ensalada. Por lo demás, todos los ensayos, mostraron la inocuidad total y también el alto valor nutritivo de las levaduras fabricadas a partir de los hidrocarburos.

Desde hace muchos años se utilizan compuestos que contienen carbono (azúcares y melazas) para producir levadura. ¿Cómo tuvo Ud. la idea de utilizar hidrocarburo en lugar de hidratos de carbono? A. Champagnat: A mediados de 1950, como director de investigaciones de la Sociedad Francesa de Pétroleos S.F.P., establecí un pequeño grupo de investigaciones exploratorias sobre la microbiología del petróleo. Como debutante en microbiología, recurrí a la ayuda del profesor Jacques Seneze, del Centro Francés de Investigaciones Científicas. Después de unos dos años de investigaciones infructuosas, y durante una discusión para determinar la orientación que podíamos dar al proyecto, Senez me alió a la producción de pro-

teínas como algo quizás imposible, pero que merecía intentarse. Me costó más de un año convencer a los directores de mi sociedad del interés del proyecto y obtener la autorización de trabajar en él. Félix Just, un investigador alemán del Instituto de Fermentación de Berlín, que en 1974, había hecho cultivos experimentales de diversas levaduras en hidrocarburos para fines de síntesis, no de petróleo sino extraídas del carbón. Las empresas petroleras no tienen en general una reputación de filantropía. ¿Esas compañías encuentran alguna ventaja en esta técnica? A. Champagnat: Es una pregunta que me han hecho muchas veces. Se dice que la industria del petróleo estaría interesada por esta nueva utilización porque permitiría emplear los excedentes que resultan de la sustitución del petróleo por la energía nuclear. Mi respuesta es que el déficit mundial de proteínas podría compararse con 2 a 2,5% de la producción actual de proteína. Cuando en 1967 mi empresa, la S.F.P., resolvió instalar las primeras fábricas corrió un riesgo muy real y puedo atestiguar que las personas que adoptaron esta importante decisión obedecieron también a motivos humanitarios.

¿Desde cuándo comenzó la producción en escala industrial? A. Champagnat: Comencé en 1972 o 1973 en Lavéra, en las cercanías de Marsella y en Grandemont, Escocia. Una fábrica de capacidad mucho mayor, de 100.000 toneladas por año, empezará a funcionar muy pronto en Cerdeña. En Venezuela está construyendo otra de la misma capacidad. Por otra parte, se está negociando con algunos países productores de petróleo. En un acuerdo firmado hace unos meses, la British Petroleum y la Unión Soviética prevén poner en común tecnologías para la producción de proteínas en la URSS. Los soviéticos empezaron a trabajar en este

asunto en 1963, después de mi primera publicación. El objetivo, en este caso, es muy importante: según las publicaciones que yo vi, la producción podría llegar a 1.000.000 de toneladas. Para dar una idea de la proporción, quiero recordar que la producción mundial de proteínas es actualmente de unos 20.000.000 de toneladas.

En 1969, cuando Ud. comenzó sus investigaciones, el precio del petróleo era relativamente barato. Sabemos lo que sucedió después. En esas condiciones ¿Las proteínas del petróleo pueden ser competitivas? A. Champagnat: Efectivamente, el aumento del precio del petróleo trastoró todo las previsiones. Actualmente, en los países importadores se puede ser todavía competitivo, a reserva de ciertas condiciones: la fábrica productora debe tener una capacidad de 100.000 toneladas anuales, por lo menos, y poder acceder a los precios brutos en parafina. En los otros países la posibilidad de competir depende de la evolución del precio de la soja, que sirve de medida para la alimentación del ganado y varía enormemente en función de las fluctuaciones del mercado.

Los países productores de petróleo tienen una situación de privilegio. Ello es lo que militó en favor de los proyectos en Venezuela, en la URSS, y en otros países productores. ¿Cuáles son esos países? A. Champagnat: Hay negociaciones en curso con Arabia Saudita. Pero se trata de un plan a muy largo plazo. No hay nada inminente. ¿Al principio de esta entrevista, Ud. habló del problema del hambre, de la malnutrición en el mundo. ¿Hasta qué punto pueden ayudar a resolverlo las proteínas del petróleo? A. Champagnat: Una cosa es cierta: las necesidades mundiales en proteínas aumentan mucho más rápidamente que la producción de proteínas tradicionales, debido a la agricultura, la cría de gana-

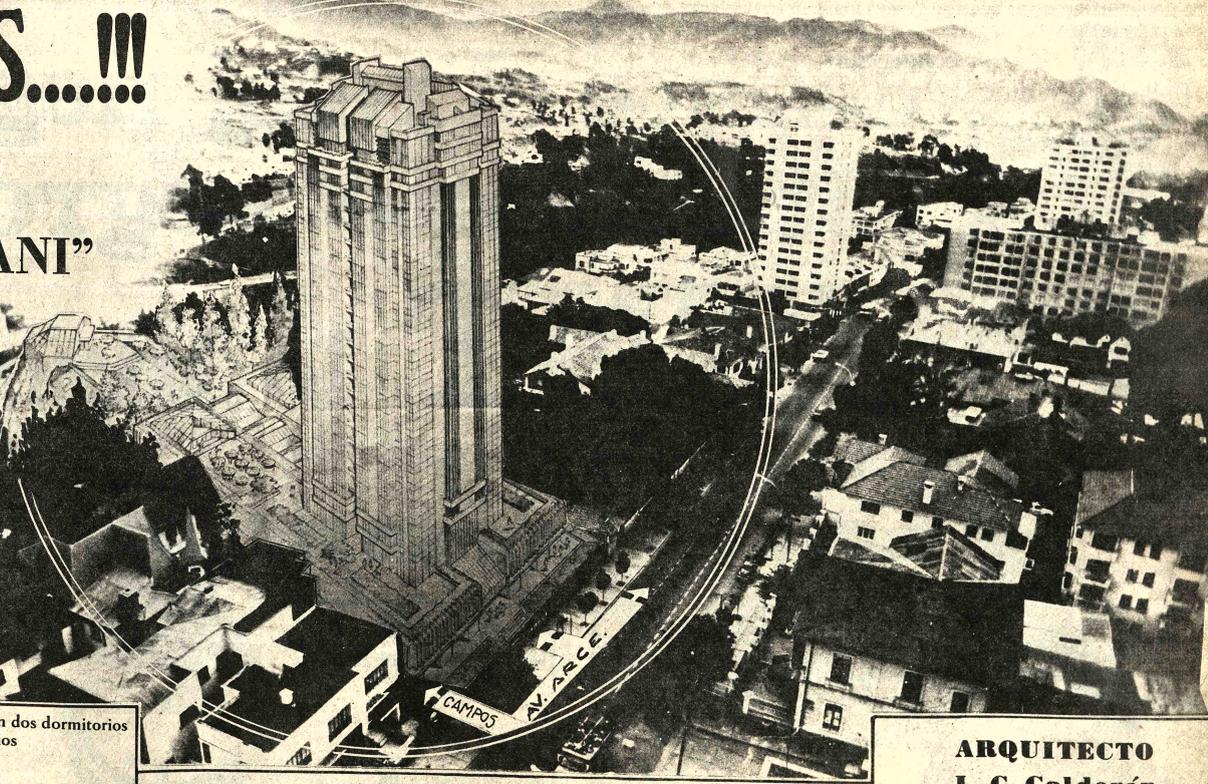
do y la pesca. Esto es una consecuencia de la expansión demográfica. Llegará un día en que la agricultura no podrá acrecentar su producción por falta de tierras disponibles. El potencial de producción del mar ya ha llegado también a su punto culminante; no se lo puede aumentar sin extinguir la vida de los océanos. En consecuencia, solo quedan proteínas no tradicionales, y entre las que fueron propuestas el plancton, las proteínas de las hojas, etc. solamente las proteínas de los microorganismos, es decir, de las levaduras han sido aprobadas, aceptadas y están a punto de fabricarse gracias a una tecnología muy perfeccionada. El potencial de producción de proteínas por la industria del petróleo es de al menos 20.000.000 de toneladas para su consumo de 40.000.000 de toneladas de petróleo parafínico, lo que representa alrededor de 2% de la producción mundial de petróleo.

Veinte millones de toneladas es aproximadamente la cifra del déficit que puede verse para el año 2000 si se quiere garantizar a cada ser humano una ración decente y una salud satisfactoria. ¿Exigirá ello inversiones importantes, me imagino? A. Champagnat: Las inversiones son formidables, pero acaso no lo son actualmente en todas las ramas de la actividad? Sin embargo, hay que considerar una cosa: la crisis del petróleo y el agotamiento previsto de los recursos petroleros han reactualizado la energía nuclear; también ahí son necesarias inversiones formidables.

Los hombres no pueden contentarse con la energía; también necesitan proteínas para sobrevivir. Por lo demás, muchas veces autoridades usan decir ahora, sin que nadie se recorde, que sería conveniente reservar los últimos recursos de hidrocarburos para fines para hacer proteínas con ellos, más bien que quemarlos en calderas o en motores para producir energía.

EL "ILLIMANI" A SUS PIES...!!!

Edificio "ILLIMANI"



Departamentos 120 m2 con dos dormitorios de 240 m2 con 4 dormitorios Consultorios Locales comerciales Calefacción central por aire Agua caliente Extracción por aire para baños y cocinas Medidores individuales para calefacción, agua caliente y fría. Terreno 2200 m2 jardines 1000 m2 Terrazas y estacionamiento y bodegas 3 ascensores SCHINDLER



CONSTRUYEN Compañía Boliviana de Ingeniería



ARQUITECTO J. C. Calderón INGENIERIA Prudencio Claros y Asoc. Ingenieros Informes Cordero 266 Telf. 24 604

FINANCIAMIENTO BANCO MERCANTIL

LLEGARON...!

Hermosos JUGUETES

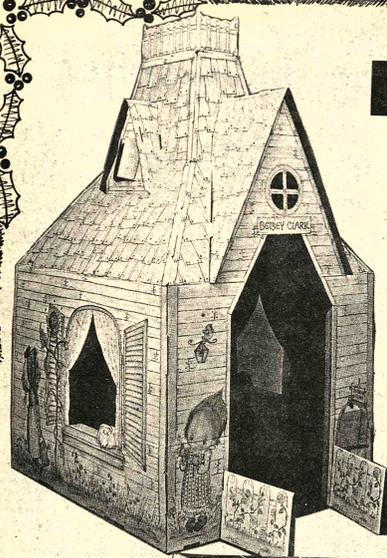
DE ESTADOS UNIDOS

"BAMSA"

LA CASA DEL REGALO

Av. Camacho 1491

INAUGURACION
LUNES 12



Existe el reloj negro, totalmente negro

ORIENT lo hizo

Conozca Ud. la nueva línea de relojes ORIENT



Adquiera su
ORIENT
SIN CUOTA INICIAL
Solo **\$b.- 169**
EN ORO
Almacenes **EL COLOSO** Bolívar 591
Casa **ATELIER** Bolívar 573

SANTA CRUZ
Casa **JERUSALEM** Florida 108
Casa **COREA** Ayacucho 165
Almacenes **SIERS**
24 de Septiembre 217
Relojería **8 HERMANOS**
Velasco e Ingavi
FERROALUMINIO LTDA.
Arenales 29
Relojería **TOKIO** Ayacucho 229
Casa **ANTELCO** 21 de Mayo 141
Relojería **MUNOZ** Zulo 25
Relojería **NIPPON**
Galería Santa Cruz
Casa **ZULEM** Isabel la Católica 24



STOCK
permanente
de repuestos
Genuinos

Oferta Navideña lléveselo con solo \$b. 1.737

La educación en Africa: unir la escuela y la vida

El 25 de noviembre pasado, una conversación inusual, a los 600 kilómetros de distancia, a los señores Amadou Mahtar M'bow, Director General de la Unesco y Edgar Faure, Presidente de la Asamblea Nacional Francesa. El primero se encontraba en Ginebra, donde tenía lugar la Conferencia General de la Unesco y el segundo en París, en el seno de la organización internacional "Sifonia". Gracias al satélite franco-alemán "Sifonia", los investigadores conversaban al mismo tiempo que se miraban en sendas pantallas de televisión.

Tanto el Sr. M'bow como el Sr. Faure, conceden muy bien el tema escogido: la educación en Africa. Ambos fueron, en sus respectivos países, ministros de Educación, y el Presidente Faure dirigió los trabajos de la Comisión Internacional de Desarrollo de la Educación, establecida por la Unesco. A continuación publicamos, en versión abreviada, fragmentos del debate.

M'bow: Después de su independencia, los países de Africa debieron elegir varias vías convergentes; por un lado aumentar los medios de educación a fin de abrir la escuela a la mayor cantidad posi-

ble de niños y al mismo tiempo mejorar la calidad de la enseñanza que se daba, sobre todo para reducir los abandonos de estudios prematuros y las repeticiones de año. En algunos casos hubo modificaciones más o menos profundas de los sistemas de enseñanza en adaptación a contextos culturales y a las necesidades del desarrollo económico y social. Así, la voluntad de preservar el arraigo en las realidades culturales africanas, estuvo acompañada por el afán de unir más intensamente la educación a la vida.

En 1975 un poco más del 50% de los niños en edad escolar asistían a la escuela primaria en Africa. O sea, que muchos niños permanecen aún fuera del sistema educativo. Si se confirman las tendencias actuales, solo el 35% de los niños estarán escolarizados en 1980; pero en 1985 se prevé un descenso: solo 57,4% de niños asistirán a la escuela. ¿Cómo explicar esta situación, habida cuenta de los esfuerzos realizados en todos los Estados africanos? En cierto modo puede decirse que se debe al desequilibrio entre los esfuerzos de escolarización y la expansión demográfica. En la actualidad el índice anual de aumento de población es aproximadamente de 2,70%

en promedio, en Africa. Y se piensa que llegará a 2,90% entre 1975 y 1980, y a 3% entre 1980 y 1985.

Los niños menores de 15 años son el grupo de edad más importante de Africa. El año pasado había 70% más en los países desarrollados y esta tendencia se acentuará en los años próximos. La consecuencia de ello es que pese a todos los esfuerzos de los gobiernos, la cantidad absoluta de analfabetos aumenta incesantemente pese a que el porcentaje disminuye.

Los africanos tratan de encontrar nuevas vías que les permitan resolver a la vez el problema de la escolarización de los niños y el de la educación de los adultos, para que tanto unos como otros puedan contribuir de manera más positiva al desarrollo nacional. Se esfuerzan por encontrar una pedagogía más eficaz y más arraigada en las realidades africanas, que tenga en cuenta el contexto cultural, tratando de utilizar los idiomas vernáculos y de volver a la vía tradicional de la educación, en la que no se separaban los conocimientos técnicos y prácticos de la formación moral y cívica. En la educación tradicional, estos tres elementos se hallaban estrechamente unidos, de tal

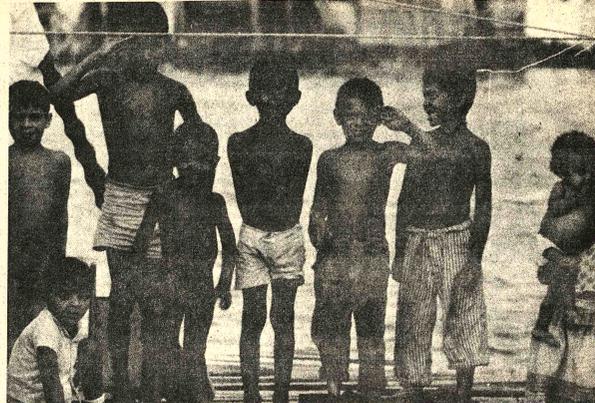
forma que el niño estaba obligado a participar en las actividades productivas, no sólo para aprender sino también para contribuir a producir bienes sociales.

E. FAURE: A fin de resolver el problema cuantitativo de la educación en Africa, uno de los caminos podría ser recurrir a una forma de enseñanza que permita una rotación más acelerada de los efectivos. Es evidente que si se lograsen utilizar los mismos establecimientos y el mismo potencial para una cantidad de alumnos doble, haciéndolos alternar 8 a 15 días en la escuela y 8 a 15 días en su familia, podría escolarizarse el doble de niños. Este método puede tener también una ventaja social y humana afín con la idea expresada en la primera parte de su exposición, el niño no se sentía completamente fuera de lugar, separado de su medio natural, si durante una parte del tiempo efectúa también actividades prácticas.

El segundo camino que puede explorarse es la mayor utilización de los medios de comunicación social y de los medios tecnológicos modernos que dan una educación paralela. Durante una misión a Indonesia que led me encargó, observé con interés la función que puede

desempeñar la televisión tanto para mantener una cultura ya adquirida, como para crear un medio cultural en el cual el niño puede conservar lo que aprendió.

También hay que buscar un equilibrio entre el acceso al conocimiento teórico y la participación en la vida práctica. Cuando, como lo hacen Ud. en Africa y nosotros en ciertas regiones de Francia o de Italia, en particular en el campo, debemos dejar al niño la posibilidad de una doble educación, ello nos permite a la vez obtener un mejor rendimiento y mejores resultados y luchar contra el prejuicio del "elitismo". En los países desarrollados, damos a la masa popular una educación que estaba prevista para ciertas clases sociales privilegiadas, las "élites". No era una educación verdaderamente democrática y completa. En estos momentos, los estudiosos en Francia el desarrollo de la enseñanza manual y práctica, especialmente en la enseñanza secundaria. El hombre no es solamente un cerebro sino también una vida, un desarrollo no pueden enseñar mucho. Debemos basar nuestro esfuerzo en esta idea de combinar la formación



LA VIDA DEBE SER un flujo perpetuo. Debemos realizar una obra inmensa (Foto UNESCO)

primera revolución industrial, en el siglo diecinueve. Así se llegó a la idea de que el niño no debía participar en la actividad de producción aunque, en el campo, sigue trabando.

Hay otro aspecto del problema, que es social. En nuestros países se ha despreciado durante mucho tiempo el trabajo manual. Me refiero al trabajo manual moderno, se consideraba que la persona que tuvo una educación escolar debía estar empleada en una oficina y no realizar ciertas tareas consideradas como menos nobles.

E. FAURE: En los países industrializados el trabajo manual sufre a veces por el hecho de que se imponen modos de trabajo contrarios a la dignidad de la persona humana. Nos hemos quedado a mitad de camino en el desarrollo del maquinismo, puesto que los seres humanos cumplen tareas que deberían ejecutar las máquinas. En Francia estamos tratando de dar valor al trabajo manual, por la alteración entre diferentes tipos de actividad.

M'bow: Los trabajadores manuales del campo contribuyen a alimentar a las ciudades y a enriquecer al sector económico más importante en la mayoría de los países en vías de desarrollo, y hay necesidad de señalar la función de los obreros en la expansión económica. Pero tienden a instaurarse desequilibrios sociales entre quienes han ido a la escuela y quienes no fueron. La introducción del trabajo productivo en la educación puede tener un valor social muy grande. Creo que no hay que limitarse a la enseñanza primaria y secundaria, hay que

práctica del ser humano y su formación intelectual, ya que una no debe trabajar a la otra. En latín se dice "homo faber" y "homo sapiens", también se dice "homo coctus", es decir aquel que realiza en sí mismo esta concordancia, esta plenitud.

A. M'bow: El vínculo entre la educación y el medio social parece fundamental. En la actualidad, en ciertos países africanos, se trata de incluir en los programas la educación en la vida, el medio ambiente y se procura también integrar el trabajo productivo en la educación.

Hay que liberar al niño y al adolescente del sentimiento de irrealidad que surge del conflicto entre una cultura libremente importada y las exigencias de una vida cotidiana dominada por las actividades de producción. Es por eso que cada vez es más necesario, como Ud. lo ha dicho, introducir la experiencia del trabajo productivo en la escuela. Ello tiene un valor muy grande para Africa, desde el punto de vista pedagógico y también económico. En las sociedades africanas tradicionales, el niño no se sentía mutilado. Recibía una educación global y contribuía a la producción de los bienes sociales necesarios a la comunidad. Hoy en día en cambio, los niños que van a la escuela en Africa están separados de ese medio productivo y constituyen una carga importante para la sociedad, puesto que no contribuyen a mantenerse a sí mismos, con su esfuerzo personal.

Europa quedó traumatizada por la experiencia del trabajo infantil en las minas y las manufacturas durante la

primera revolución industrial, en el siglo diecinueve. Así se llegó a la idea de que el niño no debía participar en la actividad de producción aunque, en el campo, sigue trabando.

Hay otro aspecto del problema, que es social. En nuestros países se ha despreciado durante mucho tiempo el trabajo manual. Me refiero al trabajo manual moderno, se consideraba que la persona que tuvo una educación escolar debía estar empleada en una oficina y no realizar ciertas tareas consideradas como menos nobles.

E. FAURE: En los países industrializados el trabajo manual sufre a veces por el hecho de que se imponen modos de trabajo contrarios a la dignidad de la persona humana. Nos hemos quedado a mitad de camino en el desarrollo del maquinismo, puesto que los seres humanos cumplen tareas que deberían ejecutar las máquinas. En Francia estamos tratando de dar valor al trabajo manual, por la alteración entre diferentes tipos de actividad.

M'bow: Los trabajadores manuales del campo contribuyen a alimentar a las ciudades y a enriquecer al sector económico más importante en la mayoría de los países en vías de desarrollo, y hay necesidad de señalar la función de los obreros en la expansión económica. Pero tienden a instaurarse desequilibrios sociales entre quienes han ido a la escuela y quienes no fueron. La introducción del trabajo productivo en la educación puede tener un valor social muy grande. Creo que no hay que limitarse a la enseñanza primaria y secundaria, hay que

adaptarnos a un mundo que cambia, y nos toc

minar, estimuló el desarrollo de la enseñanza en Africa y en los países en desarrollo.

E. Faure: Había una función de la Universidad muy perjudicial que los maestros están integrados en su comunidad que aporten a la escuela la experiencia de ella y que ésta se beneficie de los resultados de la experiencia adquirida gracias a un sistema de educación moderno.

E. FAURE: En el Informe de la Comisión Internacional de Desarrollo de la Educación expresé una noción que a menudo se discute, a saber: que el alumno debe ser un autodidacta ayudado. El profesor no es un vendedor de gasolina, no toma una manguera para verter conocimientos en los cerebros, ayuda al alumno a adquirir su propia formación. El maestro es, pues, esencialmente, un asistente de auto-educación. Lo cual no disminuye su función, sino por el contrario la embellece. El niño se siente muy feliz siendo a la vez maestro y alumno, cuando puede explicar a su padre lo que aprendió en la escuela. Aunque los padres se asombren y se burlien, se crea entre ellos una especie de cooperación. De ahí nació mi idea de establecer una colaboración tripartita, entre el alumno, el maestro, la familia.

A. M'bow: Un compatriota suyo, Jean Dard, que fundó la primera escuela francesa en tierra africana en 1817, en Saint-Louis-du-Sénégal, había imaginado un sistema de enseñanza multialista. Como era el único maestro, formaba alumnos que, a su vez, debían formar a otros. Jean Dard tuvo enormes dificultades en su carrera senegalesa, pero sembró el grano que, al ger-

VACACIONES UTILES
ESTUDIANDO MATEMATICA FISICA QUIMICA
CURSOS PARA MEDIOS INTERMEDIOS Y BASICOS INICIO: 13 de DICIEMBRE
LAPAZ: Mocl. Santa Cruz 1295-1561 Cochabamba: Grd. Achá 3896
URURO: Plaza 10 de Febrero Edif. Palais Concert Teléf 51648 **SANTA CRUZ:** Calle La Paz 217 Teléfono 28975
EN POTOSI: Ayacucho 15, frente a la Casa de la Moneda TELF. 4409

LE XICOGRAMA

Llene la casilla en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas. Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua. Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.

Una oficina sobria, que se distingue y da mayor confianza es una oficina decorada con

Sateja S.A.

TELAS PARA TAPICES, CORTINADOS, STORES

Sateja S.A.
LA CALIDAD QUE IMPERA EN BOLIVIA

Casa BERNARDO S.A.
DISTRIBUIDORES EN LAS BUENAS TIENDAS DEL RAMO

El templo de Concepción: Obra común de misioneros y campesinos

Por Mons. ANTONIO EDUARDO BOSL, O.F.M. (Vicario Apostólico de Nuño de Chávez)

Si pudieran levantarse de sus sepulcros aquellos Padres de las Misiones Chiquitanas, que en el siglo XVIII anunciaron la Buena Nueva de Jesucristo a los campesinos y pasieron al mismo tiempo las bases económicas de prósperas poblaciones, si pudieran resucitar aquellos pioneros de la familia de San Ignacio de Loyola para presenciar todo lo que actualmente se realiza en el templo de Concepción, por supuesto, su corazón se llenaría de júbilo y satisfacción, porque la iglesia veterana está por renovarse en su esplendor original.

UNA JOYA DE ARTE COLONIAL EN PELIGRO INMINENTE.

Ya desde el momento no cabe duda, nosotros hacemos la iglesia antigua más bella y primorosa, que lo pudo lograr en aquel entonces el Arquitecto Padre Martín Schmid S.J., quien estuvo siempre bajo presión de tiempo, faltándole además nuestros modernos recursos técnicos. La confección del material la puso el arquitecto a cargo de otras personas, es decir de los padres y pobladores de Concepción. Pues la construcción se preparó en ausencia suya, aunque según sus instrucciones. Obra suya personal es el diseño

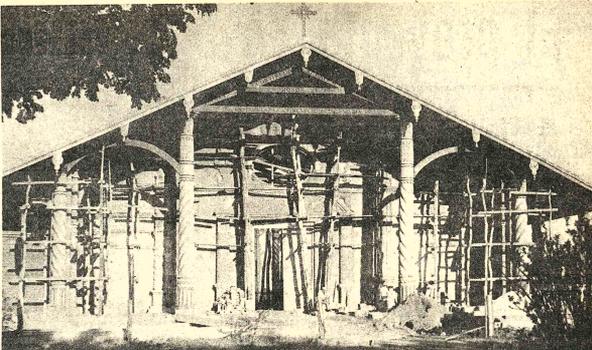
de la ejecución arquitectónica del templo con sus tres naves y en sus dimensiones amplias, las paredes macizas y el sólido ornamento de barroco colonial. "El Genio de la selva", así titula el escritor suizo R.P. Felix Plattner a su paisano Schmid en uno de sus libros. Este genio realizó la obra gigantesca en escasos tres años, a pesar de los medios primitivos de aquella época. Pero durante dos siglos las influencias destructivas del clima tropical causaron deterioros alarmantes en la construcción sacral. Las columnas se hundieron en forma amenazadora. Los capiteles se desmenuzaron. Las paredes se hundieron. Y el techo resultó con cada año más defectuoso.

El primer Obispo de Concepción, Monseñor Jorge Kilian Plüaum, a comienzos del año 1971, pocos meses antes de morir, declaró su Iglesia Catedral el proyecto eclesialógico principal y primordial del Vicariato Apostólico de Nuño de Chávez. Sus preocupaciones por este templo bajaron con él a la tumba. La restauración se comenzó cuatro años más tarde, cuando se dispuso de los recursos para los primeros trabajos. La renovación de la Iglesia Catedral nos cuesta a nosotros hoy en día más energía y más tiempo que al mismo

constructor en el siglo XVIII. El templo de Concepción es MONUMENTO NACIONAL. Parece una broma que las últimas iglesias de las reducciones jesuíticas fueron declaradas monumentos nacionales y puestas a la tutela del Estado justamente en aquel precario momento, en que parecieran ser los únicos históricos monumentos de arte sagrado fueron desahuciados por el mismo Estado. La mayor y más hermosa de estas iglesias, la de San Ignacio de Velasco, ya se había derrumbado irremediablemente. Para el mantenimiento o restauración de las demás iglesias no había nada disponible, ni dinero, ni material.

¿Y el caso de Concepción? Mientras los trabajos de restauración ya están en plena marcha y varios personeros del Supremo Gobierno conocen esta obra personalmente, fue menester una serie de solicitudes ante diversas Autoridades, hasta que por fin se consiguió un aporte financiero. Si comparamos la ayuda oficial con la suma total, indispensable para la obra, el aporte estatal significa apenas una inyección de vitaminas para un paciente moribundo, que busca reconvalescencia. A pesar de todo no nos desanimamos. Los trabajos de restauración siguen día por día adelantando. Pues este proyecto no es sólo un Monumento Nacional. Nos es sólo un recuerdo de hechos gloriosos de misioneros pioneros cristianos pasados a la historia. El templo de Concepción es en primer término nuestra Iglesia! LA IGLESIA CATEDRAL! La iglesia principal, la iglesia, madre de toda nuestra misión franciscana de Nuño de Chávez. La casa de Dios de nuestros campesinos chiquitanos, que desde siglos consideraron este santuario mariano el centro y hogar de su vida cristiana. Diariamente evivan y renuevan su fe católica por el mundo, que contiene y significa para ellos, esta casa de Dios.

Por todas estas razones no damos por perdida y arruinada nuestra iglesia, ni nos rendimos por el peso de los gastos y el derroche de esfuerzos, que la restauración nos cuesta. Más bien seguimos adelante, para salvar esta casa de Dios, tanto para nosotros mismos como para las generaciones futuras.



LA IGLESIA Catedral de Concepción es la obra colonial más grande del Oriente. Su restauración requiere grandes recursos

UNA OBRA DE CAMPESINOS.

Igual que allá por el año 1750, se destacan también hoy en día nuestros indios chiquitanos brindando su fuerza y habilidades por salvar este templo mariano. Muchos procesos laborales se realizan hoy a los 225 años de la fundación del templo, de la misma manera que en el apogeo de las reducciones jesuíticas.

Por el peso de los gastos y el derroche de esfuerzos, que la restauración nos cuesta. Más bien seguimos adelante, para salvar esta casa de Dios, tanto para nosotros mismos como para las generaciones futuras.

sendas y caminos. El corte masivo de árboles coincide siempre con la luna menguante. En la época seca cuando los gigantes de la selva agriden, Nuestros campesinos madereros - unas 4 a 5 decenas de hombres proceden en estas acciones como los campesinos del siglo XVIII. A pesar de una serie de aserraderos dentro de las selvas orientales, gozamos hasta la fecha del privilegio de una empresa sin competencia, pues nadie se interesa de aquellos árboles, que buscamos y aprovechamos nosotros. Nuestras troncos todavía no tienen valor comercial. En contraste a los métodos de aquel entonces, a mediados del siglo XVII en nuestros días ya no operan en todo el hacha y la sierra de mano. Hoy en día las troncas reciben su medida en santiamén gracias a las modernas y cómodas motosierras. Igualmente, ya no son y cartones tirados por dos o tres yuntas de bueyes, que hacen el transporte de las troncas a distancias de 30 hasta 60 kilómetros. El trabajo más costoso en cuanto a inversión de tiempo y dinero siguen siendo la hechura de caminos. Para el transporte cada palo predisa su camino. Por lo que metemos a este trabajo exquisitos y peritos montacres. Hombres que dominan en forma maestra el manejo del hacha y machete, de la pala y picota. Día y noche permanecen en la selva, duermen por lo general a la senda. Sólo cuando amenaza

un frente frío o mal tiempo, se meten de noche bajo un techo improvisado de hojas de palmera o bajo la carga del camión. Cada dos o tres semanas regresan al pueblo, para reabastecerse de todo lo necesario. Un jeep está continuamente a disposición del capataz para el servicio de vaivén entre selva y pueblo. Enfermos y lastimados pueden ser transportados sin demora al convento de la misión.

CON ENERGIA Y AFICION.

Alrededor de la sede vicarial mantenemos desde años varias canchas y talleres, que todas están al servicio de la restauración de la Iglesia Catedral. Nuestras sierras verticales cortan tablas y tablones de las gruesas troncas incorruptibles del uno y del otro lado, hasta que al final sobra la viga encargada según medida. Varios grupos de campesinos dirigidos por Pedro, el carpintero capataz, dan a las vigas el largo definitivo y la pulida final. Los árboles brutos, tipo SOTO, de color rojo, son labrados con hacha y azuela en trabajo minucioso. Esta tallada dura a veces semanas enteras hasta que las troncas están perfectamente arredondadas y aisladas. Luego el arquitecto pone el dibujo. Sus rayas y líneas significan muelles y ranuras, símbolos de hojas y espirales, que poco a poco van apareciendo, requieren de nuestros campesinos una me-

diada colmada de concent y entrega. Lo hacen con sentido artístico. Miles de tijas caen hora por hora troncas al suelo. Cada tronca es un hachazo o un de azuela. En la fase final trabajos se realizan me muela y formón, con escocina y raspador. En columna el mismo proceso espacio de varios meses. Paciencia y constancia nuestros labradores ind celebran aquí verdaderos triunfos. De esta manera se plasmando poco a poco curvas plásticas de un quietud colonial, que el arquitecto Hans Roth pr en las troncas laminadas el modelo histórico. A pocos kilómetros de bló hemos instalado una lberia con cancha y galpón se fabrican los adobes. El barro es metido al cortado y aislado. Los secos y duros se guardan techo. En otro lugar se h tijeris con cancha y horro una vivienda para el pe. Allí fabricamos y guarnamos, igualmente los adorno volutas y de formas red. EL GENIO DEL EX. MAESTRO. El área de la restat de nuestra catedral otre comienzo un aspecto deso extraño. Una vez sacado e de la nave de la catedra, tamos los bancos de la iga

(Pasa a la pág. 4)

CON GRAN EMPENO y perfecta maestría del arquitecto y sus obreros avanza la restauración de la Iglesia Catedral en Concepción.

INAUGURAMOS el 9 de diciembre EN COCHABAMBA...

LA GRAN CADENA DEL HOGAR
Distribuidoras National

un nuevo eslabón...
"JORDAN Nº 3820,
entre Nat. Aguirre y E. Arce.
...también estamos en:
• Av San Martín Nº 6393
• calle España Nº 5945
• Av San Martín esq. Bolívar Nº 3504

Distribuidores exclusivos de:

COCINAS Y REFRIGERADORES

National ELECTRICOS Y ELECTRODOMESTICOS
Panasonic ELECTRONIC
Technics COMPONENTES DE ALTA FIDELIDAD

FAGOR
Servel REFRIGERADORES
KRUPS ELECTRODOMESTICOS

CON DG=DOBLE GARANTIA

1. GARANTIA DE SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO
2. GARANTIA DE CALIDAD Y MANTENIMIENTO POR SIEMPRE

UNA VALIOSA SUGERENCIA...
SI EL ES PARA USTED.

TAN IMPORTANTE
COMO: SU PAPA, SU ESPASO, SU HIJO,
SU HERMANO, SU AMOR, SU AMIGO
O SU JEFE... HAGASELO SABER CON CASIMIR

SUPERTEX 70 EL CASIMIR ELEGANTE PARA GENTE IMPORTANTE!

DISTRIBUIDORES

EN LA PAZ: San Carlo & Cia. El Rey Textil Bol. American Ltda. Distribuidora Central Adolfo Vasquez Comercial Lequipe Felix Rescala Francisco Nemtala Multicredito Importadora La Paz	Comercio 1019 Edif. Camiri s/n. Yanacocha 342 Sagarnaga 163 Comercio 867 Avda. América 158 Mercado 954 Sagarnaga 396 Avda. Baptista 832 Plaza V. Eguino 900	EN COCHABAMBA: Segal & Cia. Asbun Lama Ltda. Alberto Asbun	Ladislao Cabrera 3669 Jordan 2768 Avda. San Martín 6645
EN POTOSI: La Castellana Distribuidora Central	Sucre 6 Padilla 14 Prol. Boulevard	EN SUCRE: Comercial Abuaavad Comercial Lázcano Almacén El Sol	Aniceto Arce 2123 Aniceto Arce 54 Plaza 25 de Mayo esq. Calvo
EN ORURO: Distribuidora Central Casitex y Cia. Bianchi & Cia.	Potosí esq. Bolívar 1609 Sorita Gálvarro 155 Bolívar 338	EN TARIJA: La Nueva Italia	Sucre 800

Y... EN LAS MEJORES TIENDAS DEL RAMO EN TODO EL PAIS!

De toda la familia para toda la familia en prenda de cariño

chompas
punto blanco
y *fully fashioned*
(etiqueta verde)

✪ TEXTILES PUNTO BLANCO Monseñor Antezana 347 (Villa Fátima)-Tel. 61863 Cas. Ex. 7556-La Paz-Bolivia ✪
Agencia N°1-Sebastián Segurola N°759-Teléfono 65475 (únicamente ventas al por mayor)

Joan Fontaine ha cumplido 60 años

Por MANUEL SELLES
AGENCIA EFE

Joan Fontaine es sin duda uno de los rostros más delicados "made in Hollywood" de todos los tiempos, figura que siempre vivió en los amantes del cine y de la belleza. Acaba de cumplir sesenta años y nos trae el recuerdo de sus tiempos felices, de aquellas películas que nos consagraron a nivel mundial.

Volviéndonos en el tiempo, Joan Fontaine nació en Tokio el 22 de octubre de 1917. En la Universidad de

aquella imperial ciudad, su padre era profesor de lengua inglesa. Joan en Haviland era su verdadero nombre, ya que el apellido Fontaine corresponde al segundo marido de su madre, Lillian, también actriz y comenzó a usarlo al inicio de su carrera cinematográfica. Es un año más joven que su hermana, y también actriz y no menos famosa Olivia de Havilland.

Joan se crió muy delicada de salud hasta el punto de que el médico aconsejó cambiar de clima, por lo que la madre y las dos hijas marchan en 1926 a los Estados Unidos. Allí se casó con George M. Fontaine un comerciante de Saratoga, donde reside. La madre se embara en la educación de sus hijas. Estudian canto y declamación y todas las noches las obligaba a leer un trozo de obras de Shakespeare, en voz alta.

Cambian de domicilio y se instalan en Los Angeles. Allí conoce Joan al empresario teatral Henry Duffy, que las anima a estudiar arte dramático, lo que lleva a cabo en la prestigiosa escuela de Max Reinhardt. Debuta en la comedia con la obra "Call it a Day". En cine lo haría en 1935 con un pequeño papel en el film "No más mujeres".

La sencillez y la espontaneidad, su dulce ingenuidad ideal para papeles románticos y sentimentales, hicieron de ella una de las estrellas más cotizadas de los años cuarenta de Hollywood que influyó en la decisión de Alfred Hitchcock que le encomienda el principal papel de "Rebecca", papel

que le vale la nominación para el Oscar de 1940. Insiste con ella Hitchcock y rueda seguidamente "Sospecha". Es un papel psicológicamente muchísimo más difícil del que Joan Fontaine sale tan airoso que obtiene el preciado Oscar de la Academia, en 1941, a la mejor actriz del año. Y nuevamente sería nominada en 1943 por el film "La niña constante".

Estuvo casada cuatro veces: con el actor Brian Aherne, de 1939 a 1945; con el productor William Dozier, del que tuvo una hija, de 1946 a 1951; con el escritor Collier Young, de 1952 a 1961, y con el periodista deportivo Alfred Weight, en 1964.

Trabajo también en Radio y en Television, y últimamente intentó volver al teatro, pero con escasa fortuna. Ella justificó el fracaso diciendo que no necesitaba trabajar para vivir.

FILMOGRAFIA.-

De 1935 en que debuta en cine hasta 1967, sus principales films fueron: "No más mujeres"; "Señoras en desgracia"; "El duque de West Point"; "Gunga Din"; "Mujeres"; "Rebecca"; "Sospecha"; "Se fiel a ti mismo"; "La niña constante"; "Alma rebelde"; "Mis cuatro amores"; "De hoy en adelante"; "El vals del emperador"; "Sangre en las manos"; "Carta de una desconocida"; "Viva la vida"; "Carino, por que lo hiciste"; "Ivanhoe"; "Tres historias de amor"; "La gran noche de Casanova"; "Dos pasiones y un amor"; "Más allá de la duda"; "La isla del sol"; "Mujeres culpables"; "Una cierta sonrisa"; "Viaje al fondo del mar"; "Suave es la noche"; "The Devil's Own"; "The Witches".

Editorial Offset Excelsior Ltda.

NECESITA CON URGENCIA PARA LA CIUDAD DE SANTA CRUZ CON EXCELENTE SUELDO, EL SIGUIENTE PERSONAL:

- CAJISTA PARA TIPOGRAFIA
- MAGUINISTA PARA TIPOGRAFIA
- MAGUINISTA PARA OFSET.

DIRECCION: BOLIVAR 438 - TELEFONO 21488 - SANTA CRUZ

INGLES

Aprenda inglés en una universidad norteamericana con profesores norteamericanos. No se necesitan calificaciones especiales. Los cursos se ofrecen a hombres de negocio, estudiantes, personas profesionales, cualquier persona que quiera adelantarse por aprender inglés.

- alojamiento en dormitorios universitarios.
- alimentación en comedores universitarios.
- actividades sociales.
- excursiones a puntos de interés.

No se necesitan calificaciones especiales. Los cursos se ofrecen a hombres de negocio, estudiantes, personas profesionales, cualquier persona que quiera adelantarse por aprender inglés.

EN VENTA

En la ciudad de Tarija un terreno de 2.100 m² (70 x 30) situado en la mejor zona de la ciudad "Ojo de Agua" camino al barrio de Bernedo, entradado al aeropuerto cuenta con bases para el anclaje de galpon metálico, además un galpón metálico de 40 x 18 m., para armar inmediatamente.

Referencias en SUCE. Teléfono 1087. Casilla 308.

ALQUILO COMPUTADOR IBM 3 BLOCK TIME

Más de 100 hrs. mensuales 30 US\$ a la hora.

Para mayor información escribir a:
COMPUTADOR Casilla 10271 LA PAZ

Amulación de Cheque

Habiéndose expedito el cheque No. 26998 en favor del Sr. Roberto A. Wayer se comunico a la compañía.

¡Sufré de cansancio!

Si usted sufre de cansancio, insomnio, pérdida de apetito, falta de energía, consulte el Dr. Juan Carlos de la Cruz. Pida Pastillas McCoy. Se distribuyen en todas las farmacias.

¡Sufré de cansancio!

Si usted sufre de cansancio, insomnio, pérdida de apetito, falta de energía, consulte el Dr. Juan Carlos de la Cruz. Pida Pastillas McCoy. Se distribuyen en todas las farmacias.

SE NECESITA ALQUILAR

Casa en la zona de Calacoto de 4 o 3 dormitorios y dependencias. Ref. Tel. 23068.

Foto Lineres Ltda.

Comunica el cambio de su número de teléfono.

Antes: 27703
Ahora: 50800
La Paz, diciembre de 1977.

TESTIMONIO Nº. 764

VIANOS Un Millón doscientos mil 00/100 (\$b. 1.200.000.-) que corresponde a los socios en la siguiente forma: al socio Alejandro Casal Gutiérrez, la cantidad de Pesos Bolivianos cuarenta y cuatro (44) cuotas de capital; a la socia Martha Bowles de Casal, Pesos Bolivianos Trescientos mil 00/100 (\$b. 300.000.-) o sea sesenta (60) cuotas de capital; SEPTIMA. La nueva socia Cecilia Casal de Cacic en favor de la sociedad Cacic, Pesos Bolivianos Trescientos mil 00/100 (\$b. 300.000.-) que el vendedor declara haber recibido en su integridad en moneda de curso legal a enterar a satisfacción y sin lugar a reclamo alguno posterior. El precio antes indicado incluye legalmente todo lo que corresponde en proporción a sus acciones del activo y pasivo de la Sociedad. Se deja establecido que el valor de cada cuota de capital es de Pesos Bolivianos un mil 00/100 (\$b. 1.000.-) cada una conforme se establece en la escritura de constitución social.

CLAUSULA ADICIONAL.

Los socios de la Sociedad Fábrica de Mermeladas y Caramelos "Watts" Casal Gutiérrez, incluyendo la nueva socia, acuerdan modificar parcialmente la cláusula séptima de la escritura de constitución social en sentido de que en caso de impedimento del Gerente o Alineado de la Sociedad, los socios asumirán la representación de la Sociedad, respectivamente los socios Martha Bowles de Casal y Cecilia Casal de Cacic con las facultades ya establecidas. Fecha ut supra.- Firmas.- Fdo.- Ilegible.- Fdo. Ilegible.- Adolfo Gutiérrez Casal. Fdo.- Martha B. de Casal.- Martha Bowles de Casal.- Fdo.- Amalia M. de Gutiérrez.- Amalia Montes de Gutiérrez.- Fdo.- Cecilia C. de Cacic.- Fdo.- Ilegible.- Waldemar Rosa Fuentes Almagro.- Reg. Con. No. 282 y C.S.D. No. 376.- Compromite de pago No. 0072 Administrativa Distrital de Santa Cruz. Fecha.- Santa Cruz primero de diciembre de mil novecientos setenta y siete. Nombre Adolfo Gutiérrez Rivero No. de Padrón 7090000007.- Fdo.- Cecilia C. de Cacic.- Fdo.- Amalia Montes de Gutiérrez.- Fdo.- Cecilia C. de Cacic.- Fdo.- Ilegible.- Francisco Rojas B. doy fe.- firmas.- Fdo.- Ilegible.- Adolfo Gutiérrez Rivero.- Fdo.- Amalia Montes de Gutiérrez.- Fdo.- Cecilia C. de Cacic.- Fdo.- Ilegible.- Adolfo Gutiérrez Rivero.- Fdo.- L.S. de Fernandez.- Fdo.- R. Gallabero R. Testigos. Lugar del signo M. L. Losada B.- Notario de Fé Pública.

NAVIDAD PHILIPS LA ELECCION PERFECTA

PHILIPS
HL 3229
Licuadora 110 V

R L 053
Receptor de Bolsillo

HP 4618
Secadora de cabello con pedestal

N 2607
Reproductor p/autor

H D 4130
Tostadora Automática

A L 265
Receptor portable 3 Bandas

G F 623
Electrofono Stereo a corriente y pilas

HR 3102
Ventilador 8"

N 2405
Grabadora Stereo a Cassette

HP 1207
Philipsva a baterías

H M 3600
Batidora Manual

PARA UNA NAVIDAD INOLVIDABLE VISITE A SU DISTRIBUIDOR PHILIPS

PHILIPS

Fdo. Maria Luisa Dorado B.- Notario de Fé Pública No. 2; LOZADA Notario de Fé Pública de primera Clase No. 2; Santa Cruz Bolivia



**ATRÁS QUEDARON
MUCHOS GANADORES**



CARLOS ARROYO MEDINA
Santa Cruz
Recibe la bandeja con \$b. 50.000-
en monedas de plata

Premio Cigarrillos **stadium**

**HOY EL FAVORECIDO CON LOS
\$b. 50.000- EN EFECTIVO ...**

**PARA MAÑANA Y SIEMPRE
LO MAS IMPORTANTE, LA COMPAÑIA DE**

CIGARRILLOS stadium
SUAVIDAD CON SABOR

A los consumidores de cigarrillos **stadium**, comunicamos que el canje de premios, será sólo hasta el 31 de diciembre de 1977. Pasada esta fecha quedarán automáticamente sin efecto.



Revistas Libros

GIBERTY Y CIA. S.A. Casilla 195 LA PAZ-BOLIVIA

ACABAMOS DE RECIBIR ERMANN Colapsos GHORGHU La hora venenica PEALE El nuevo arte de PEALE El Poder del pensamiento tenaz para jóvenes MALLEA-Todo vendedor perecera EVANSWORTH Chico y chicas PASOLINI Teorema.

ONIX CONSULTING ELECTRONIC S.R.L. teléfono 54907 (6-23/88888)

CARLOS ROJAS "ORGANISTA" Teléfono 64206 (6-25/88888)

ORQUESTA COPACABANA, teléfono 65865 (6-13/12/88165)

CONJUNTO ELECTRONICO "CANO" y su grupo teléfono 52631 (7-16/88886)

ORQUESTA ELECTRONICA "BICOLOR" teléfono 52801 (8-15/88900)

Corporación Minera de Bolivia Convocatoria de Propuestas. Se convoca a propuestas para la provisión de: PEDIDO ARTICULO FECHA VENCIMIENTO

Sub Gerencia de Adquisiciones GR 814/77 La Paz, diciembre 9 de 1977

ROL DE TURNOS DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 10 AL 17 DE DICIEMBRE/77

AVAROS Alonso de Mendoza 242 Tel. 2706 ALLAGA Montes 706 Tel. 3078 ANDINO LEON DE LA BARRA 300 Tel. 2001 ATLAS Alonso de Mendoza y Bozo 228 Tel. 28821 ALTO LI...

EMPRESAS AERIAS 51607 AEREO BOLIVIANO. Tels: 5468-5312-5378-5115-5115-5363 LUPTIANSKA Tels: 39688 - 2270-5098-5006-5006 AEROPUERTO TEL 5915 AEROLINEAS ARGENTINAS TEL...

FERROCARRILES ESTACION CENTRAL Tels. 52510-52510

AVISOS ECONOMICOS

Técnicos RELOJERIA ROLEX Cochabamba N° 129. Repara toda clase de relojes...

TECNICO REPARA Refrigeradores, lavadoras, cocinas, teléfono 58214. (10-11/89415)

TALLER DE MECANICA "EL JUWEL" Reparación de Motorizadas, llaves para coches...

T.V. SERVICIO Mantenimiento, Reparación e instalación de radiolas, televisión...

Plomero Instalaciones SANITARIAS Reparaciones telefono 28322 (5-11/88831)

VENDO SILLAS de COMEDOR LIVING CIRCULAR. Se recien livings antiguos...

T.V. REPARAMOS T.V. Combinados Stereos, refrigerador en DOMICILIO, teléfono 58014. (10-12/89413)

PLANOS E INSTALACIONES Electricas con aprobación Municipal. Ref. calle Oruro N° 110, teléfono 65914. (3-11/80908)

INSCRIPCIONES Para cursos completos (10 meses) secretarías Estenodictiografa. Instituto "EVA PERON" Yanacocha...

ALEMAN CLASES A DOMICILIO (todo nivel), teléfono 38398. (10-12/89410)

Muebles MUEBLES ATTIE Llegaron hermosos juegos de living en tapices de pelo y cuerni...

Reparamientos Habitaciones ALOJAMIENTO "ATLANTIC" Habitaciones individuales y colectivas...

PROPIEDADES TERRENOS TERRENO EN CALCOTO Vende 600 m2 sobre la calle 20. N° 770. Referencias en el mismo. (10-12/89416)

Ropas EXTRANJERO VENDE Ropa de señora, ensenos de casa, libros en Inglés...

Vehiculos VENDO CAMION "INTERNACIONAL" modelo 1959 en perfecto estado...

oportunidades JAYEROS Necesitamos contactarnos con joyeros de Trabajo fino favor acercarse al Edificio Montevideo Piso 11 Oficina "1" (23-19 Dic/88856)

MAQUINAS LAPIDARIAS Precio bueno, a quien llegue primero, máquinas Lapidarias, tamaño comercial...

Casas VENDO CHALET, Septiembre Bajo, 4 dormitorios, 3 baños...

VENDO CASA Flamante construcción de primera Referencias telefono 52607 de 9 a 12 y de 14:30 a 18:00 pm. (6-12/87)

VENDO TELEVISOR, máquina de escribir Royal, Radios y catre de bronce Ref. calle Tarija N° 355 (6-20/87)

CHIJCHI COLLA poderoso reconstituyente sexual y alimento vitalizador general de cuerpo...

VENDO SOFA SILLONES de ESCRITORIO importados, robe Americano, peinador con lunas biseladas, máquina "ROYAL" sin estrenar...

VENDO TELEVISOR, máquina de escribir Royal, Radios y catre de bronce Ref. calle Tarija N° 355 (6-20/87)

PERMUTA PROFESORA ciclo básico de Montaña, gestiona varias permutas con preferencia Ciudad de La Paz...

TRAMITES MILITARES BENEIMERITO DANIEL ARDUZ, procurador causas, Secretario Tribunal Militar, 40 años práctica...

PUERTA DE GARAGE VENDO Obrajes calle 9 número 8. (9-12/88408)

SE OFRECER Gradificación a la persona que devuelva un libro de actas perteneciente a la Junta Central de vecinos a Alto Miradores...

TRAMITAMOS LIBRE MILITARES. Carnet Identidad Bachiller. Profesional. Sagárnaga...

PARA NAVIDAD Fiancierso bicicleta importada, para el postal, Fresh Medina 2481, teléfono (9-12/89402)

EN COCHABA CASa en venta, Kellias Graells, Juan Simón López, ducal (9-12/89065)

VENDO CHALUPA FLAMANTE EN CUABAMBÁ EN CUABAMBÁ 2 cuabambas, 3 dormitorios, baños, comodas de diseño...

agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. Esperanza CENTRAL Tel. 4049-4123-9218-9219 COCHABAMBA Tel. 51972

Dintex estampados. LA MAGIA DE UNA AGRESIVA ATRACCION. CASA MAX Comercio 983 CASA ROMERO Jenaro Sanjines 446 Agencia FLEX Illampu esq. Sagárnaga

MOTORES INTERNATIONAL UNIDADES DE FUERZA COMPLETAS LISTAS PARA TRABAJO! MOTOR UD-310 MOTOR UD-358

Guia Profesional Medicos

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS Enfermedades de la Piel Hospital de Buenos Aires-San Pablo-Santiago de Chile...

Dr. EDUARDO SAN JULIAN LAVAYEN GINECOLOGO OBSTETRA Especialización San Juan Puerto Rico, Buenos Aires, Argentina...

Dr. GILKA MURILLO DE GUERRA Médico Pediatra Consultorio Ayacucho 208 Edif. Flores 5to. Piso Of. N° 2 Teléfono 52935. Atención Hs. 16.30-19.00...

Dr. HARRY TRIGOSO TAPIA Neurologia Electroencefalografia ESPAÑA, BRASIL, ITALIA Enfermedades del Sistema Nervioso, Epilepsias, Cefaleas, Neuromusculares, Parkinson, Corea, Vasculares...

CLINICA RECTAL Dr. CESAR ARELLANO R. Diplomado en la Universidad de Chile CIRUJANO PROCTOLOGO Enfermedades Anorrectales - Cirugia del Intestino Grueso - Ano Recto, Hemorroides, Cáncer del Recto...

Dr. N. ORIHUELA MONTERO Cirujano - Urologo Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, próstata, etc. Av. Arce 2081. Edif. Montevideo 2° piso. Tel. 26183.

DR. TEODORO ARACENA Médico Oculista Especializado en España y Suiza, Edificio Alborada Cuarto Piso Oficina 405. Juan de la Riva esquina Loayza. Horario 11:30-15:30-19:00

CLINICA RECTAL Dr. CESAR ARELLANO R. Diplomado en la Universidad de Chile CIRUJANO-PROCTOLOGO Enfermedades Anorrectales - Cirugia del Intestino Grueso - Ano Recto, Hemorroides, Cáncer del Recto...

Dr. SONIA OCAMPO PEÑARANDA Ginecología-Obstetricia Enfermedades de señoras. Trastornos de la pubertad y menopausia. Esterilidad. Flujo vaginal, anormales. Prevención de cáncer de útero y mamarario...

Dr. BENJAMIN ARAMAYO OBLITAS Ginecología - Obstetricia Post Grado México, Santiago de Chile, San Juan de Puerto Rico. Enfermedades de la Mujer. Parto Cesárea. Yanacocha 303, Tercer Piso, de 4-7.

DR. JOSE SOTOMAYOR F. CIRUJANO-UROLOGO Especializado en Alemania, atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, gineales y VENEREAS. Consultas de hrs. 15:30 a 19:00 Consultorios : Colón 688 Ter. Consultorio 5782. Tel. domicilio 85313 MAN SPRUCH DEUTSCH

Dr. ENRIQUE VERGARA M Enfermedades de la piel Avenida Arce, esquina Goltta, edificio "VIC-TORIA" 2° piso. Horario 13:30 a 16:00. Teléfonos : Consultorio 23915 - Domicilio 61207, Casilla Correo 2225.

CIRUGIA PLASTICA Dr. HECTOR RIVERA RODAS ESPECIALIZACION: HOSPITAL FRANCÉS INSTITUTO ARGENTINO DE DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO. Arugas, de frente, cara, cuello, párpados, Cortección de nariz, mentón, orejas, labios, cicatrices, busto, abdomen QUEDADOS. Edificio LIBERTAD 7° Piso ascensor (Potosí Jenaro Sanjines) teléfonos 3826-2961-Hrs. 15-18

Dr. OSCAR V. PORTUGAL G. Cirujano Plástico ESTUDIOS Y ESPECIALIZACION EN LA UNIVERISTAD "SEBASTIAN DE BUDAPEST (HUNGARIA) Intermedios casos de Cirugia Plástica, Estética, Reparadora. Consultorio: Calle Figueroa esq. Sta. Cruz (Santiago de Chile) Emergencias: Tel. 62166.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO Cirujano Urologo Especialización Universidad de Chile. Cirugía enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitalia, intersticiales, etc. Avenida Camacho 1277. Teléfonos: 5219-9417. Consultas horas 14-19, sábados 10-12.

CLINICA "DELGADO" GINECOLOGIA - OBSTETRICIA Maternidad y cirugía Prevención del cáncer uterino tumores mamararios, flujo vaginal anormal, planificación familiar, hemorragias sus complicaciones. Murillo 1378 teléfono 2656 Casilla 293.

Dr. ALBERTO MARIACA Medicina interna Esp. Gastroenterología. Hígado, tomago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, gineales, etc. Consultorio Plaza Venecia 2do. Piso (Edificio Soto). Alto O.K. de horas 17 a 20:30. Teléfono 65178 Domicilio 38382.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES Atiende enfermedades de ojos, nariz y garganta. Consulta de 2 a 4 y 7 a 9. Consultorio Mercado 1338. Teléfonos 22195 y 84992.

Dr. GUILLERMO SUÁREZ TEJEDA Urologo Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venereas, etc. Trastornos uro-generales sus complicaciones. Consultorio Mercado 996. Esq. Yanacocha Ter. Píso. Horas 18 a 20 pm. Tel. 64822.

CONSULTORIO MEDICO DR. ROBERTO LAVADENZ Cardiólogo Enfermedades cardiovasculares electrocardiogramas. Dr. ORLANDO ANAMURO Neumólogo

Dr. RUTH MALDONADO BALLON Ginecología-Obstetricia Prenatal, Parto psicofisiológico, Esterilidad, Flujo vaginal anormal, Hemorragias, Tumores cervicales. Prevención del cáncer uterino. Cirugía especializada. Orientación sexual de la pareja. Trastornos de la menopausia climatérico. CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322. TARDDES: 13.30 - 19.30. Reservar hora: Teléfono 50400.

Dr. ALFREDO ARRATIA DEL RIO Cirujano-Urologo Estudios y Especialización en Europa. Fundación Puigvert Instituto de Urología; Barcelona España. Atiende: Enfermedades de los Riñones - Vejiga - Próstata - Intestinidad - Veneras - Urología Infantil. Edificio Libertad 200. Piso Of. 201. Teléfono 26373. Teléfono 34120.

DR. RAUL URQUIZO ROJAS CIRUJANO ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR Cirugía Gastroenterológica, Cirugía General, VÁRICES, ÚLCERAS, VARICOZAS, hernias, mamas, cuello etc. CONSULTORIO: Potosí 876 esq. Jenaro Sanjines Ter. piso. Oficina 2. Teléfono 5755 URGENCIAS: 5420 ATENCION: 17.15 a 20.

El Laboratorio de Anatomía Patológica del Dr. GUAMAN Está abierto de 9:30 a 12. Estudios: EUROPA, EE.UU. Patología Ginecológica - Papanicolaou - Histología. Potosí 876. Planta baja Of. 4.



EL POPULAR e inolvidable "Dr. Kimble" o "el fugitivo" convertido en estrella mundial de la TV. (Foto EFE).

"El fugitivo" a la pequeña pantalla vuelve ahora

ROBERT GLENN (AGENCIA EFE)

Fire" y, a los doce años, apareció junto a Sonia Henie en "It's a Pleasure".

En la escuela Superior de Fairfax, Los Angeles, se destacó como un gran atleta, especialmente en los deportes de salto y baloncesto. Estas aptitudes hicieron que se le ofreciera una beca que nunca tuvo oportunidad de disfrutar, puesto que mientras realizaba un salto de pértiga tuvo la mala suerte de romperse una rodilla.

Tras graduarse en Fairfax, en 1949, pensó que lo más acertado sería dedicarse al cine, ya que había tenido que deshechar la idea de convertirse en jugador profesional de baloncesto. En el verano de 1950 tuvo que desempeñar los más variados roles hasta que Michael Todd le ofreció un papel en un musical que no tuvo éxito. Luego firmó un contrato con la "20 Th Century Fox" donde iniciaron creando una imagen, pero sus orejas le ocasionaron problemas. Los maquilladores intentaron mantenerlas pegadas a la cabeza a base de masilla, con lo cual aparecieron demasiado rígidas, por fin acabaron por sugerirle que se pasara en manos de un cirujano a lo que el actor se negó en rotundo. También hicieron la prueba de teñirle el pelo de rubio, cambiarle el estilo de peinado, y entonces resultó que tenía un cierto parecido con Clark Gable "lo que motivó" recuerda Janssen, "que los Estudios me dejaron definitivamente de lado".

Más tarde después de todas estas peripetias, obtuvo un contrato con la Universidad, donde debutó en un papel de "Yankee Buccaneer". Esto coincidió con la época en que aquella productora estaba dedicada al lanzamiento de Rock Hudson y Tony Curtis, por lo que Janssen se dedicó masivamente a seguir cursos de arte dramático, danza, esgrima, equitación, etc., así como a intervenir en pequeños papeles de algunos filmes.

Y AL FINAL: "ESTRELLA MUNDIAL" TV

Tras pasar dos años en el ejército, volvió a la Universal con la que rodó 32 películas, pero su primera gran oportunidad había a la fama se la brindó Dick Powell, quien estaba preparando la serie televisiva "Richard Diamond, Detective".

Después de competir con otros 24 candidatos para el papel, Janssen se vio convertido en una estrella de la televisión y se mantuvo en escena hasta desde 1956 hasta mediados de 1960.

Al finalizar dicha serie, el actor, cuya cotización había subido, obtuvo un papel destacado en la película "Hill to Eternity" por cuya interpretación fue galardonado con el Premio Laurel con el título de "Número Uno de los Nuevos Valores Cinematográficos". Acto seguido hizo "Two Plus Two", "Man Trap" y el título a Debbie Reynolds en "My Six Loves".

former on Telev... Editor's Award... Photography. Al fin... serie de "El Fugitivo" varias películas de... "Boinas Verdes". Wayne, "Macho Ca... para estas foto... había ya conseguido... posición económica... aeroplano propio, un... carrera llamada "Hill", un par de... misiones, un par... entre otros autom... como sólidas inver... Pero, a pesar de... villegada posición... manifiesta que "el... sube a la cabeza... tendido que ganaría... ni caso, pasó a p... de muchos y dur... Afirmación esta... boran los que han... de traharle, al mer... Janssen es cultura... ble y que normal... gala de un extrordi... humor con sus com... trabajo y sus am... En suma, un hombre y todo... reconocida fama... más importante, co... en su sitio.

Volvió después a televisión para incorporar al Dr. Richard Kimble de la serie "El Fugitivo", de la que también fue uno de los productores. Pronto dicha serie se convirtió en uno de los mayores éxitos de muchas cadenas de TV. Sus trabajos, y lo largo de los varios años que duró "El Fugitivo", le proporcionaron tres nominaciones, presentadas por sus colegas de la Televisión Academy, para el premio "Emmy", el "Golden Globe" concedido por la Asociación de Periodistas Extranjeros de Hollywood, el ser seleccionado por la TV Guide como favorito "Male Per...".

Y Adviános a su... ASOCIACION DE BO... DE BOLIVIA... Pedidos al Tel. 95...

Para su aguinaldo en la oficina

VINO San Pedro es su regalo!



Una gran tradición nacional!

AGENCIA 1
Juan de la Riva 1405 Tel. 53919
Ag. 3 Edif. LITORAL Local 9
Ag. 5 Bolívar 624 Tel. 54987

VALLEGRANDE
plaza principal Edwin Zugel S.
TRINIDAD
Jaime Laverdy Av. 18 de noviembre

EL AUTOR DE LA SERIE. El creador de "Harry O" es Howard Rodman, uno de los más prolíficos escritores de Hollywood entre otros sus guiones de una de las últimas películas de Walter Matthau "Charley Varrlock", el inolvidable "Madigan" de Richard Widmark, "Winning", "The Losers", etc. y ve al protagonista: "Los sondeos de opinión nos han confirmado que a los espectadores les atrae la figura de David Janssen firme, eficaz, convincente y un tanto duro, pero esto, sólo referido a su porte externo, puesto que también quieren que sea sensible, comprensivo afectivo y, por lo tanto, vulnerable. Y así es Harry O. La serie presentará la vida, el acontecer diario del protagonista y de las personas con que se relaciona, quienes son, como viven y cuales son las inquietudes o problemas que pretenden que Harry les resuelva".

JANSSEN SE PARECIA A CLARK GABLE. Nacido en Naponee (Nebraska), David Janssen ganó un concurso de belleza ahí su primera noticia a los seis meses de edad, lo que no es de extrañar si se tiene en cuenta que su madre, Bernice Dalton, había representado al Estado de Nebraska en "Miss América Pageant", que una de sus hermanastras (Terri) fue seleccionada para representar a California en otra edición de aquella competición, mientras que otra (Jill) se alzó con el título de "Miss Big Bear". Tras el divorcio de sus padres, Janssen, con un año de edad, acompañó a su madre a una turné artística con el espectáculo "Rio Rita", hasta que, eventualmente, se instalaron en Hollywood donde el joven creció e intervino en sus primeros papeles al mismo tiempo que acudía a la escuela. Así, a los nueve años intervino haciendo el papel de hermano de Johny Weismuller en "Swamp

FLASH ARGUMENTAL. "Harry O" (O de Orwell) había sido película en San Diego, California, hasta que se vio forzado a retirarse de la profesión a causa de una grave herida de bala, recibida mientras cumplía una misión. Pero este duro golpe no consigue amilanar a Harry ni apartarle de la vida activa.

Su trabajo actual es el de investigador privado, lo que le permite dedicarse sólo aquellos casos que le parecen interesantes. Vive en una modesta casa en la playa, posee un barco de segunda mano y no...

INSTITUTO BAUTISTA CANADIENSE
LA PAZ - BOLIVIA

La Dirección del INSTITUTO BAUTISTA CANADIENSE, comunica a los padres de familia que han reservado plaza para sus hijos en el establecimiento, que la reservación fenecerá el 16 del presente mes, debiendo pasar antes de esta fecha a inscribirse.

La Paz, 9 de Dic. de 1977.

D-335 A DE LUJO FRIGIDAIRE
EL MICRO MERCADO DEL HOGAR

COBANA
edit. club de la paz
av. mcal. santa cruz 1223
sucursales en Cochabamba-Tarja
sla. cruz-oruro-sucre-potosí

Juguetes
de procedencia AMERICANA - ITALIANA - JAPONESA

Venta por mayor y menor

Grandes créditos a SINDICATOS, COOPERATIVAS Y ENTIDADES BANCARIAS

Además un descuento especial del 10%

Juguetería OCCIDENTE Ltd
Yanacocha 319 - frente al Ministerio del Trabajo Tel. 2

DEUDORES MOROSOS

DEUDOR:
Edgar A. Mendizábal Jaldin
Paulina Sandoval de artaga
David Moreno Morales
Buenaventura Saavedra Rodas
Jaime Arambur Quiroga
Francisco Oroscio A.
Carmon Rowlands vda. de Cornejo
Pastor García Ríos
Jorge Viscarra Carruto
Néstor Flores Zamora
Edwin Hugo Rivero Rivas
Jaime Rivero Vargas
German Andrade Oropeza
Victor Hugo Ordoñez Kock
Freddy Chacón Nogales
Rafino Chávez Espinoza
Vicente Martínez Cruz
Guillermo Coca Soto
Osvaldo Cobarrubias Prado
Pascual Blanco Miranda
Ricardo Terrazas Meneses
Gudalupe Zuñik Villagra
Clara Tatiana Iturralde Ortiz
Zenaida Gómez Arreuta
David Silva Catarí
Donato Peñalosa Choque
Jorge Santa Cruz Cabrera
Hilarion Paredes Rivera
Marcelina Nuñez de Nina
Eduardo Guerrero Villalta
Abel Peñaranda Maldonado
Mario Lupo Jeréz
David Silva Ríos
Justina Pérez Solado
Alex Posier Ríos
Gonzalo Zuzunaga Quezada
Luis *teban Frade Flores
Napoleón Burgoa Araoz

REFERENCIAS:
CREDI HOGAR, plaza Pérez Velasco
Tombladeran, Moxos 335
Tilaapu 717, comerciante
Plaza Belzu, Sof. Comand. Ca. Div.
Cotacota S. COSSMIL
Linares, 968, Fca. de guitarras
Min. de Urbanismo y Vivienda
Montevideo 308, Min. Finanzas
VASCAL S.A.
VASCAL S.A.
VASCAL S.A.
Av. Eduardo Abarca 939, JOYERIA
ESTADO MAYOR CONJUNTO, Hatiff 1237
Ministerio de Educación
ZETA Ltda.
Reyes Ortiz 41, sede CONMERB
BANCO DEL ESTADO
Av. Argentina - Kramer, Magisterio
Victor Eduardo 2201, ADUANA NAL.
Fanzificadora, Battallón Sucre
Min. Finanzas, Renta Interina
Salón de Belleza, Gral. Lanza 2129
Magisterio, Profesora de Biología
Profesora Colegio San Francisco
Hannul Cossio 776
Hurrillo 987, Editorial "El Sol"
Hospital de Clínicas, Médico
chofer, Presidencia República
LAVANDERIA WIENA
TECNIBOL, Galería Luz
Contabilidad Auxiliar CENAFI
Min. Prev. Social y Salud Pública
GUARDIA NACIONAL
Línea Litoral (grupo Mejillones)
Línea Litoral (grupo Mejillones)
Línea Litoral (grupo Mejillones)
Coop. de transportes 18 de Mayo
Coop. de Transportes 18 de Mayo
Potosí 1033, Abogado

GARANTE:
Carlos Pacheco Araya
Hugo Manríquez Aguilar
David Vargas Arambur
Mery Naves A. de Saavedra
María Gutiérrez Tayaño
René Vargas Muñoz
Alejandro Caballero Thaine
Edwin Rivero Rivas
Héctor Zabala Canacho
Carlos Burgoa R.
Concepción A. de Angulo
Miguel Torrico Mattos
Jaime Rubín de Celis Valdéz
Carlos Weill Prado
Luis Casanova Quiróz
Jansel Alvarez Avendaño
Max Loza Vargas
Oscar Davezies Armijo
Eugenio Balboa Monje
Guillermo Tarifa Quint
Eloisa Sigarra Mancilla
Emilio López Argandoña
Emilio Silva Pinto
Gregorio Ticona Quispe
Félix Fuentes García
Alfredo Vanegas A.
Carlos Bení Ramos Ramos
Jorge Arroyo R.
Gino Cattoretto de la Cerna
Juan S. Villalba Villa
Hugo J. Jurillo Solís
Alex Rojas Calderón
Adolfo Plata Soría
Adolfo Plata Soría
Adolfo Plata Soría
Cosme Coca Jiménez
Félix Ascarrunz Vargas
Bertha Rodríguez

REFERENCIAS:
CREDI HOGAR, Pérez Velasco 787
Rodríguez 283, Sastrería
Empresa Minera San José de Berque
Plaza Belzu No. 290
Artesanías Mallku, Sagrara 288
Yanacocha 100, CONAVI
Guerrilleros Lanza 1196
VASCAL S.A.
VASCAL S.A.
VASCAL S.A.
Evaristo Valle 157, JOYERIA
Juan José Valdivia 1924
Dirección Gral. de la Renta
ZETA Ltda.
Francisco de Miranda 1708
BANCO DEL ESTADO
Depto. Pando 121
RADIO ILLIMANI, Fdo. Guachalla 467
Alcaldía Municipal
Ministerio de Agricultura
Salón de Belleza, Landesta 582
Radio Operator, ESTADO MAYOR
Proprietario Horno San Martín
Zapatería, Callejón Huancá 250
Editorial EL SOL, Inquisivi 428
Hospital de Clínicas, Médico
Comerciante, Mataniel Aguirre 739
LAVANDERIA WIENA
TECNIBOL, Galería Luz
BANCO DEL ESTADO
Ministerio de Minería
GUARDIA NACIONAL
Línea Litoral-Grupo Mejillones
Línea Litoral-Grupo Mejillones
Línea Litoral-Grupo Mejillones
Hospital Obrero
Coop. de transportes 18 de Mayo
Segundo Crucero

SE LES INSTA A LOS DEUDORES "MOROSOS" CANCELAR SUS CUENTAS PENDIENTES A LA BREVEDAD POSIBLE, CASO CONTRARIO SE LES INICIARA LA ACCION JUDICIAL CORRESPONDIENTE, TANTO AL DEUDOR COMO AL GARANTE.

Diciembre 1977 " SEGUIREMOS PUBLICANDO NUEVAS LISTAS DE DEUDORES MOROSOS "

YANACCHA 428

EL CONDE DE MONTECRISTO de David Greene es una película de aventuras basada en la novela homónima de Alejandro Dumas.

El film tiene un tono novelero y de cuento juvenil, con la condena injusta, la fuga de la cárcel, el hallazgo del tesoro y la veinginta retinada.

EL CONDE DE MONTECRISTO es, ante todo, una película para espectáculo y sus mayores pretensiones. El exotismo y los fuertes cambios de pobreza a riqueza o de peso del poder a la desgracia tienen mucho más de espectáculo que de verosimilitud, y finalmente nos lleva al mito pagano y antihistórico de la fortuna, como una diosa vengadora.

Sin duda, por la amplitud de la novela, la narración del film es escueta y a ratos aun argumenta que cualquier valoración estilística o retórica antes del. Esto acentúa el tono sumario y folletinesco del relato.

Resultan exóticas y caballerescas las consecutivas anagnórisis (reconocimientos) del protagonista, como en el

El Conde de Montecristo: El mito del pasado

Escribe Luis Espinal

clásico regreso de Ulises, que se va vengando de sus enemigos. Tan fantástico es el túnel en la mazmorra o el duelo, como la escena de Al Pacha o la conexión con Bonaparte.

La fascinación por la riqueza y el fausto en la segunda parte del film nos da un típico rasgo de la gran novela burguesa. La plata es la manera concreta de materializar los sueños de un romántico literario, salones, venalidad, vicios y tesoros. Y para el espectador actual el dinero es un mito intermedio entre la realidad y el mundo caballeresco. La nostalgia amorosa y el fracaso afectivo acaban de dar el clima romántico del siglo XIX.

EL CONDE DE MONTECRISTO es finalmente un film tan falso como brillante. Lo que le sobra de exuberancia narrativa en la acción, le falta en flexibilidad para los personajes, que son finalmente sumarios, estereotipados y espectacularmente destructivos. Nadie sabe por qué luchan. Se presenta la guerra como una operación que no ha dirigido y recoger las felicitaciones por una operación que no ha dirigido y que solamente ha sido un vulgar atraco. El film también ridiculiza la retórica de los himnos y las marchas.

se trata a dos manos: se desmitiza, pero se aprovecha su espectacularidad destructiva. Nadie sabe por qué luchan. Se presenta la guerra como una operación que no ha dirigido y recoger las felicitaciones por una operación que no ha dirigido y que solamente ha sido un vulgar atraco. El film también ridiculiza la retórica de los himnos y las marchas.

Al espectáculo de la destrucción, se añade el suspense de la espera y de la tensión. Uno de los hombres más eficaces es un desequilibrado jefe de langostas (Donald Sutherland).

Ya que la guerra es absurda, es coherente tratarla con la lógica del absurdo, pero, esto mismo puede minimizarla y quedarse solamente con una actitud de cinismo.

EL BOTIN DE LOS VALIENTES (KELLY'S HEROES) de Brian G. Hutton es una película ya estrenada en 1972, y es una burla del heroísmo y de la disciplina militar en la guerra.

La cinta está ambientada después del desembarco en Normandía del ejército aliado, en la Segunda Guerra Mundial. Un pelotón de soldados norteamericanos, disciplina ni ideal alguno, se movilizan sólo para pasarse un banco, detrás de las líneas enemigas, repartirse los lingotes de oro.

EL BOTIN DE LOS VALIENTES es una producción parecida en ciertos aspectos a

DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN, aunque sea diferente el tono. En el resto de la obra de Hutton hay que señalar su primera película ALBORADA DE AMOR, de tono independiente y esperanzador, luego ha pasado a dirigir films más comerciales que logrados, LOS CORRUPTORES, SALVAJE Y PELIGROSA, VIGILIA EN LAS TINIEBLAS.

LA INDIA Y EL TORO DE M.A. Thirumang es una película típica de la India, con mezcla de melodrama y musical. De este mismo director hemos visto anteriormente MI FAMILIA ELIFANTE.

Se trata de la aventura de una chica malcasada y su tío que la defiende y flora con ella. El film es una combinación de exotismo e ingenuidad. Lo más sugerente son los costumbres brillantes y llenas de colorido. Por otra parte, el tono

es el símbolo de una divinidad origen de todo el universo.

En los momentos de acción, la cámara se sacude hasta invertir la imagen, o la cadencia de filmación se altera para acentuar los movimientos a base de estas técnicas se mete dramatismo en momentos en que no habría objetivamente: piensan en la lucha del toro y el perro, o las persecuciones con el carro.

Esta mezcla de costumbres exóticas, danzas y brillo oriental, quedó ajenado (al menos para nosotros) por una excesiva emotividad popular, por un argumento poco lógico, y un fuerte esquematismo psicológico. Pero este cine con un cierto aire "naïf" reafirma, al menos las virtudes típicas del arte popular, coralidad y un cierto sentido de sanidad moral.

ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA

sigue la racha de los pocos estrenos cinematográficos se supone que la plata la gastamos en regalos de Navidad a la pantalla la novela de Dumas, y tiene el tono aventurero de las narraciones de capa y espada. EL BOTIN DE LOS VALIENTES de Brian G. Hutton es un film ya estrenado anteriormente, y es una burla de la guerra, que aquí se toma como un asunto privado. LA INDIA Y EL TORO DE M.A. Thirumang es un film ingenuo, cuyo protagonista es TALIE DESPUES DEL AMOR de Michael B. Sanders es una mezcla de film erótico y de educación sexual, el film parece hipocrita.

Se ofrece dos espacios grandes para tiendas comerciales en un sótano adaptable para restaurante en la Calle Baillivián N. 1366 de esta ciudad, media cuadra de la Plaza Murillo. Referencias y detalles en la misma casa, de lunes a viernes de hrs. 16.30 a 18.30 p.m. La Paz, 7 de diciembre de 1977.

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA ALQUILER DE ESPACIOS

Se ofrece dos espacios grandes para tiendas comerciales en un sótano adaptable para restaurante en la Calle Baillivián N. 1366 de esta ciudad, media cuadra de la Plaza Murillo. Referencias y detalles en la misma casa, de lunes a viernes de hrs. 16.30 a 18.30 p.m. La Paz, 7 de diciembre de 1977.

da.

Semana SEXACIONAL

Tranquilízate que después del Tratamiento vas a quedar 0 Km.

Se hacen tratamientos especiales para todo tipo de infecciones amorosas...

elínica con música

UNA TRANQUILIDAD DE MENTE Y COMODIDAD

HOY TANDA NOCHE CINE PRINCESA

Música culta en CRISTAL

Ho. 22.00

Se ofrece un programa de conciertos con sus nuevas grabaciones.

Venga al mundo de Marlboro

FESTIVAL DE LA ALEGRÍA

con **COQUITO SHOW**

Y SU ENLECO DE TV.

ACTURARAN:

- EL TORO INFANTIL FANTASIA DE ALANZAN FRANCIA
- LOS NIÑOS MAGOS
- BOBOS

MATINEE TANDA este domingo

CASA DE LA CULTURA FRANZ TAMAYO

CINES CENTER ESMERALDA

DESDE QUE EXISTE EL DEMONIO... HAY DIFERENTES MANERAS DE COMBATIRLA

COLORES

Jess FRANK Lina ROMAN

Mayores de 21 años

EXORCISMO

MISA NEGRA

Hay "máquinas" que los hombres no pueden manejarlas... Ella era una de ellas...

Regresó del combate en busca de amor y paz y encontró otra clase de otra...

LA ULTIMA VUELTA

Corporación Americana J. G. V.

ROBERT FULLER SHERRY BAM TONY RUSSEL

MARTESCINE BOLIVAR

Lando Buzzanca es el Gato Mamone

Jocosa... Original... Picante...

EL QUERIA UN HIJO... SU ESPOSA TAMBIEN... TODO ESFUERZO ERA INUTIL PORQUE ALGO ANDABA MAL...

UN SUPERMACHO SOBRE EL TEJADO

ROSSANA PODESTA - GLORIA GUIDA

Absolutamente prohibida para menores de 21 años. Ingreso con documento probatorio

PRONTOCINE PRINCESA

muy pronto CINETESLA

LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION

Emoción... Intriga... Audacia...

Un complicado robo, que falla por donde menos se piensa...

Rita Tushingham Michael Houghton William Berger Gordon Mitchell

SITUACION DESESPERADA

Un film de Peter Patzak

mayores de 18 años - DISTRIBUYE ECHERSUL

hoy comienza una nueva etapa de SU emisora estremos transmisores de mayor potencia y simultáneamente nuevos equipos de estudio para alta fidelidad

crystal f.m.

ahora con elementos de polarización circular nuestra señal en vehículos es totalmente estable

y ahora la FM también para poblaciones vecinas a La Paz

asesoría técnica Ing. Rodolfo Von Borries

para acompañarle en todo momento con programación siempre renovada

Gran suceso en Santa Cruz

007 VECES ...más emocionante!! ...más sensacional!! ...más seductor!!!

JAMES BOND Sean CONNERY

Vivía para Matar... y Amar...

EL REGRESO DEL AGENTE 007 De Rusia Con Amor

HOY CINE PRINCESA

DANIELA BIANCHI color APTA PARA VIDEO PUBLICO Director Terence Young

6 DE AGOSTO Tel. 23823
 BRUJULA Matinée, tanda y noche DOMINGO NEGRO (May. de 14 años) Matinal 2.00 Matinée 10.50 - 12.50 Tanda y noche 12.50 - 14.50

UNIVERSO Tel. 42966
 Matinal NINO Matinée, tanda y noche EL CONDE DE MONTECRISTO (T.P.) y Ademas Noticiero Alemán El Mundo al Instante. Matinée, Merzantine

16 DE JULIO Tel. 52119
 Matinal MARINEROS SIN



11.00 Telemisa
 11.45 Viaje al Centro de la Tierra
 12.05 Matinal con el Abuelito Tipo
 13.35 Flipper
 13.05 La Marina de Mc. Hales
 13.30 Daniel Boone
 14.15 Los Novias
 15.05 Matinée en Domingo

ACCION (T. Público) Matinal 2.00 - 2.50 Matinée 7.50 - 9.50 Tanda y noche 9.50 - 11.50

ROXY
 Matinal LA ESPADA MAGICA Matinée y tanda dobles RUFALO BILL y EL GENERAL DE CASAS Noche Y VIRGEN Matinal 1.50 Matinée, tanda y noche 7.50

EBRO
 Matinal EL COLOSO DE LA SELVA Matinée doble CHARLESTON y CARRERA DE LOCOS Tanda doble CARRERA DE LOCOS y SIN MIEDO A LA MUERTE Noche SIN MIEDO A LA MUERTE (Censura 18 años Matinal 1.50 - 1.00 Matinée 5.50 - 4.00 Tanda y noche 6.50 - 5.00)

MONUMENTAL ROBY Tel. 62135
 Matinée, tanda y noche EL MIEDO NO ANDA EN BURRO (T.P.) y Ademas Noticiero Alemán El Mundo al Instante Matinée, tanda y noche 7.50 Matinal 1.50

TESLA Tel. 53863
 Matinée tanda y noche EL DOTIN DE LOS VALENTES (Censura 14 años) Ademas el Noticiero El Espejo de Alemania Matinée 9.50 - 7.50 Tanda y noche 11.50 - 9.50

ESMERALDA Tel. 52454
 Matinal MI NOMBRE ES SHANGAI JOE Matinée y tanda dobles KING FU MORTAL y UN LOCO LINDO EN APuros Noche Actualidades Españolas Nº 28 y BASURAS HUMANAS May. 21 años Matinal 1.50 Matinée 5.50 Tanda y noche 6.00

SCALA Tel. 23835
 Matinal ME ENAMORE SIN DARME CUENTA Matinée tanda y noche BRIGADA EN

MEXICO
 Matinée y tanda dobles LOS GALEROS DE JALISCO y EL SECUESTRO Noche EL SECUESTRO (Censura todo publico Matinée 7.50 - 4.50 Tanda y noche 8.00 - 5.00)

SAN CALIXTO
 Matinée, tanda y noche dobles LOS CUERVOS CAVARAN TU ROSA LOS HIJOS PREGUNTAN POR QUE ? todo publico.

IMPERIO Tel. 46151
 Matinal doble MILLONARIOS POR UNA PATA y Cortos CORTOS. Matinée doble todo publico VIVA Y DEJE MORIR Y LA FURIA FATAL DEL BOXEADOR CHINO, Tanda doble Prohibida para menores RIO DE LA MUERTE, RIO DEL AMOR y LA FURIA FATAL DEL BOXEADOR CHINO Noche doble Prohibida para menores VIVA Y DEJE MORIR y RIO DE LA MUERTE RIO DEL AMOR

PRINCESA Tel. 2471
 Matinée, LA BRUITA DE LA CARACACHITA DESMOTORIZADA Tanda y noche CLINICA CON MUSICA (May. de 21 años) Matinée, tanda y noche 10.50 - 9.50

MURILLO Tel. 52647
 Matinal LOS ENCAPUCHADOS DEL INFIERNO y el Noticiero el Espejo de Alemania Matinée, tanda y noche KING KONG y EL ESPAJADO Matinée 7.00 - 5.50 Tanda y noche 7.50 - 5.50

LIBERTAD
 Matinal UN BOXEADOR LLAMADO PANTERA NEGRA Matinée doble MACISTE EL HOMBRE MAS FUERTE DEL MUNDO y MUELLE 7 NIDO DE RATAS CHINAS Tanda doble MACISTE EL HOMBRE MAS FUERTE DEL MUNDO y EL SOLTERO Noche EL SOLTERO Matinal 1.50 Matinée 5.50 Tanda y noche 6.00

LUX
 Matinée, y tanda dobles ME SIGUEN LLAMANDO TRINITI Y LA MANSION DE LA NEBLA Noche AUTO CINE (Prohibida para menores de 21 años)

CENTER Tel. 23826
 Matinal DOS HERMANOS KARATECAS Matinée tanda dobles TRINITY EL CORSARIO NEGRO EL DRAGON FURIBO Noche TRINITY EL CORSARIO NEGRO. Matinal 2.00 - 1.50 Matinée 5.00 - 4.00 Tanda y noche 6.00 - 4.50

MADRID
 Matinal CARLITOS Y SNOOPY y Programa de Cortos Matinée Tanda dobles BULLITT y EL PELEADOR CALLEJERO

(T.P.) Noche LA MANO y Cortos. May. de 21 años Matinal 1.50 - 2.00 Matinée tanda y noche 5.00 - 5.50

COCHABAMBA
 OPERA
 Matinée doble LA LEYENDA DEL NEGRO CHARLIE y ASES MATAN REYES Tanda y noche ASES MATAN REYES.

ASTOR
 Matinée doble SIETE NOCHES EN JAPON y LECHERO Tanda y noche EL LECHERO

CAPITOL
 Matinée doble ZARDOZ y DOS PILLOS y LA HEREDERA Tanda y noche DOS PILLOS y LA HEREDERA

VICTOR
 Matinée doble BEN Y CHARLIE y RING SAN-

GRIENTO Tanda y noche FEMENINO FEMENINO

BUSTILLOS
 Matinée doble KING FU VS KARATE DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN Tanda y noche DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN

ROXY
 Matinée doble ROLANDO RIVAS TAXISTA y QUIERO CASARME CONTIGO Tanda y noche QUIERES CASARTE CONMIGO.

SANTA CRUZ
 AUTOCINE
 Tanda 19.30 ROBINSON CRUSOE Noche 22: LOS COBARDES VIVEN BIEN

PALACE
 Matinée EL REGRESO DEL

AGENTE 607 Vermouth, Tanda y noche AMIGOS Y AMANTES (Prohibida para 14 años)

CITY HALL
 Matinée Vermouth, Tanda y noche AMIGOS Y AMANTES (Prohibida para 14 años)

CAMBIO
 Vermouth, tanda y noche SCARABUSCH

METROPOLITANO
 Matinal VIAJE FANTASTICO EN GLOBO Matinée y Vermouth AHI ESTA EL TALLE TALLA y noche AZUL

24 DE SEPTIEMBRE
 Matinal CINCO LOCOS EN LA GUERRA Matinée, Vermouth, TARZAN EL TESORO DE LAS ESMERALDAS Tanda y noche TRIANGULO DE 4

RENE MORENO
 Matinal AVENTURAS CON TOM Y JERRY Matinée Vermouth, LA BESTIA ACORRALADA Tanda y noche LA CASA DE LAS PALOMAS

SANTA CRUZ
 Matinée, Vermouth, Tanda y noche LA FURIA DEL DRAGON FLORIDA

Vermouth, DINERO SANGRIENTO Tanda y noche PECADO VENCIAL (May. de 21 años)

MAU MAU
 Noche doble SENSUALISTA, y COMO CUANDO Y CON QUIEN (Mayores de 21 años)

INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS
"INALCO"
 Estudio de Factibilidad del Banco Nacional Cooperativo

Accediendo al pedido formal de las firmas interesadas en su participación, comunicamos la propuesta de presentación de propuestas con las formalidades de ley impostergablemente hasta el día lunes 19 de diciembre de 1977 a horas 14.30 p.m. en la Oficina de Planificación de INALCO (Calle Conchitas Nº 484).

La Paz, diciembre de 1977.
 RELACIONES PUBLICAS

Requerimiento de Personal

Laboratorios "COFAR S.A." precisa:

2 Visitadores médicos con experiencia

1 Bioquímico Farmacéutico

1 Mensajero

Entrevistas personales a partir de las 08 horas del día lunes 12 en calle Victor Eduardo 2293.

ES SUECA...!!
 EL "HITCHCOCK" DEL CINE SUECO
 Arne Mattsson

Muestra la forma perfecta de eliminar a alguien.

AMOR frente a LA MUERTE

DEDOS SUCIOS

Martes Estreno Exclusivo

colores Mayores de 21 años

CINE NOBEL

Paul Newman
 Dominique Sanda
 James Mason

Violencia... Misterio... ESPIONAJE...

El Emisario de Mackintosh

MAYORES DE 14 AÑOS EL MACKINTOSH MAN... con GARY HUNTER ANDREW VAN BUREN con WALTER HALL con JOHN FIFERMAN con JOHN HUSTON con SAUL ZURE, Catherine Breen, Bill Robinson © Warner Communications Company

Solo Mackintosh podía salvarlo... ¡Y Mackintosh estaba muerto!

Matan, asaltan, siembran el terror en las ciudades y las carreteras. Su maximo placer es la violencia...

Son heroes de una sociedad descompuesta. Son asesinos que corren sin rumbo por las calles.

MIL CAMINOS TIENE LA MUERTE

Un film de Rafael Villaseñor ANA MARTIN - EMANUEL OLEA - MAY. 21 AÑOS

Miércoles TANDA Y NOCHE Cine MONUMENTAL ROBY

UN SHERIF NEGRO CONTRA BANDIDOS BLANCOS EN LA PELICULA MAS DISPARATADA DEL OESTE!

LOCURA EN EL OESTE

A Mel Brooks Film

TODO PUBLICO

Pronto REIDER ESTRENO

Cine UNIVERSO

Abrazó una causa justa y se lanzó a combatirla codo a codo con Emiliano Zapata

Antonio Aguilar

Valiente... Valeroso... Rebelde...

SIMON BLANCO

FLOR SILVESTRE INQUELME ANGELES MARIANO ALVARO "EL CHELELO" VALENTIN TRUJILLO A COLORES

Martes Estreno Gran Cine México

Una gran ciudad saturada por grandes problemas. Una familia sufre las consecuencias... ¿¿ Cómo podrán solucionarlos??

Jack Lemmon
 Anne Bancroft

prisionero de si mismo

GENE SAKS Story by NEIL SIMON Produced and Directed by NEIL SIMON Music by MEL LEVIN Produced by Technicolor

Proximo FABELOSO ESTRENO

CINE 16 DE JULIO

Mahogany: la mujer que toda mujer quiere ser... y todo hombre, poseer.

Banahournt Pictures presents A Benny Gordy Film

Diana Ross en

Mahogany ena para todos la Morena Explosiva

REVISOR DE 14 AÑOS

Billy Dee Williams Jean-Pierre Aumont
 Nina Foch Richard Mando Mel Anthony Perkins
 Michael Messer Tom Bottom Tom Armer Rod Conner Jack Baland Betty Gordy

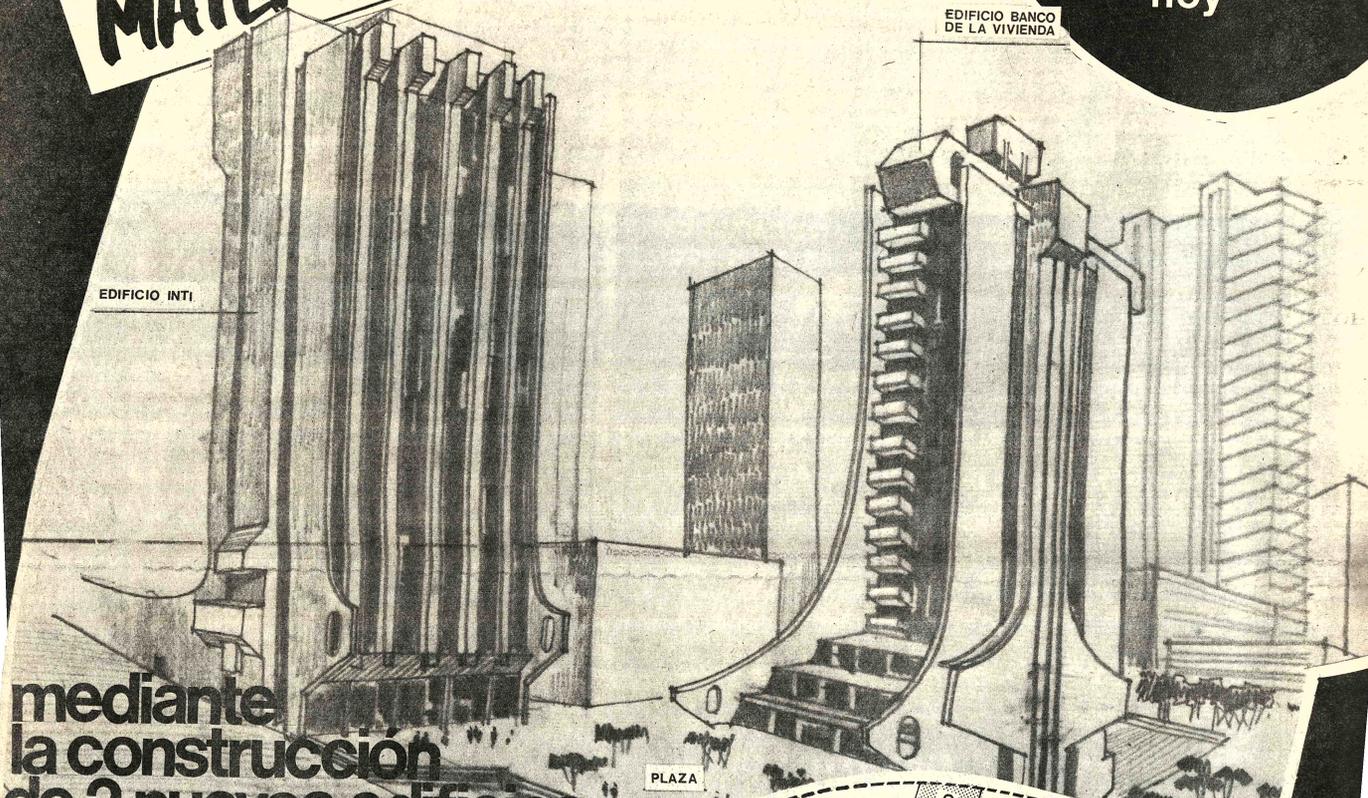
Miércoles ESTRENO Gran Cine Avenida

No hay terror como el de

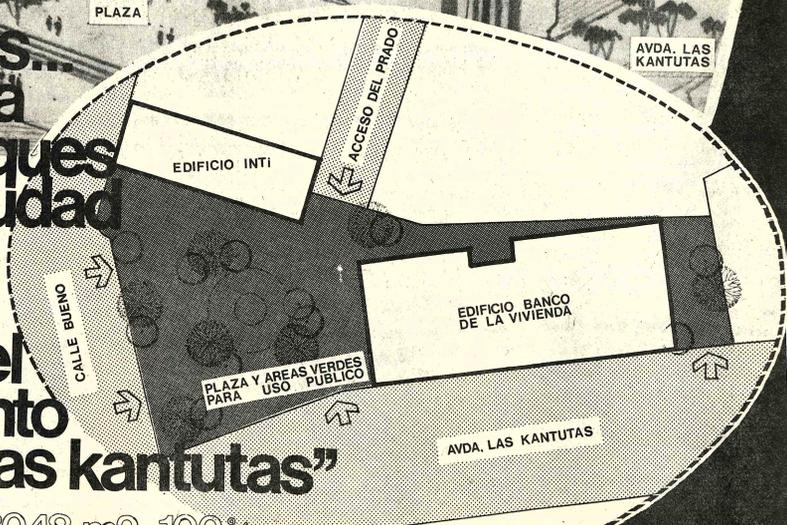
ABISMO

A Columbia Pictures Presentación... con GARY HUNTER ANDREW VAN BUREN con WALTER HALL con JOHN FIFERMAN con JOHN HUSTON con SAUL ZURE, Catherine Breen, Bill Robinson © Warner Communications Company

**LA EMPRESA PRIVADA
MATERIALIZA UNA OBRA MAS...**



mediante
la construcción
de 2 nuevos edificios...
y la creación de una
extensa plaza y parques
a nuestra querida ciudad
como colaboración
a la h. alcaldía mpal.
para la iniciación del
importante conjunto
urbanístico "vía las kantutas"



superficie terreno 128048 m² = 100%
superficie construida planta baja 570.88 m² = 44.6%
sup. areas verdes para utilización pública
709.60 m² = 55.4%

promueve
soc. inti-quintela y cia.

construye
tazco

arquitecto
eddy bravo b

El Instituto Boliviano de Turismo...

(Véase de la página 5)
trasladar a Bolivia hasta 200 personas entre operadores de turismo y periodistas norteamericanos para que personalmente certifiquen a nuestros principales entes turísticos.
En el momento de la entrevista Luzio no tenía a mano los datos exactos sobre cuántos de esos norteamericanos habían llegado a Bolivia, pero estimó la cifra en "unos cien".

mativamente y participaron conjuntamente con el IBT en el congreso de ASTA", dijo Luzio, para comentar luego que "hay falta de deseo de vender en Europa, falta, también, de agresividad para impulsar el crecimiento de esta naciente industria".
"El IBT hace el esfuerzo de mostrar en el exterior una imagen turística del país, una imagen en la que está contenida la promesa de una experiencia agradable, la imagen de una realidad nacional, histórica, cultural y folclórica desahogada por parte del intermediario, pero detrás suyo no parece haber ningún operador que diga: 'ésto es lo que yo concretamente le ofrezco, ésto son mis precios y ésta mi comisión'", comentó Luzio poniendo así en evidencia la apatía de la mayoría de la empresa privada turística.
Añadió que para el congreso de ASTA el IBT dijo, además, a nuestros agentes de viaje que no podían participar personalmente, por lo menos, enviaron su material de propaganda para distribuirlo y exhibirlo en el stand boliviano de Madrid. "Aunque Ud. no crea, ni eso han podido mandarnos", dijo Luzio, preguntándose luego: "¿Cómo, entonces, Bolivia va a ser promocionada en el exterior si los intermediarios en el país parecen no tener ningún interés en el asunto?".

OPERADORES EN EL EXTERIOR
El turismo en Bolivia, pese

a ser incipiente, ha logrado notables progresos con relación a su situación, por ejemplo, de hace una década.
"En 1975 para citar un dato concreto- la afluencia de turistas alcanzó a 154.865 que reportaron un ingreso de 21.861.000 dólares", pero aun así su movimiento no es todavía significativo.

Luzio, a modo de señalar algunos hechos que impiden un rápido crecimiento del turismo, dijo que el traslado de Europa a Sud América supone el gasto de 1.400 dólares y que el movimiento masivo de turistas en ese continente y en los EE.UU. está en manos de "grandes operadores", uno de cuyos incentivos de trabajo es la comisión.

"Pueden haber turistas en EE.UU. y en Europa deseosos de visitar Bolivia -añadió- pero esos grandes operadores a causa de que la mayoría de las agencias de viaje de Bolivia no les ofrecen una comisión, hacen lo posible para desviarlos hacia países cuyos operadores les pagan la comisión requerida".
En opinión suya, "Los agentes de viaje del país deberían unirse y deberían crear sus propios servicios para no depender de quienes hoy los administran mal".
El Director Ejecutivo del IBT comunicó a PRESENCIA otros interesantes puntos de vista sobre el turismo, pero las limitaciones de espacio nos obligan a reservarnos hasta el próximo domingo.

Templo de Concepción : Obra...

(Véase de la página 11)

El presbiterio. Durante la misa nocturna brillan sobre nosotros la luna y las estrellas. Relampagos y truenos dan a nuestros celebraciones litúrgicas de vez en cuando un marco teatral de luces y sonidos celestes. En cada lluvia se banan los bancos más retineros.

El cuadro apocalíptico de la abominable desolación en lugar santo se completó, cuando los albanos comenzaron a rajar las paredes corroidas y lastimadas por ambos lados, haciendo canales y socavones. Los maderos viejos, que en tiempos pasados soportaron el techo, pero ahora corroidos por la humedad y las termitas deben ser cambiados. En su lugar se ponen macetas pilastras de ladrillo y cemento, que descansan sobre sólidos fundamentos de piedra natural. La estructura arquitectónica de las paredes resulta por esta medida más plástica y más barroca.

Los nuevos pilares ya no serán metidos al suelo, sino asentados sobre zócalos incorruptibles de concreto, prendidos en estos mediante planchas gruesas de hierro. Paraflexión y termitas no pueden correr más estas maderas.
Los nuevos pilares ya no serán metidos al suelo, sino asentados sobre zócalos incorruptibles de concreto, prendidos en estos mediante planchas gruesas de hierro. Paraflexión y termitas no pueden correr más estas maderas.

cambiados por columnas talladas según muestras barrocas. El extinto maestro nos ha suministrado el modelo original en sus construcciones más ricas y más bellas de San Rafael y San Miguel de Velasco.

Los nuevos pilares ya no serán metidos al suelo, sino asentados sobre zócalos incorruptibles de concreto, prendidos en estos mediante planchas gruesas de hierro. Paraflexión y termitas no pueden correr más estas maderas.

EN COLABORACION FRATERNA.

«Cuánto tiempo seguirá aún nuestro templo mariano como área de construcción? - Cuidamos que en el año próximo se acabe la construcción de la demanda de recursos financieros. Miles de jornales hay que pagar aún hasta la fase final, hasta que esté aplicado el revoque y hasta que esté metida la última cincelada. La gran obra no es posible sin aquella brigada activa y callada más allá del Atlántico, que en espíritu fraternal nos colabora en

la edificación del Reino de Dios. A estos amigos y bienhechores en Alemania, conocidos y desconocidos, les dedico desde aquí mi saludo de gratitud.
Haciéndome intérprete de intención generosa y piadosa, todos los contribuyentes, hallamos para nuestra labor ministerial especialmente en mundo viejo, hiee tallar p manos del arquitecto en- frente de la Iglesia Catedral. Catedra- letras mayúsculas el motivo de nuestros esfuerzos:

la edificación del Reino de Dios. A estos amigos y bienhechores en Alemania, conocidos y desconocidos, les dedico desde aquí mi saludo de gratitud.
Haciéndome intérprete de intención generosa y piadosa, todos los contribuyentes, hallamos para nuestra labor ministerial especialmente en mundo viejo, hiee tallar p manos del arquitecto en- frente de la Iglesia Catedral. Catedra- letras mayúsculas el motivo de nuestros esfuerzos:

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA

HOY: ULTIMA PRESENTACION
BALETT OFICIAL
ORQUESTA SINFONICA NACIONAL en:
"PERSPECTIVA I"
"PERSPECTIVA I"
"SHEREZADE"

Teatro Municipal : Hs. 20.00
Licencias en boletería
Mañana lunes hs. 20: Concierto de la SOCIEDAD
CORAL BOLIVIANA

Instituto Superior de Educación Comercial "La Paz" -Fiscal- Convocatoria

El ISCE "La Paz", dependiente del Ministerio de Educación y Cultura, CONVOCÓ A INSCRIPCIONES EN:

NIVEL SUPERIOR.- Contabilidad General (Título en P y C) y Administración (Título en P y C)
NIVEL MEDIO.- Secretariado Comercial - Administrativo
Bachillerato Humanístico Diversificado.- Título de Técnico Medio Administrativo y Bachiller Humanidad.

REQUISITOS PARA LA INSCRIPCION AL EXAMEN DE ADMISION.-
Para ser inscrito al Examen de admisión el postulante deberá presentar los siguientes documentos:
- Título de Bachiller.
- Cédula de Identidad.
- Libreta de servicio Militar.

FECHA PARA INSCRIPCION Y EXAMEN DE ADMISION
Las inscripciones se recibirán en su local del ISCE, calle Calacora, N° 778, del 12 al 23 de diciembre, de 1977, de hrs. 18 a 21. El Examen de admisión se llevará a cabo el día 26 de diciembre.
La nómina de postulantes aceptados será dada a conocer el día 6 de enero de 1978.

INSCRIPCIONES PARA POSTULANTES ADMITIDOS.
Los postulantes que hayan aprobado el Examen de Admisión podrán inscribirse como alumnos regulares del I.S.C.E. del 6 al 15 de enero de 1978, presentando los siguientes documentos:
- Certificado de aprobación del examen de Admisión.
- 2 Fotografías tamaño carnet.
- Certificado Médico.
- Recibo de pago de matrícula.
Pasada la fecha señalada no se dará curso a solicitudes de inscripción.

REQUISITOS PARA INSCRIPCION DE POSTULANTES DEL NIVEL MEDIO
Las inscripciones para este nivel se recibirán a partir del día 12 de diciembre de 1977 al 16 de enero de 1978.

BACHILLERATO HUMANISTICO DIVERSIFICADO:
- Libreta de Tercero Intermedio vencido.
- Certificado de Nacimiento.

SECRETARIADO COMERCIAL:
- Libreta de Primero Medio vencido.
- Certificado de Nacimiento.

La Paz, diciembre de 1977.

BAZAR ALEMAN

CREDITOS
CALOI
BANDEIRANTE
HERCULES
BANDEIRANTE
CALOI

LOS NIÑOS SUEÑAN CON.....

PRECIOS DE REGALO

CALLE ILLAMPU
N. 852
CASILLA N. 2053
TELEFONOS:
23243-53471
LA PAZ

TUPAC

GRAN LIQUIDACION DE FIN DE AÑO DE PERFILES, TUBOS, PLANCHAS Y PLATINAS DE FIERRO

1. TUBOS CUADRADOS		4. PERFILES COSTANERA (PERFIL C.)		7. DOBLE CONTACTO	
DIMENSIONES (MM)	EXISTENCIA (Nº. de barras de 6 metros)	PRECIO LIQUIDACION (\$ por barra de 6 mts. imptos. incluidos)			
30 x 30 x 1.0	311	92.0	80 x 40 x 15 x 2.0	803	235.0
30 x 30 x 1.5	42	133.0	80 x 40 x 15 x 3.0	49	355.0
50 x 50 x 2.0	319	277.0	80 x 40 x 15 x 4.0	961	435.0
50 x 50 x 4.0	238	524.0	100 x 50 x 15 x 4.0	66	547.0
75 x 75 x 2.0	45	414.0	125 x 50 x 15 x 2.0	34	336.0
75 x 75 x 5.0	43	985.0	125 x 50 x 15 x 4.0	88	571.0
			150 x 50 x 15 x 4.0	78	698.0

2. RECTANGULARES.		5. PERFIL CANAL (PERFIL U)		9. PLANCHAS DE FIERRO	
15 x 10 x 1	391	36.0	80 x 40 x 2.0	425	199.0
30 x 20 x 1	242	73.0	80 x 40 x 3.0	647	282.0
50 x 30 x 1	559	123.0	80 x 40 x 4.0	168	381.0
50 x 30 x 1.5	137	179.0	80 x 40 x 5.0	169	496.0
50 x 30 x 2.0	151	228.0	100 x 50 X 2.0	421	244.0
60 x 40 x 2.0	240	277.0	100 x 50 x 4.0	216	486.0
60 x 40 x 3.0	240	413.0	100 x 50 x 5.0	92	597.0
70 x 30 x 3.0	282	473.0	125 x 50 x 2.0	461	276.0
80 x 40 x 3.0	246	514.0	125 x 50 x 3.0	230	420.0
100 x 50 x 2.0	31	428.0	125 x 50 x 5.0	36	657.0
100 x 50 x 3.0	62	630.0	150 x 50 x 2.0	303	308.0
100 x 50 x 5.0	45	987.0	150 x 50 x 4.0	511	597.0
			200 x 50 x 2.0	24	371.0

3. TUBOS REDONDOS		6. PERFIL ANGULO		10. PLATINAS DE FIERRO	
5/8 x 1.0	2.204	37.0	20 x 20 x 2.0	744	43.0
5/8 x 1.5	898	51.0	20 x 20 x 3.0	837	62.0
1.0 x 1.0	2.442	59.0	25 x 25 x 3.0	109	106.0
1.1/4 x 1.0	216	75.0	40 x 40 x 4.0	70	174.0
1.1/4 x 1.5	250	107.0	50 x 50 x 4.0	193	170.0
1.1/4 x 2.0	943	139.0	50 x 50 x 5.0	399	222.0
2.0 x 1.0	723	118.0		217	272.0
2.0 x 1.5	458	191.0			
1.1/2 x 1.0	457	89.0			

DESCUENTOS ESPECIALES POR COMPRAS SU PERIORES A \$b. 100.300 (CIEN MIL PESOS)

TUBOS Y PERFILES DE ACERO
"TUPAC LTDA"

Comercio 972 - 4 to. piso (Edificio Camiri)
Fono 58005

LA BEBIDA QUE **BIONICA** LO MANTIENE EN FORMA

REFRESCANTE
NUTRITIVA-TONICA
RECONSTITUYENTE
CON VITAMINA BYC



ricomalt
de
Taquiña

PEDIDOS A:
SALVIETTI Hnos. & Cia.

Oficinas: Calama 729 Fabrica: Humahuaca 914
Casillas 835 y 325 - Telefonos 52230- 40191

LA PAZ - BOLIVIA

caja de
24 bot.
\$b. **115.-**

M